華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

今日出紙 六大張 零售 式毫

英倫電台廣播
大陸饑饉引起農民不滿中共
中共可能再來一次整肅
清算負責農業增產共幹

（路透社台北二十八日電）中央社訊今稱：大陸大飢饉，學生工人紛紛舉行反飢餓運動，蔓延四起。目前飢荒實爲一百年來大陸所僅見。「中國新聞」引述中國情報之言曰：北平政權對飢饉日形嚴重，至感困難，決定有計劃清算去年奉派赴農場協助增產之共幹五百萬名。

（中央社倫敦廿八日專電）中國大陸的另一次饑饉，將要使中共政權增合。大陸的五億農民，業已普遍不滿，惟受着背後中共機槍的壓制，此項中共控制下大陸的饑饉情形，係由英國廣播公司新聞評論員於今晨在電台播講的，這位新聞評論員係韓遜「西方觀察家的意見」，像這樣的清晨廣播，通常有上百萬的英國聽衆在用早點時收聽。這個新聞評論員說：西方觀察家對中共政權能夠再經另一次饑饉而不致崩潰一節，表示懷疑。他報導說：很多共區人民，經已瀕於餓斃邊緣，逃入香港的難民，證實了共區瘋狂的嚴重情形。

（中央社紐約廿七日專電）「紐約時報」今天刊出題爲「甘迺迪先生與遠東」的社論一篇，其中的一段說：「第一、與蘇聯夫的較溫和的戰術成對比的，是中共繼續對美國持一種「好戰態度」，他們譴責美國爲世界的第一號敵人，此點使得難以斷定中共甚至是否會歡迎或接納美國提供糧食，他們極可能將之糞視爲只是一項宣傳措施。第二、中共不但不以他們具有的糧食去救助他們那裏的人民，反而將他們的糧食輸往非洲及古巴，作爲用以對付美國的一項共黨顛覆武器。我們當然無理由在該方面援助他們」。

西方外交人士觀察
今年秋季可能舉行高峯會議
東西國家巨頭將在聯合國聚會

（路透社英國倫敦瑪巳引述英首相麥）主持英聯邦總理會議，此等西方國家感到教二十七日電）此間外交觀察家今日稱：甘迺迪總統對於蘇聯不快，因爲他在去年甘迺迪總統對於蘇聯測。預料麥美倫調未領袖舉放美機師之數，赴巴黎，與法總統秘劇化改變，反應迅速。密會談時，將對此等，建議三月在聯大與會後舉行高峯會議，而決定不與艾蘇聯夫相會。此間意，麥美倫定三月八日（聯大開會後翌日）

（合衆國際社美國華盛頓二十八日電）華沙美大使館週末宣布：中共美國再談釋放刻仍囚中共區五美俘問題，展延舉行。美大使遜姆與中共王炳南原定二月二日開會，惟美大使館聲明稱：雙方曾同意延至三月七日舉行。美大使館發言人拒言展期之舉，是否由共黨提出。華府官員週五稱：準對於美RB－四七飛行員二人由蘇聯放後，決定追請中共釋俘。下次會議將爲華沙中共美國會談之二〇三次。

（合衆國際社美國華盛頓二十八日電）國務院官員今稱：甘迺迪政府延緩舉行華沙中共美國會談，予國務卿魯斯克以時間，俾便檢閱紀錄，同時使其自由美國國務院發言人，頗然是針對這紙揣測而發。國務院新聞官朱直拂對這項揣測，特別是對以爲美國會發動新的努力或重大努力，以謀這些美國人獲釋的揣測置評，他只對記者說：「在美國和北平代表的會議上，這個問題，幾乎每一次都曾提出，你可確定這個問題將在今後的每一次會議上繼續談判。」此間官方說，據他們所知，美國政府并沒有作重大的新努力，以使中共釋放被囚禁中的美國人。

甘迺迪總統今日召集其高級顧問至白宮，討論外交政策及國家安全問題。此會議定國晚時刻十五時舉行，率召之華府「三巨頭」，計有國務卿魯斯克，國防部長麥納瑪拉及主持國家安全之總統特別助理班第。總統遇未亦召此三人，討論美駐蘇大使湯普遜與赫魯曉夫會晤經過。被禁於蘇聯獄中七月之美飛行員二人釋放，乃在湯、赫會晤後實現。一般忖測：總統及其屬問乃在蘇聯釋放美飛行員後，檢討美蘇關係及總統準備一月三十日星期一向議會聯席會議發表之國情咨文。

評美總統談話
中共並未惡罵
美援華星式戰機到達台北

（合衆國際社日本東京二十八日電）中共官方新華社，對美總統甘迺迪第一次記者招待會反應，未再作帝國主義、戰爭販子或殖民主義之指責。新華社以冷淨及頗爲客觀態度報導甘氏之記者招待會。中共以兩日時間準備關於此事之報導。新華社稍少有之自制態度，表示出中共可能與其他共黨國家一樣討好甘迺迪政府，並指責艾森豪威爾。新華社對甘迺迪之寬容態度與其一例之美帝國主義指責成爲一強烈對比。中共之評論未提到甘氏所稱：在中共以糧食出口之時，似無理由以糧食運濟中共之談話。

（路透社台北廿八日電）官方宣佈：美援華首批F一〇四式戰鬥機若干架，業已全數到達，使中華民國空軍戰鬥力量益爲堅強。在第一批F一〇四式機全數到達之同時，有關該型飛機維護修理之路線精密訓練，亦告開始，並將迅速完成。

華美展延三月舉行
大沙使級談判
甘迺迪總統與高級顧問議會安家國政軍交外論討

（美聯社波爾華沙二十八日電）華沙美大使館週末宣布：中共美國再談釋放刻仍囚中共區五美俘問題，展延舉行。美大使遜姆與中共王炳南原定二月二日開會，惟美大使館聲明稱：雙方曾同意延至三月七日舉行。美大使館發言人拒言展期之舉，是否由共黨提出。華府官員週五稱：準對於美RB－四七飛行員二人由蘇聯放後，決定追請中共釋俘。下次會議將爲華沙中共美國會談之二〇三次。

（合衆國際社美國華盛頓二十八日電）華沙美大使館週末宣布：中共美國再談釋放刻仍囚中共區五美俘問題，展延舉行。美大使遜姆與中共王炳南原定二月二日開會，惟美大使館聲明稱：雙方曾同意延至三月七日舉行。美大使館發言人拒言展期之舉，是否由共黨提出。華府官員週五稱：準對於美RB－四七飛行員二人由蘇聯放後，決定追請中共釋俘。下次會議將爲華沙中共美國會談之二〇三次。

（路透社倫敦廿八日電）英國工黨議員柯頓向參議院提出一項議案表明反對承認中共政權。此項決定出此項議案的，柯頓是英國反對承認可能發生的，參議院的意見，是美國政府不應承認中共政權爲中國的代表政府，並應反對准許其代表取得聯合國的席位。這位新學術什爾州的共和黨參議員，是由於二十三日有關認可鮑爾斯出任副國務卿的辯論，而決定出此項議案的。柯頓是英國反對認可鮑爾斯的任命的五位共和黨參議員之一，他們反對的理由，是鮑爾斯以前曾發表對「兩個中國」政策的主張表示同情的意見。柯頓在發言時稱：他並不要求華府繼續堅持這兩個問題，如果華府一次唱名表決，那麼大多數票的支持鮑爾斯的任命，可能被解釋爲贊成承認中共。在這一點上，參院共和黨領袖狄克森表示同意柯頓的意見，他確信將來國會可能發覺它必需對付這個問題。所以狄克森建議柯頓另行提交參議院，表明國會反對承認中共政權，一如第八十五屆國會之會，第八十六屆國會之會通過同樣的決議案。

（中央社台北廿八日電）中澳文化經濟協會今下午舉行第一屆理監事聯席會議，決定聘請十位名譽理事，他們是：于右任、張群、谷正鋼、于斌、羅家倫、徐柏園、張茲闓、胡適、王雲五、陳岱孫、王寵惠、王世杰、王雲五、王寵惠、王世杰、王雲五、王寵惠、王世杰、王雲五

美國怎樣轉變

李文

甘迺迪總統有改變美國外交政策之決心，但事實却不容易，堅持冷戰沒有利益，尋求妥協殊乏可能，共和黨政府對這一方面努力的失敗可作借鏡。

甘迺迪政策

美國是需要轉變的，甘迺迪總統在其就職演辭中已指出這一種明顯的趨勢。美國與共黨國家有相同的一點，就是對軍費負担過鉅，雖然美國是「金元王國」，但無限的軍費支出，對美國人民來言，也是不勝負担的。所以甘迺迪總統說：如果實現裁軍，雙方將科學發展轉向對人類和平有利益的目標，才是有利的。況且美國的盟邦，一直受資生產與經濟困難困擾，美國盟邦的英法加拿大澳洲，今天所要急切解決的，還是經濟問題。英國不能在共同防禦方面分担較多責任是十分明顯的，法國在非洲問題未了，國內生產發展受到軍事阻碍，其處境之困難，有甚於英國。至於加拿大與澳洲，對西歐或亞洲防務事實上並未担當較大責任。這月來加拿大與澳洲且公開表示，甘迺迪總統給予世人一種明顯的預示，便是美蘇談判的可能性是比過去共黨政府未來採取了。甘迺迪總統在其就職演辭中已說明這一點，後來美國國務卿魯斯克本日說：「美國政府雖決定更多利用正常外交途徑以解決國際問題，然東西高峰會議仍能舉行。魯氏出人意料，到國務院發言人舉行的記者招待會中證他欲將本週初關於美新政府決定主要使用傳統的外交途徑，與他國政府研究國際問題的聲明加以澄清闡明，他力言美政府不欲濫斷的採這外交方法，并謂：除正常外交途徑外，尚有許多其他方法進行談判。謂美政府決定採用外交途徑是否包括舉行東西高峰會議在內？魯氏答：美政府將做任何有利於國家的事。并將使用獲致結果的最佳方法。」路透社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在首次記者招待會中證實甘迺迪總統將歡迎本年三月間來紐約出席聯大。」據則此間蘇方官員推測：蘇氏即將來紐約出席聯合國大會，蘇氏這項聲明，並接受記者招待會中，記者問首次記者招待會中，記者問首次森的談話如引起世人之誤解，以爲甘迺迪將採取前所未有的新政策，以扭轉十年來中共與美國的敵對形勢，這可能是百分之百的錯覺。

據法新社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在此間首次記者招待會中，記者問道：大使（史氏領大使銜）先生，我剛聞下說過：閣下的目的是在與我們所不同意的國家獲得政府未來採取了。甘迺迪總統在其就職演辭中已說明這一點，後來美國國務卿魯斯克本日說：「美國政府雖決定更多利用正常外交途徑以解決國際問題，然東西高峰會議仍能舉行。魯氏出人意料，到國務院發言人舉行的記者招待會中證他欲將本週初關於美新政府決定主要使用傳統的外交途徑，與他國政府研究國際問題的聲明加以澄清闡明，他力言美政府不欲濫斷的採這外交方法，并謂：除正常外交途徑外，尚有許多其他方法進行談判。謂美政府決定採用外交途徑是否包括舉行東西高峰會議在內？魯氏答：美政府將做任何有利於國家的事。并將使用獲致結果的最佳方法。」路透社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在首次記者招待會中證實甘迺迪總統將歡迎本年三月間來紐約出席聯大。」據則此間蘇方官員推測：蘇氏即將來紐約出席聯大。」

中共與美關係

美蘇關係尚且不易改變，中共與美國關係之改變更不容易。由於史蒂文森的談話如引起世人之誤解，以爲甘迺迪將採取前所未有的新政策，以扭轉十年來中共與美國的敵對形勢，這可能是百分之百的錯覺。

據法新社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在此間首次記者招待會中，記者問道：大使（史氏領大使銜）先生，我剛聞下說過：閣下的目的是在與我們所不同意的國家獲得政府未來採取了。甘迺迪總統在其就職演辭中已說明這一點，後來美國國務卿魯斯克本日說：「美國政府雖決定更多利用正常外交途徑以解決國際問題，然東西高峰會議仍能舉行。魯氏出人意料，到國務院發言人舉行的記者招待會中證他欲將本週初關於美新政府決定主要使用傳統的外交途徑，與他國政府研究國際問題的聲明加以澄清闡明，他力言美政府不欲濫斷的採這外交方法，并謂：除正常外交途徑外，尚有許多其他方法進行談判。謂美政府決定採用外交途徑是否包括舉行東西高峰會議在內？魯氏答：美政府將做任何有利於國家的事。并將使用獲致結果的最佳方法。」路透社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在首次記者招待會中證實甘迺迪總統將歡迎本年三月間來紐約出席聯大。」據則此間蘇方官員推測：蘇氏即將來紐約出席聯大。」

對蘇談判的可能性

甘迺迪總統給予世人一種明顯的預示，便是美蘇談判的可能性是比過去共黨政府未來採取了。甘迺迪總統在其就職演辭中已說明這一點，後來美國國務卿魯斯克與駐聯合國代表史蒂文森本日說：「美國政府雖決定更多利用正常外交途徑以解決國際問題，然東西高峰會議仍能舉行。魯氏出人意料，到國務院發言人舉行的記者招待會中證他欲將本週初關於美新政府決定主要使用傳統的外交途徑，與他國政府研究國際問題的聲明加以澄清闡明，他力言美政府不欲濫斷的採這外交方法，并謂：除正常外交途徑外，尚有許多其他方法進行談判。謂美政府決定採用外交途徑是否包括舉行東西高峰會議在內？魯氏答：美政府將做任何有利於國家的事。并將使用獲致結果的最佳方法。」路透社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在首次記者招待會中證實甘迺迪總統將歡迎本年三月間來紐約出席聯大。」據則此間蘇方官員推測：蘇氏即將來紐約出席聯大。」

中共與美關係

美蘇關係尚且不易改變，中共與美國關係之改變更不容易。由於史蒂文森的談話如引起世人之誤解，以爲甘迺迪將採取前所未有的新政策，以扭轉十年來中共與美國的敵對形勢，這可能是百分之百的錯覺。

據法新社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在此間首次記者招待會中，記者問道：大使（史氏領大使銜）先生，我剛聞下說過：閣下的目的是在與我們所不同意的國家獲

對蘇談判的可能性

甘迺迪總統給予世人一種明顯的預示，便是美蘇談判的可能性是比過去共

對蘇談判的可能性

甘迺迪總統給予世人一種明顯的預示，便是美蘇談判的可能性是比過去共

對蘇談判的可能性

甘迺迪總統給予世人一種明顯的預示，便是美蘇談判的可能性是比過去共

中共與美關係

美蘇關係尚且不易改變，中共與美國關係之改變更不容易。由於史蒂文森的談話如引起世人之誤解，以爲甘迺迪將採取前所未有的新政策，以扭轉十年來中共與美國的敵對形勢，這可能是百分之百的錯覺。

據法新社聯合國廿七日電稱：「美常駐聯合國代表史蒂文森本日在此間首次記者招待會中，記者問道：大使（史氏領大使銜）先生，我剛聞下說過：閣下的目的是在與我們所不同意的國家獲

奉召返華府 報告察情勢

美可能贊同恢復監委會

（合衆國際社賽國永珍廿八日電）美駐賽大使布朗本日動程返國。彼稱國及美盟邦期望甘廼迪政府對賽採取新辦法，保證該國不致成爲有如韓國之熱戰戰場當中成行。亞洲中立國外交人士稱：美新政府登場後，相信賽國由國際控制之監委會可克服。三國監委會委員會何時恢復，雖無人敢胆預言，但一般相信，甘廼迪實較其前人，更贊成此主張。

（法新社非律賓馬尼剌二十八日電）非外長塞拉諾週五抨擊東約各盟員之坦然拒與非律賓及亞洲其他國家，磋商賽局。聚發表聲明稱：就彼所知，東約盟員選該區受威脅時，即行互相磋商，以策劃共同防衛措置。彼於美總統首次招待報界時，表示支持英法提請恢復國際監督委員會後，遂抨擊東約。

中共察共造謠 宣傳美國派兵 一萬五千入察

（泛亞社東京廿八日電）中共電台昨夜廣稱美與永珍賽政府訂有秘密協定，規定「美國須派兵一萬五千人至賽」，中共電台所播者，爲其官方「新華社」自河內發出消息。「新華社」則係根據賽共「賽有數千名中、美、菲、越之軍隊協助永珍國之廣播」電台所發出，而賽共又係根據一名「向賽合法政府投降」之空軍俘虜，賽共兵則駕坦克。廣談話。中共電台謂：此俘虜爲一中尉，南越則以廿八名文藝，但一名中尉中尉五千人至賽，中共而能獲知如此重大之電台所播者，爲其官秘密協定內容，亦屬方「新華社」自河內奇聞。據稱：此名中尉謂賽國境內，現已有數千名中、美、菲、越之軍隊協助永珍政府軍縱隊，今天再迫令共黨領導的叛國瑯勃拉邦廿七日電）政府軍縱隊，今天作戰。渠尚稱美國供應飛機，由美國人駕軍，離去兩城鎮，並迫近駐在此間南四十里的公路中站的千餘名叛軍。有一枝政府軍，自永珍已向北進擊八十五里，昨日佔奪此間南十里的孟卡西。今天，他們又向北移動。政府軍第二個縱隊，自瑯勃拉邦向南移，迫令孟卡西之北十哩的鄭卡塔敵軍退却。據悉今天開始向南移。政府希望，不單佔領公路站，進備攻擊瓦瓶平原，而且向北平原環攻，署向東進，以圖切斷叛軍之退路，而一網成擒。政府的公報稱：王室的軍隊，已把共黨軍驅出穀省之湯姆村，共黨軍向大乃在退平原南端之附近孔道。巴特寮之地

蘇聯加緊空運 軍火供應寮共

（美聯社華盛頓廿七日電）美國星期五日稱：蘇聯之空運軍械及供應品給寮國左翼軍隊，仍然加緊。國務院新聞官懷特於聲明美國全力支持寮王政府之立場并無改變時，作此聲明。

（合衆國際社孟卡西二十八日電）寮國兩名高級軍官飛至此新收復的山村，以調整政府所望的最後推進，將永珍至瑯勃拉邦公路脫出叛軍的控制。拉廼功少將及山尼爆少將乘單引擎輕級飛機抵此降落稻田中。

（合衆國際社金邊二十七日電）可靠人士今日稱，寮前政府閣僚符美旺威哲，上星期一日乘蘇聯伊留申一四型機抵此，該機係由河內飛此。符氏係偕同巴特寮軍政治領袖蘇范諾汪來此，至來此之理由則未知，但現有忖測他將與流亡在此的去位中立總理富馬接洽。

日韓復交談判

一月二十五日在東京舉行，南韓代表團十四人由旅鐘午（右）領導，日本代表則爲澤田廉三（左），圖爲開會介紹雙方代表時握手情形。（法新社）

日本及南韓第五次預備會，

日本第三八屆國會開幕 首相池田聲明 決不承認中共

（泛亞社東京二十八日電）日皇裕仁今日正式召開第三八屆日國會，其在兩院之開幕詞有言：近年來日本復加強對外友好的關係，并對世界和平之貢獻有貢獻，表示欣慰。

（泛亞社東京二十八日電）日首相池田勇人，今日在國會開幕作記者招待會，再度聲明日本在自由世界陣營當中成行。亞洲中立國外交人士稱：美新政府登場後，相信賽國由國際控制之監委會何時恢復，雖無人敢胆預言，但一般相信，甘廼迪實較其前人，更贊成此主張。

（法新社非律賓馬尼剌二十八日電）非外長塞拉諾週五抨擊東約各盟員之坦然拒與非律賓及亞洲其他國家，磋商賽局。聚發表聲明稱：就彼所知，東約盟員選該區受威脅時，即行互相磋商，以策劃共同防衛措置。彼於美總統首次招待報界時，表示支持英法提請恢復國際監督委員會後，遂抨擊東約。

雷欽夫婦 訪問台南

西反共堡壘石塊贈金門

（中央社高雄廿八日電）玻利維亞副總統雷欽夫婦今天下午飛到南部訪問，受到各界的歡迎，國賓高雄市長陳啓川夫婦到達後，立刻前往參觀後港鋁廠，這是他們南下參觀第一站。

雷欽副總統廿九日上午將參觀中國空運建立一個電信與電子訓練研究中心，目前聯合國特別基金已發展英國召開由所有各有關方面參加舉行之會議，以恢復賽國和國際國籍。

（合衆國際社廿七日電）美國國務卿魯斯克廿七日專電）一個著名的專欄作家今天認爲賽國問題，可能是任何地方。」艾薩浦井認赫魯曉夫的「甘迪迪總統不致希望在到任之始，便放棄賽國或爲賽國問題的立場，然及熟乎熱切渴望與美國新總統開始談判「雙軌問題」的態度，爲甘迪迪政府的一項賣奮，他提到「在一九五九年上一次由蘇俄主使對賽國的進攻，便是由于赫魯曉夫希望與艾森豪總統談判而取消，以防止在大衛營舉行的艾赫會談被取銷。艾薩浦說：如果美國不得不增加在賽國的軍事賭注——意即增加軍事援助——則有三種可能的做法。（一）派賽塔美國軍事顧問團軍官進入戰場，以强化賽國政府軍。（二）使用由屋倫人員駕駛的美國作戰飛機，以支持賽國地面部隊，及用以制止蘇俄空運補給共黨軍隊。（三）由泰國陸軍負責介入賽國，且爲取得這個介入，美國向泰國承諾在軍事上全力及積極支持在賽國駐紮的代表史蒂文森，負有執行由總統和國務卿所制訂并經參院通過之外交政策的任務，我們對于中共和聯合國的現行政策，是堅決反對北平政權進入這個國際國籍。

（合衆國際社廿八日電）日內瓦國際會議主席戈羅米柯表示：電信聯合會將協助中國在台灣建立一個電信與電子訓練研究中心，目前聯合國特別基金已發出美金廿九萬六千元，作爲該研究中心的經費。葛瑞斯是應華盛頓郵報一刊出的專機中說：華府業已採納英國所主張的一項提議，即向克蘭里林作最後決定，恢復國際監督委員艾薩浦，再向後退，甚至一九五九年上一次由蘇俄主使對賽國的進攻，便是由于赫魯曉夫希望與艾森豪總統談判而取消，以防止在大衛營舉行的艾赫會談被取銷。艾薩浦說：如果美國不得不增加在賽國的軍事賭注——意即增加軍事援助——則有三種可能的做法。（一）派賽塔美國軍事顧問團軍官進入戰場，以强化賽國政府軍。（二）使用由屋倫人員駕駛的美國作戰飛機，以支持賽國地面部隊，及用以制止蘇俄空運補給共黨軍隊。

美專欄作家預測 美對賽局可能採取三項做法

菲總統與華僑領袖 交換意見

（中央社馬尼拉廿八日專電）菲律賓總統加西亞與本地華僑社會領袖，昨夜在總統府就菲國會提將百分之九十的勞動工作菲化的問題，交換意見他們一致認爲百分之八十，是比較合理的百分數。据悉：加西亞總統很關心菲國境內中國僑民的生計，并謂應給予他們以謀生機會。由菲律賓中華商會聯合會主席啓泰率領的十位華僑領袖，向加西亞總統呈交一項申請聯施亞語與內閣之中間人。語亞語在國會中會議，以恢復賽國和平。

李勃曼抨擊 史蒂文森 在參院發言

（中央社紐約廿七日專電）美國百萬人委員會秘書長李勃曼，頃致函紐約前鋒論壇報稱：他們對于史蒂文森所謂中共或准加入聯合國的說法，感到震驚。此說法，感到震驚。

（中央社紐約廿七日專電）「我們問國史蒂文森于本月十八日在參院外交委員會所作證詞之餘，對于他所謂中共「可能」獲准加入聯合國的說法，感到震驚，作爲美國的全文如下：

澳小麥運大陸 總額保守秘密

澳洲小麥委員會不允公佈

（合衆國際社澳洲墨爾本二十七日電）澳小麥委員會頃拒示澳會予中共的麥盤，惟僅一至七月間沙運之數達一億一千二百萬浦式耳。據悉：賣家刻正由香港中共外輸兩行，包船運載澳麥。該委員會主席肯斯社爵士稱：雙方協議務求交易儘少公佈。彼未說明合約價格，僅言現行價錢稱電。

（美聯社日本東京二十八日電）中共報導大陸宗教活動時，鄭重表示會與國家不可能分離。最低限度，一切屬國家。新華社訊報導中共區基督教會本月在滬舉行全體代表大會時稱：來自二十五省市代表三四五人。此事似指出中共區有宗教活動，惟報導所示開會實況，毋寧近似公社共幹大會之召開。會議發言者指言過去十年反帝有大成就後，大會總即商討現行國際及中共區情勢，代表感謝共黨採行宗教自由政策，並對共黨對新教徒之態度，表示歡心。

甘迪迪政府全體閣員就職

圖爲美總統甘迪迪國爲通過之全體閣員，向最高法院長韋倫宣誓就職時攝影。（法新社）

台海軍整風紀 刮鬍子擦皮鞋

（泛亞社台北二十八日電）據高雄訊：中華民國海軍左營高雄區聯合主義問題，展檢舌刻，爭得面紅耳赤。會議場看到邱吉爾出現時，辯論立刻停止，一致響起了敬呼。邱吉爾連連點頭答謝，步入他的席位。

邱翁返工 歡聲雷動

邱吉爾返工了，八十六歲的邱吉爾自從去年十一月跌傷背骨後，就在第一次出席下院。他用力拖扶着拐杖，慢慢行入議場。當時首相麥美倫和其他的內閣大臣，都起立鼓掌歡迎。

裴隆出現 公衆場面

六十五歲的前任阿根廷總統裴隆，消聲匿跡，流亡在西班牙，隱遁一年，最近他又在熱鬧場合出現了。他現蓄唇馬德里的阿根廷方場，用四百元買了一頂氈，就在影星阿姨，嘉拿的住家上面。他的室中張掛了前英總理的相片。他並時常和一位女友在公衆場所出現。

法國記者 吃了耳光

（法國電影女星綺麗，葳娟達前天在馬拉主京城一間俱樂部參加游戲會，她穿了一身薄薄的泳裝。婚影記者們向她蜂湧地包圍過來。綺麗見他們聲勢洶洶，趕緊跳入游泳池裏躲避。但不幸她的一隻竟和身體脫離關係，浮在水面。她一時情急，趕忙把上裝遺起，又逃出泳池。有一位記者跟蹤不捨，却吃了她一記耳光。

五福之一 遁入空門

加拿大「五福臨門」之一，楊妮，汽車內投出烈性炸彈，很高，村民都十分愛戴。前天她於發現她的姦夫出任警察局長，感到震驚，作爲笑柄。

七三老翁 否認謀殺

（法新社佛羅列達州美亞美二十七日電）此間七三老叟利查柏力克前任去歲十一月間以企圖暗殺當選美總統甘迪迪謀殺被捕在案。今天已解入美亞美神經病療養院操治。此暗殺未遂犯就逮之日，適當十一月間美總統甘氏當選後不久。那天警方在其本人汽車內搜出烈性炸藥。其動機尚不明。

爲了孩子 要請警察

美國密治亞州匯皇鎮有一位管長婦在印度乃公開抨擊猛虎，認爲殘忍不道行爲。

印老虎節 頗有意義

（路透社新德里二十七日電）此間有印度人多名，對三天前英女士夫婦在印境遇事，認爲殘忍不道行爲。爲表示抗議故，決定每年之一月二十四日爲「老虎節」，藉「亞米雷」會，該「亞米雷」會，曾於數丁堡公爵射虎前後，守齋四天久。他於說愛獸。前天他接到一個村婦的電話說，「警長先生，我的女夫出門了。我家六個小孩子，光靠身在天井裏亂跑，請您來帮助我，叫他們把衣服穿上吧。」這位警長聽說，想了一想答覆了三點，說，第一，他不是保姆，第二，這不是聊的職務，第三，他不來了。

頗有意義

（路透社新德里二十七日電）此間有印度人多名，對三天前英女士夫婦在印境遇事，認爲殘忍不道行爲。爲表示抗議故，決定每年之一月二十四日爲「老虎節」，藉「亞米雷」會，該「亞米雷」會，曾於數丁堡公爵射虎前後，守齋四天久。他於說愛獸。前天他接到一個村婦的電話說，「警長先生，我的女夫出門了。我家六個小孩子，光靠身在天井裏亂跑，請您來帮助我，叫他們把衣服穿上吧。」這位警長聽說，想了一想答覆了三點，說，第一，他不是保姆，第二，這不是聊的職務，第三，他不來了。

羅蘭墜樓 肩部受傷

（路透社西班牙馬德里二十七日電）義大利女影星蘇蘭，在馬拉京城一間俱樂部參加游戲會，她穿了一身薄薄的泳裝。婚影記者們向她蜂湧地包圍過來。綺蘭見他們聲勢洶洶，趕緊跳入游泳池裏躲避。但不幸她的一隻竟和身體脫離關係，浮在水面。她一時情急，趕忙把上裝遺起，又逃出泳池。有一位記者跟蹤不捨，却吃了她一記耳光。

聯國將助我 建立電信 研究中心

（中央社台北廿八日電）日內瓦國際電信聯合會秘書長葛瑞斯表示：電信聯合會，將協助中國在台灣建立一個電信與電子訓練研究中心，目前聯合國特別基金已發出美金廿九萬六千元，作爲該研究中心的經費。葛瑞斯是應華盛頓郵報一刊出的專機中說：華府業已採納英國所主張的一項提議，即向克蘭里林作最後決定，恢復國際監督委員艾薩浦，再向後退，甚至一九五九年上一次由蘇俄主使對賽國的進攻，便是由于赫魯曉夫希望與艾森豪總統談判而取消，以防止在大衛營舉行的艾赫會談被取銷。艾薩浦說：如果美國不得不增加在賽國的軍事賭注——意即增加軍事援助——則有三種可能的做法。（一）派賽塔美國軍事顧問團軍官進入戰場，以强化賽國政府軍。（二）使用由屋倫人員駕駛的美國作戰飛機，以支持賽國地面部隊，及用以制止蘇俄空運補給共黨軍隊。

聯國禁止麻醉品會議 我代表魏學仁 力主禁絕毒品

指出共黨大量輸出毒品

（中央社紐約廿七日專電）世界上最有効的控制麻醉品機構，我們確實保有事麻醉品的生產，并向海外推銷，以遂其的侵略目的。魏學仁際述中國對禁止麻醉品公約的立場稱：「（一）它應該是一項控制麻醉品比較有效的工具，（二）它應該具有伸縮性，以適應科學與技術的迅速發展，（三）它應該成立的政府，並以中國唯一合法政府的資格，被聯合國所承認。」

如聯國要求 馬來可能 增兵剛果

（美聯社馬來亞吉隆坡廿八日電）拉曼總理週末稱：倘聯合北前赴某地避難，並無任何變祝儀式。

聯國將助我 建立電信 研究中心

（中央社台北廿八日電）日內瓦國際電信聯合會秘書長葛瑞斯表示：電信聯合會，將協助中國在台灣建立一個電信與電子訓練研究中心，目前聯合國特別基金已發出美金廿九萬六千元，作爲該研究中心的經費。葛瑞斯是應華盛頓郵報一刊出的專機中說：華府業已採納英國所主張的一項提議，即向克蘭里林作最後決定，恢復國際監督委員艾薩浦，再向後退，甚至一九五九年上一次由蘇俄主使對賽國的進攻，便是由于赫魯曉夫希望與艾森豪總統談判而取消，以防止在大衛營舉行的艾赫會談被取銷。艾薩浦說：如果美國不得不增加在賽國的軍事賭注——意即增加軍事援助——則有三種可能的做法。（一）派賽塔美國軍事顧問團軍官進入戰場，以强化賽國政府軍。（二）使用由屋倫人員駕駛的美國作戰飛機，以支持賽國地面部隊，及用以制止蘇俄空運補給共黨軍隊。

聯國禁止麻醉品會議 我代表魏學仁 力主禁絕毒品

指出共黨大量輸出毒品

（中央社紐約廿七日專電）世界上最有効的控制麻醉品機構，我們確實保有事麻醉品的生產，并向海外推銷，以遂其的侵略目的。魏學仁際述中國對禁止麻醉品公約的立場稱：「（一）它應該是一項控制麻醉品比較有效的工具，（二）它應該具有伸縮性，以適應科學與技術的迅速發展，（三）它應該成立的政府，並以中國唯一合法政府的資格，被聯合國所承認。」

聯國將助我 建立電信 研究中心

（中央社台北廿八日電）日內瓦國際電信聯合會秘書長葛瑞斯表示：電信聯合會，將協助中國在台灣建立一個電信與電子訓練研究中心，目前聯合國特別基金已發出美金廿九萬六千元，作爲該研究中心的經費。葛瑞斯是應華盛頓郵報一刊出的專機中說：華府業已採納英國所主張的一項提議，即向克蘭里林作最後決定，恢復國際監督委員艾薩浦，再向後退，甚至一九五九年上一次由蘇俄主使對賽國的進攻，便是由于赫魯曉夫希望與艾森豪總統談判而取消，以防止在大衛營舉行的艾赫會談被取銷。艾薩浦說：如果美國不得不增加在賽國的軍事賭注——意即增加軍事援助——則有三種可能的做法。（一）派賽塔美國軍事顧問團軍官進入戰場，以强化賽國政府軍。（二）使用由屋倫人員駕駛的美國作戰飛機，以支持賽國地面部隊，及用以制止蘇俄空運補給共黨軍隊。

聯國禁止麻醉品會議 我代表魏學仁 力主禁絕毒品

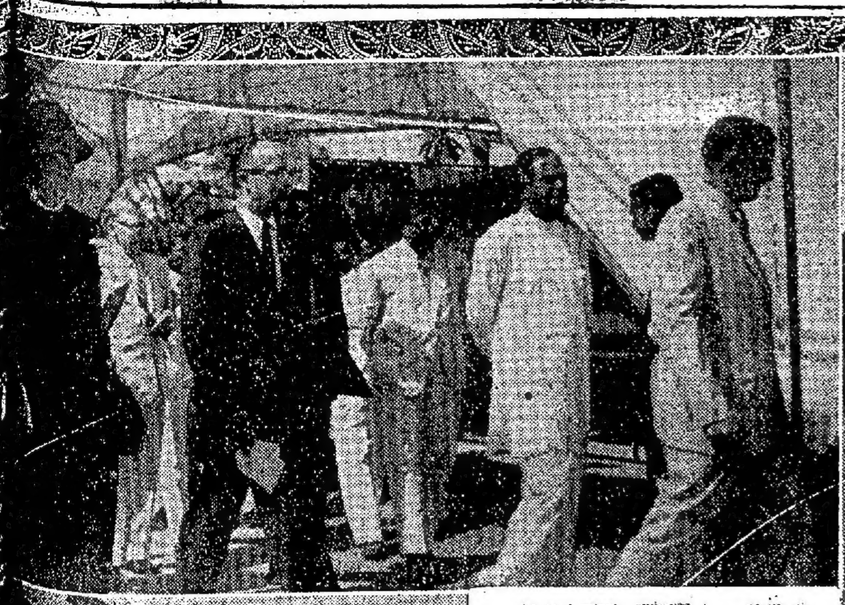
指出共黨大量輸出毒品

（中央社紐約廿七日專電）世界上最有効的控制麻醉品機構，我們確實保有事麻醉品的生產，并向海外推銷，以遂其的侵略目的。魏學仁際述中國對禁止麻醉品公約的立場稱：「（一）它應該是一項控制麻醉品比較有效的工具，（二）它應該具有伸縮性，以適應科學與技術的迅速發展，（三）它應該成立的政府，並以中國唯一合法政府的資格，被聯合國所承認。」

聯國將助我 建立電信 研究中心

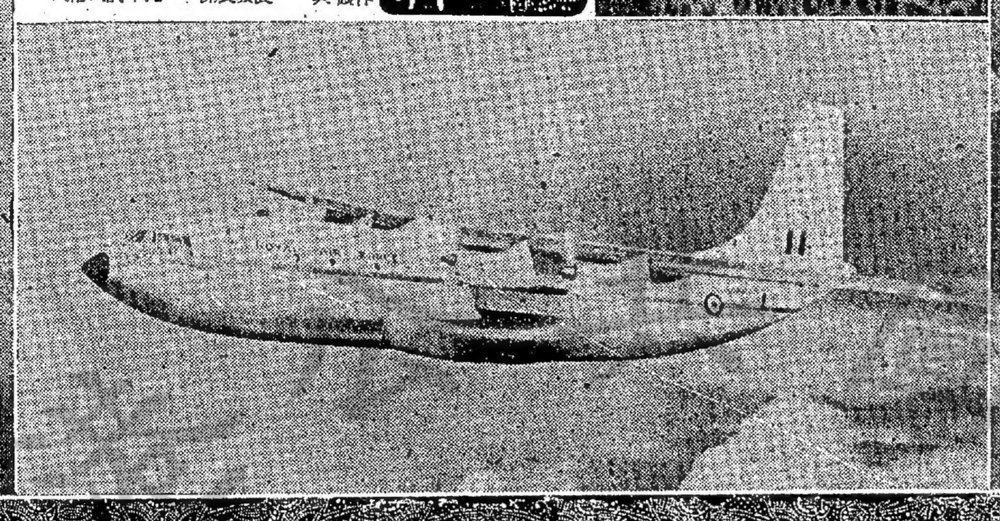
（中央社台北廿八日電）日內瓦國際電信聯合會秘書長葛瑞斯表示：電信聯合會，將協助中國在台灣建立一個電信與電子訓練研究中心，目前聯合國特別基金已發出美金廿九萬六千元，作爲該研究中心的經費。葛瑞斯是應華盛頓郵報一刊出的專機中說：華府業已採納英國所主張的一項提議，即向克蘭里林作最後決定，恢復國際監督委員艾薩浦，再向後退，甚至一九五九年上一次由蘇俄主使對賽國的進攻，便是由于赫魯曉夫希望與艾森豪總統談判而取消，以防止在大衛營舉行的艾赫會談被取銷。艾薩浦說：如果美國不得不增加在賽國的軍事賭注——意即增加軍事援助——則有三種可能的做法。（一）派賽塔美國軍事顧問團軍官進入戰場，以强化賽國政府軍。（二）使用由屋倫人員駕駛的美國作戰飛機，以支持賽國地面部隊，及用以制止蘇俄空運補給共黨軍隊。

華情經濟



■ 新任駐羅馬代辦利史巴羅國夫婦廿五日抵台北設館。中國現在智京還地尼斯設有大使館。

■ 陳副總統就任國家元首後，五晚設宴歡待副總統夫婦。圖為陳副總統與副總統夫婦和嘗欽副總統夫婦在宴前合影。



➡ 一月二十日法國少女作家薩岡，最近到巴黎觀與意合作新片「青年們」與該片導演荷仙同行之鏡頭。

⬅ 西德人稱工人為公人，西德工人以建築為工作，酒食，慣以作樂為工，食，食者忘公，工人以酒食為工，食，食者忘公，工人以酒食為工，食，食者忘公，工人以酒食

讀者眞心全力解囊救濟災胞

突破二十五萬

熱心商販們正展開如火如荼義賣狂潮

（特訊）華僑日報讀者救濟紅磡災胞捐款運動，一天比一天熱烈，到昨天爲止，這一運動開始僅約十天，但善款已突破廿五萬大關，這完全是讀者們急公好義，樂善好施的精神與行動的表現。三十萬大關的打破，爲期不遠了。

捐款運動，一天比一天熱烈，到昨天爲止，這一運動開始僅約十天，但善款已突破廿五萬大關，這完全是讀者們急公好義，樂善好施的精神與行動的表現。三十萬大關的打破，爲期不遠了。

舍畀人士除了捐助善款，舊新的和用過的衣物，粮食，日用品，捐給華僑日報轉致災民以外，港九各區商販們配合着這一運動的發展，刻正展開了如火如荼的義賣賑災熱潮，務使露宿風餐，啼飢號寒的災胞們，重新過渡安樂的生活。

昨天各界人士送來華僑日報荷李活道總社，中區辦事分處和九龍收款站的捐款，依然紛至沓來，這些捐款包括了來自僑團、學校、工廠、工會等等，下面部份捐款善長名單及來函，（全部名單載本報第三頁，請參閱！）香港四邑商工總會理監事聯同：式千一百元，培英中學：壹千七百五拾七元三角，深水埗崇眞學校：壹千七百三拾元零四角五分，義豐玻璃廠：三百元，崇基學院：式百一拾五元式角，慈航義學：式百零六元三角五分，筲箕灣崇眞學校：壹百五拾元，油燭藝術製作工會：一百四拾式元八角，旅港萬德至善社：一百式拾式元。

四邑商工總會善長

報導社長惠鑒，敬啓者，本月十六日紅磡山谷山木屋大火燬屋傷人，災情慘重，情殊可憫，貴報急公好義，特呼籲社會各界予以援手，見關懷社會福利，本會同人聆念災黎，不敢後人，爰經發動理監事聯問，鼎力捐助，用收集腐成裘之效，藉表响應微忱，茲將捐集港幣式千壹百元隨函送請查收轉發，并請將捐款人分列報端，是所感盼，專此即頌台安，香港四邑商工總會理事長陳南昌，一九六一年一月廿八日。捐款人芳名表如下：陳南昌捐助二百元，馬英捐助二百元，張玉麟捐助二百元，李炳超捐助二百元，鄧學儒捐助一百元，學維休捐助一百元，黃浩川捐助一百元，利國偉捐助一百元，何伯愷捐助一百元，利樹源捐助五十元，伍佩時捐助五十元，陳展就捐助五十元，黃拔凡捐助五十元，張沛松捐助五十元，甄秉鈞捐助五十元，張光純捐助五十元，張英杰捐助五十元，伍耀濂捐助五十元，張挺生捐助二十元，余鑑淡捐助二十元，余鼎和捐助二十元，梅際平捐助二十元，劉伯英捐助二十元，陳啓康捐助二十元，林世超捐助二十元，黃定波捐助二十元，黃達鎮捐助二十元，學協堂捐助二十元，李自重捐助二十元，李鏡衍捐助二十元，林耀寶捐助二十元，吳仁寶捐助二十元，梁蕙南捐助二十元，駱桐隙捐助二十元，馬英捐助二十元，張光純捐助二十元，何樹源捐助二十元，陳展就捐助二十元，張沛松捐助二十元，伍耀濂捐助二

本港新聞 2

冒用「吳氏宗親會暨台大校友會」名義
偽造慈善獎券
警方偵查下搜出偽券千餘張圖章一顆
吳志剛涉嫌被拘控還押三天

（新亞社）偵探總部商業犯罪調查隊破獲冒用社團名義，製造慈善獎券機構，檢獲此種偽券將達二千張，並搜出偽造社團之圖章。一男子遭扣留，昨午解銅鑼灣裁判署控訴。

此種偽造獎券，乃「旅港吳氏宗親會暨台大校友會慈善獎券」，券上印明每張售價一元定期本年二月十四日開獎，首獎有新樓一層，二獎有新型汽車一部，其餘獎品包括電器傢俱，收音機及其他有價值物品。

該社團發出，以種種獎券出現之後，引起警局商業犯罪調查課人員注意，警方曾向券上所用名義之兩社團當事人查問，均否認獎券乃由本社團發出。警探開始偵查「獎券」來源，經過一個時期偵查工作，結果，上星期四晚十時許，探目李白虹，探員文光，陳志毅及陳日正等，憑綫在加路連山南華體育會之「泰波拿」場門外，截查一名嫌疑男子，當場檢獲上述偽券約二千張。事後，警探更搜索灣仔莊士敦道某號四樓，搜出一個偽造社團圖章。

昨日上午，在銅鑼灣裁判署提堂時，此男子認名吳志剛，又名吳靈章，廿六歲，學生，香港出世，現身演，住莊士敦道某號四樓。

被控兩項罪名：（甲）本月廿六日，在嘉路連山道南華體育會門外，未經合法授權，乃吳氏宗親會暨台大校友會發出者；（乙）同日，在莊士敦道某號四樓，未經合法授權，知情藏有一個偽造社團圖章，當作此乃「吳氏宗親會暨台大校友會」圖章。

該案證物計有圖章一個，獎券合計一千八百六十張。

警方向楊鐵樑法官申請將被告押三天，以待續查，並宣稱，將來尚有他項罪名加控。

荃灣舊街大華旅店
破獲『十三張』賭檔
旅店老板何慶棠被控非法開賭
判處入獄卅天不准罰款

（新亞社）時近晚，賭風披猖，當局為掃蕩賭徒，已採取嚴密措施。一名旅店老板，利用旅店房間，開設賭館，為警方破獲後，昨解控於北九龍裁判署，判入獄卅天，不准罰款。被捕賭徒亦判罰罰。

本月二十七日晚十一時五十分，警方接獲消息，在荃灣舊街大華旅店破獲此賭檔，當警員抵達時，房內十二名賭徒，正圍坐桌旁賭博，結果全部被擒，警方當場搜獲賭款一百八十七元五角，抽水錢十六元五角，紙牌兩副，籌碼五十六個。

被控開賭檔者名何慶棠，卅七歲，上海人，報稱老板，住荃灣舊街十三號，控罪指被告本月二十七日，在上述地點二〇八號房，非法經營十三張賭檔。被告經營此賭檔，連租金每月可獲五百七十元。

被告認罪後，要求法庭輕判，但法官嚴正指出：開賭及聚賭案件，幾乎日日有之，本港賭風已達可怕階段，決庭一再提出警告，表示決重罰賭徒，以抑賭風；但賭徒仍不惜以身試法，漠視警告，汝又在旅館經營賭檔，此罪甚為嚴重，故不能輕判。乃判入獄三十天。

其餘十一名賭徒，被控同時同地聚賭，其中一名爽保不到庭，五十元保款充公；兩名否認控罪，押候定期審訊，准五十元担保出外；八名認罪，各判罰款五十元，檢獲證物全部充公。

與兩個少女發生性行為
黑色青年罪行嚴重
公堂認罪等待判處

（特訊）「十四K」三合會之「四女留在女友家中過宿」，實在相當嚴重，被告雖然俯首認罪但未「九仔」，一九五九年一宵而已，不意竟生此事云。

「九仔」，一九五九年入會，惟警方迄未尋獲證據，指明被告自加入黑社會後，有任何非法活動。控方繼稱：警方曾密訊，此黑色青年，當庭俯首認罪，法官斥其所犯罪行嚴重，還押七天，待青年得手後，將之「墨鄉」，並查出，去年十二月十七日，被告與會女參加陳國堅飛機仙一件，價值十元；（丙）兩名未成年女子發生性行為，並查出，去年十一月廿日

新蒲崗災民代表 要求兩事

從速安置災民於東頭村黃大仙等徙廈 從速改善臨時安置之新蒲崗居住環境

山谷山災民代表，昨上午携函往訪徙置事務處長和社會福利署要求改善新蒲崗臨時住所的環境及解決今後的居住問題。災民代表到達徙置事務署時，由該署劉主任接見，他收下災民致該署署長函，并答允轉達署長。災民代表後往訪社會署，對災民所提的要求，社會署副署長吳洪表示：現計劃在山谷山建築之廉價屋宇，其租金與徙置大厦相似，都是比起碼。至於山谷山之廉價屋宇能否收容全部災民，吳洪副署長認爲這個問題他不能答覆但他後來又說：「不過你們在紅坎工作的工人，如在船塢、中電公司、英坑廠、鐵路局、煤氣公司、巴士交通等，是可能搬回來的，因爲你們對社會有貢獻。至於做生意及小販，或者無可能這樣做。」吳洪副署長並提出居住廉價屋要進行申請，他說：「你們要申請先至得，唔係話求其災民都得，但災民可以優先。」

警方又獲悉，被害人九六〇年十二月廿五日與未成年女子曾某（十五歲）發生性行爲被告認罪後，經警方拘捕，現此女子被生母告發，警方獲悉，被害人九六〇年十二月三日晚，與本案（丁）姘居，並發生性行爲。被告與丙弱及丁罪行爲，均在私家舞廳內發生。

華僑日報新聞提要

一九六一年元月廿九日星期日

電訊（第一張一、二、三頁）
華展征華沙談判日期……第一張第一頁
特稿：美國怎樣轉變……第一張第二頁
蘇聯加緊供應蘇共軍火……第一張第三頁
特稿：甘迺迪傳……第一張第三頁

港聞（第二張一、二、三、四頁，三張一、二頁，四張一、二頁）
僑日報讀者捐款救災突破二十五萬大元……第二張第一頁
荷李活道住宅失火情形……第二張第一頁
賣用「吳氏宗親會」名義擅自大量發行公債……第二張第一頁
勞資方會議浩慈菩提兩會聯合向政府提出改善勞工待遇……第二張第一頁
餘張國章一顆炸彈未爆……第二張第一頁
被拘控還押三天……第二張第二頁
新蒲崗災民代表向有關當局要求兩事……第二張第三頁
牛頭角居民請求當局解決水問題……第二張第三頁
警方給請考車牌人士協助……第二張第四頁
撲滅騙徒……第二張第四頁
九龍助理警務署長邀約街坊首腦會談……第二張第四頁
吉演鼎碼頭落成剪綵……第三張第一頁
慈航號巡邏各島時間更改……第三張第一頁

文化（第三張第四頁）
世界學生公禱日本港大專學生團契定期舉行公禱……第三張第四頁
香港園藝展覽會……第三張第四頁
美術會員冬季畫……第三張第四頁

教育（第四張第三頁）
倫敦藥劑學會在港考試成績放榜，共四十四人及格……第四張第二頁
明日頒發文憑……第四張第三頁

體育（第四張第二頁）
今天軍警花蝴碟球賽……第四張第二頁
後天軍警星南分對東北英女籃隊今晚南華……第四張第三頁
世界羽毛球冠軍陳有福今晚表演……第四張第三頁

經濟（第五張一、四頁）
高惱輪入必需品外匯下月初旬兩錢後放……第五張第一頁
局部工廠銀根趨緊尚不影響個市場……第五張第一頁
工人世界特刊（第五張第二頁）
工業淡風影响下救濟失業若干工會首腦已在研究中……第五張第二頁
香港瞭望……第五張第二頁
星期樂園……第六張第四頁
經濟……第四張第一頁

航訊……第四張第四頁
僑樂村……第六張第二頁
兒童週刊……第六張第一頁
香港瞭望……第六張第四頁
星期樂園……第六張第四頁
馬經……第四張第一頁

昨日讀者捐款賑災 善長仁方名

又獲一萬二千四百二十八元五毫半

（特訊）華僑日報讀者救濟紅磡災胞捐款運動，昨日已打破了式十伍萬元大關，在各大善長的支持下，昨日一天之內又獲善款一萬式千多元，連同以前（十式天）總計已達廿五萬一千零伍元四角伍分。廿五萬的大關已給關懷災胞困苦的僑團，學校，工藝，商人，店員，工友和愛護我們的讀者所擊破，相信在任何不斷的關，積極的再接再勵的鼓舞底下，三十萬大關的被打破，一定會指日可期無疑。

昨日名單如下：羅先生五元，游宅廿元，李美英捨元，麥先生廿元，市政事務署總辦事處全人三百九十二元，李桂酉十元，無名氏十元，余宅廿元，余明五元，唐浩培胡義毛九二百元，鄺先生五元，黎有廉伍元，崇基學院一年級金體員生二百十五元二角，林先生十元，連啓漢五十元，商公六十六元一角，手能三元，陳德順十元，無名氏二元，振寰中學附小五年A班同學二十元五角，聖光堂小學員生二百零五元七角，譚水坡崇眞下午學校全體員生壹千七百三十元零四角五分，裕昌六元，無名氏十元，譚主倩舉一百元，胡先生一百元，老珍十元，何宅十元，無名氏三十元，校學生會一百二十六元，一角五分，葛盈洪師範專科學校學生會一百二十八元，一角五分，葛盈洪師範專科學校教職員八拾七元五角，民水屋威脅甚大，加之泥土浮鬆，凹凸不平，亂石堆塞門前屋後，而日常生活必需之設備尤爲缺乏，公用水喉尚未廣設，則所乏人清理，又無渠道，夜間又無電燈照明，漆黑一團，極易跌倒，因此環境惡劣，造成災民困難重重，居住不安，亟盼當局速予改善。

曹災後，我等災民遂日來爲家園重建，爲免廢餘之苦，到處奔波，辛苦已極，職業生活均受到嚴重威脅，數日之家，生活面臨絕境，均盼各方救援。

又此種種，我等災民誠向黃署提出下列的要求，應加速建成，以收容我等災民，並照顧災民困難，原收租金，或後徙安置災民於紅坎、東寶村、黃大仙等徙置區大厦，以解決全部災民今後的居住問題。

二、改善臨時安置之新蒲崗居住環境，廣設水喉，增設公廁並加强清理，修築道路及水渠，安裝路燈，並取求繼續進行急賑，派賑及供應茶水，使我等災民目前生活稍獲改善。

我等災民，懸請關下體察我等困苦處境，對我等上列要求允予接納爲幸。」

目前我等災民暫住的新蒲崗，該處一片空曠，無時無刻不受着大風侵襲，對災民水屋威脅甚大，加之泥土浮鬆，凹凸不平，亂石堆塞門前屋後，而日常生活必需之設備尤爲缺乏，公用水喉尚未廣設，則所乏人清理，又無渠道，夜間又無電燈照明，漆黑一團，極易跌倒，因此環境惡劣，造成災民困難重重，居住不安，亟盼當局速予改善。

曹災後，我等災民遂日來爲家園重建，爲免廢餘之苦，到處奔波，辛苦已極，職業生活均受到嚴重威脅，數日之家，生活面臨絕境，均盼各方救援。

又此種種，我等災民誠向黃署提出下列的要求，爲此，

一、現計劃在山谷山建築之廉價屋宇，對災民所提的要求，社會署副署長吳洪表示：現計劃在山谷山建築之廉價屋宇，其租金與徙置大厦相似，都是比起碼。至於山谷山之廉價屋宇能否收容全部災民，吳洪副署長認爲這個問題他不能答覆但他後來又說：「不過你們在紅坎工作的工人，如在船塢、中電公司、英坑廠、鐵路局、煤氣公司、巴士交通等，是可能搬回來的，因爲你們對社會有貢獻。至於做生意及小販，或者無可能這樣做。」吳洪副署長並提出居住廉價屋要進行申請，他說：「你們要申請先至得，唔係話求其災民都得，但災民可以優先。」

善長仁方名

在談到改善新蒲崗暫時住地的環境時，吳洪表示，公廁及坑渠將盡量從速搞好，水喉相信亦好快安裝好。至於築路，他說暫時性居住的地方，不是永久的，最多是修築一條瀝青路。他又說：「街燈是無可能的，要去申請至得。」

茲將山谷山災民致徙置事務處長函全文錄下：（按：災民致社會福利署長函內容與此大致相同。）

「我等山谷山逾萬受災居民，遭此次大火浩刦，傾家蕩產，損失慘重，現雖經有關當局暫時安置在新蒲崗搭蓋木屋居住，但該處環境惡劣，災民諸多不便，目前亟待迅速改善，而受災居民今後的居住問題，亦待迅速解決。

目前我等災民暫住的新蒲崗，該處一片空曠，無時無刻不受着大風侵襲，對災民水屋威脅甚大，加之泥土浮鬆，凹凸不平，亂石堆塞門前屋後，而日常生活必需之設備尤爲缺乏，公用水喉尚未廣設，則所乏人清理，又無渠道，夜間又無電燈照明，漆黑一團，極易跌倒，因此環境惡劣，造成災民困難重重，居住不安，亟盼當局速予改善。

曹災後，我等災民遂日來爲家園重建，爲免廢餘之苦，到處奔波，辛苦已極，職業生活均受到嚴重威脅，數日之家，生活面臨絕境，均盼各方救援。

又此種種，我等災民誠向黃署提出下列的要求，爲此，

一、現計劃在山谷山建築之廉價屋宇，對災民所提的要求，社會署副署長吳洪表示：現計劃在山谷山建築之廉價屋宇，其租金與徙置大厦相似，都是比起碼。至於山谷山之廉價屋宇能否收容全部災民。吳洪副署長認爲這個問題他不能答覆但他後來又說：「不過你們在紅坎工作的工人，如在船塢、中電公司、英坑廠、鐵路局、煤氣公司、巴士交通等，是可能搬回來的，因爲你們對社會有貢獻。至於做生意及小販，或者無可能這樣做。」吳洪副署長並提出居住廉價屋要進行申請，他說：「你們要申請先至得，唔係話求其災民都得，但災民可以優先。」

警方又獲悉，被害人九六〇年十二月廿五日與未成年女子曾某（十五歲）發生性行爲被告認罪後，經警方拘捕，現此女子被生母告發，警方獲悉，被害人九六〇年十二月三日晚，與本案（丁）姘居，並發生性行爲。被告與丙弱及丁罪行爲，均在私家舞廳內發生。

街談巷議

物價飛漲

昨日香港物價突飛猛漲，七寫汽水每支由三毫漲至四毫，蛋花生每包（數十粒）由一毫漲至數十元，銀片每包由五毫漲百元，物價暴漲打破空前紀錄，有人懷疑爲科學而發生不少的頑惱，香港又將會動亂，不，這是熟心善長寫了响應救災，而出高價購買。

科學煩惱

日前本港上空有兩架軍用噴射機，因氣流之關係發生爆炸之聲，云聲，新年將至，那些早已備妥新大衣過年者，應是最感憂心之人。

天眞想法

美當駐聯合國代表史蒂文遜表示，他希望美國與中共達到和平關係，並恢復彼此間的和好。如此想法，未免太過天眞了！

憂心的人

六十五度左右，惟已歲事

華僑日報讀者各界今日備忘錄

一九六一年一月廿九日（星期日）（數理化圖來稿）

活動地點	活動時間
機校友會港聯會書院慈善會港紅卍字會	下午六時
文化協會國際學會	下午二時
會聞社	下午三時
霹靂新會所游藝大會	下午三時
招待記者茶會	下午三時半
體育協會足球總會	下午三時半
甲組聯賽南華隊後消遣	下午四時半
學界體育協會	下午五時
香港華車聯會	下午六時
五十里單車賽	下午六時半
台灣中英對南華女子隊	下午二時半
京士柏	下午二時半
銅鑼灣金龍台二號	下午三時
中環文咸街二號	下午三時
三樓	下午三時半
加連威老道	下午三時半
花園道	上午九時半
港九球場	上午十時半
大埔	下午二時半

民以水爲天

牛頭角居民發出緊急呼籲 請水務局速解決食水問題

（特訊）九龍太子道新蒲崗一帶居民約近三萬人，惟食水一項，係由佐頓谷一小溪內引水，每日不多，僅可免强够用，但近來人口激增，築一小堤，引耗自大，計現有十個區；居民約近三萬人，惟食水一項，係由佐頓谷一小溪內引水，每日不多，僅可免强够用，但近來人口激增，築一小堤，引耗自大，自買拖山水，堵塞，初時人口不多，尚

本港新聞 4

警方籲請考車牌人士 協助撲滅騙徒

詳示申請考牌手續及應繳費用 如有人索額外款項請報警查辦

（新蓮社）警方爲防止騙徒，利用學習駕駛者考車牌而施行的非法活動，交通總部特印就一總中英文的傳單，派給一般學習駕駛者和考車牌（駕駛執照）人士，詳細指示有關申請考牌手續，並指出騙徒利用考車牌騙取款項的方法，籲請有關人士，協助警方撲滅這種非法活動。

考牌手續及其費用

據指出：凡申請考車牌者，應携備匯時駕駛執照（即學車紙），相片一張，另二十元，至交通總部汽車登記處辦理手續，該處的辦事人員即會將你的申請登記所繳的二十元，亦由該處處長固正式收據，並在執照當中一頁加上註明。至考牌日期，將用信通知。第一步試驗爲有關「交通規則」的筆試，並且必須筆試及格方能參加駕駛技術試驗。筆試及格者，約在兩週後即可獲得通知駕駛技術試驗日期。

牌照費用：臨時駕駛費爲二十元。考車牌費爲二十元。至於筆試及駕駛技術考試及格後始能領取的正式駕駛執照，其費用爲十元一年，或三十元三年。如在第一次考試即能及格，則連同領取一年期的駕駛執照，合計全部費用爲五十元。如領取三年期者，則爲七十元，以後換牌費用則爲每年十元。

騙徒技倆 切勿上當

對受騙人說，他有辦法要排警方，在付出相當款項之後，即可以保證考試及格，有時甚至說如果申請人考牌不及格，可以將款項歸還（或扣除小額辦事費用），惟所交款項，如果受騙人——完全靠自己能力——考牌及格，則騙徒自不會再提及此事。倘若受騙人不及格，則騙徒絕不再受騙人將款仍由其保留。如果憑使不法之徒絕跡，可採取下述的極簡單行動：除上述應繳之規定款額外，如有人提議可將任何額外款項交彼或交與任何其他人士，切勿照付。反之，應照將詳細情形報告警務處長，交通部高級警司或機警貪污組，當局便會立刻採取行動。凡寄郵政信箱一九六零號的信件，均直接送到警務處長手中，中途不會被任何人看過。

又交通總部內警察工作不受任何酬報或饋贈，如係識將登記或牌照費用，無論如何，須索取正式收據。（二）交通部門人員將奉有關交通事項，不收任何費用。（三）交通警司不論有無預先約定，得隨時面見。云

關於利用考車牌的非法活動爲何？據指出：騙徒所用的方法非常簡單，騙徒會在候補監事檔核銷錄流黃匪洲吳君炳（宇）團防局監察何日迦穆核劉志民審查，陳少許天一，李保華日初國華，陳少許天一，李保華日初國華，陳少許天一，李保華日初國華

新界東北邊區
吉澳島碼頭落成
民政署長主持剪綵

（特訊）新界民政署長何禮文，於昨日正午十二時，主持吉澳島新建公共碼頭啓用典禮。乘座專輪蒞臨觀禮者有：鄉議局主席何傳耀、太平紳士李仲莊、博愛醫院主席程振球、吳松濤、張人龍、彭富華、俞福、李昌、李健支、黃國英、大埔理民官陸端、署秘雷長黎敏昌、藍伯平、黃立端、鄧芷生、李源濯、陳成章、黃源章、溫興、李漢榮、吳池、林耀榮、陳覺鴻、王國隆、石福通、黃傑芳、劉錦魁、劉錦棒、李佛耀等多人。由該島村代表劉蓋民、周馬麟、游壽及村公所全體委員熱烈歡迎。

村代表致詞　十二時，何禮文主席致詞：「各位鄉紳，各位村代表，各位來賓，當貴村先人來此海島居住之時，生活比較現在簡單，自食其所種之米，與其所取之魚，無甚多求，又別島他往。時代驟變，香港九龍已成大都市，在該處出產與入口之貨物，經去到新界最遠之角落，島人漸多趨向出洋謀生，例如去澳洲英國等地。

「如是金錢復流回貴島，隨之君等欲買金錢可購之物及買爲奢侈品。政府又在各方面扶助君等，例如醫生按時巡視，發獎，漁船機械化，與津貼致育君等子弟，以提高君等生活水準。生活水準多數倚賴交通，君等多數亦同憶從前有沙頭角火車支路去粉嶺然後到九龍，以後此支路，已爲馬路起而代之，交通更形方便，又有巴士依時行走。

「政府復建成此碼頭，使到來在沙頭角之客貨上落，更爲容易。不久又在沙頭角築一新碼頭，完成後，海上運輸尤爲容易快捷。

「本人亦知君等問題，非僅交通例如冬天經常缺水，政府亦知君等問題，一有時間金錢，自然按步辦理。

本人及內子，多謝君等邀請主持碼頭開幕。本人希望改善吉澳及其他新界市鎮與港九間之交通，可以令君等享受該處之共榮進行。

落成啓用之吉澳島碼頭

吉澳新碼頭落成啓用，村代表劉蓋民（右）陪同新界民政署長何禮文剪綵　區彬攝

州潮港旅
郭氏派下子孫
數千人昨遙祭先祖

（特訊）旅港潮州郭氏派下子孫郭子樂、創高、少如、少南、明光、雅文、成科、蓉強、郭雄、木池、麟昌、偉堅、漢太、秀雄、鈞揚、創規、文登、金河等數千人，於昨（廿八）日在何文田該族臨時神龕，舉行遙祭該族先祖父子按察，一爲一世祖號端齋郭公，一爲二世祖號宣省郭公。該祖乃唐朝郭子儀公後嗣，於宋代皆任廣西按察司，由閩遷居潮州，派下子孫數十萬家，當年建功社稷，仁慈清廉，逝後，潮州族衆皆奉祀如神。於大陸易手後，祖籍爲其子孫潛同來港供奉，昨其派下子孫，爲追思祖德，特舉行祭儀式隆重。

到場參祭者，有本港紳商名流郭賢、郭泉、郭琳、郭順、郭馮和嘢、漢廷、伯恒、郭兆、鑑衡、郭桃、偉柴、英忠暨郭氏宗親總會全體理監事，極一時之盛。（濟）

州潮港旅
郭氏派下子孫
數千人昨遙祭先祖

（特訊）旅港潮州郭氏派下子孫郭子樂、創高、少如、少南、明光、雅文、成科、蓉強、郭雄、木池、麟昌、偉堅、漢太、秀雄、鈞揚、創規、文登、金河等數千人，於昨（廿八）日在何文田該族臨時神龕，舉行遙祭該族先祖父子按察，一爲一世祖號端齋郭公、一爲二世祖號宣省郭公。該祖乃唐朝郭子儀公後嗣，於宋代皆任廣西按察司，由閩遷居潮州，派下子孫數十萬家，當年建功社稷，仁慈清廉，逝後，潮州族衆皆奉祀如神。於大陸易手後，祖籍爲其子孫潛同來港供奉，昨其派下子孫，爲追思祖德，特舉行祭儀式隆重。

到場參祭者，有本港紳商名流郭賢、郭泉、琳、郭順、郭馮和嘢、漢廷、伯恒、郭兆、鑑衡、郭桃、偉柴、英忠暨郭氏宗親總會全體理監事，極一時之盛。（濟）

CIVILIANS.

WARDEW, E.T. 華
WILLEY, E.A. 威
WILLIAMSON, M. 威
WILLOUGHBY, G. 威
WILMER, E.U. 威

YIP YEUNG 葉
YOUNGER, C.W. 楊格
MORETON, E. (THE REV) 摩頓（神父）
HASSARD, M. (MRS) 哈夫（夫人）
MORGAN, I.B. (NURSING SISTER) 摩根（護士）

AUXILIARY TRANSPORT CORPS

LAI NAM 黎
CHAN FAT 陳
LO WING 盧
LAM SO 林
J.G.A. ELLAM
J.C. POWER

DOCKYARD DEFENCE CORPS

HENRY LESLIE FOX.
R.H. DUDDRIDGE.
WILLIAM HENRY ORGAN.
ABDULLA.
H.J. BICKNESS.
H.E. BUSLEN.
J. COLLINS.
P. CONNOLLY.
K.D.S. DAWSON.
J. EGAN.
H.A. EVANS.
W.E. FORSEY.
J.G. FOSTER.
W.B. JENKINS.
F.A. JENNINGS.
R.L. JONES.
KARAN DIN.
T.C. KEVAN.
R. LANE.
A.R. LEE.
W.E. LUMBY.
MUHAMMED SHARIF.
W. PAXTON.

L.W. PEGEHAM.
G. PETTINGELL.
J.E. RAMSEY.
SIRAJ DIN.
A.A. SUTTON.
K.T. WAY.
S.H. WHYTE.
A.E. WOOD.
ABDUL KARIM.
ALCHIN, M.E.
AKBAR ALI.
ALLAH BAKHSH.
BROTHERSTON, A.
COLEE, J.W.R.
IBRAHIM.
MUHAMMAD RAMZAN.
PUNSHI.
NUR MUHAMMAD.
PAHLWAN.
SHAFI MUHAMMAD.
SHIRIN GUL.
TAJ DIN.
TALLMAN, H.

AUXILIARY COMMUNICATIONS SERVICE

G.O.N. TINSON. 天信

AUXILIARY QUARTERING CORPS

E.J. STERLING. 斯他寧

B. A. A. G.

LAU KOK PING.
DAVID LOIE.
LAU TAK KWONG.
LAU TAI OI
GEORGE KOTWALL.
JAMES KOTWALL.
CHIANG FONG.
LAM CHOW.
LIANG HUNG.
LOK CHUNG LIANG.
LUI KA YEU.
SHUI MAU LEE.
TSO LEE.
WUN FAH.
WUN FAH SHIN.
WU TAK WING.
YANG KUN YUE.
BASHIER AHMED.
BASTO, C.H.
BENNETT, C.
BRADLEY, F.W.
CHAN CHO KIT.
CHANGYIT, C.F.
CHAN PING FAN.
CHAN SIN CHUEN.
ELLINGTON, D.C.
FRASER, J.A.

GRAYBURN, V.
HAI KUN LEE.
HALL, F.I.G.
HYDE, C.F.
KI KAN CHAN.
LEE KUNG HOI.
LEE LAM.
LO WING.
LUK CHENG KIT.
MAJID FEROZ.
MONAGHAN, T.O.
NARANJAN SINGH GREWAL.
NG HAN CHUEN.
NG YAN MING.
REES, H.S.
SHIU PUN PRESSION WONG.
SINTON, A.C.
SO BIN.
WATERTON, D.W.
WHITE, W.J.
YAN CHEUK MING.
YEUNG KONG.
YEUNG SAN TAH.
YUNG SHAM CHEUNG.
MOGASKIE, G.
LATTERSON, I.

A. R. F.

A.E. ASIONG.
LAU YING KIT.
CHENG CHI.
W.E. LEATH.
HON YU WAH.
HO SHAU TAI.
TRAN VAN TONG.

AUXILIARY FIRE SERVICE.

WAN CHI TAK.
J. MASON.
WONG YAT WAI.

AUXILIARY LABOUR CORPS.

PATRICK SCULLY (EX MERCHANT NAVY) 比德加斯加

AUXILIARY SUPPLY CORPS.

F.E.L. DOBBS.
G.W. COOPER.
LAM MING FAN.

烈士正確名稱
各烈士遺族可將烈士姓名通知大會堂
名單上無名者亦請通知補入以免遺漏

（特訊）行將落成的本港新大會堂，除可供進中西文化交流，及推進各種活動外，會堂內將設有一個紀念花園，園內置一紀念碑，上列香港戰時殉職烈士芳名，與及淪陷日本期間，在集中營慘遭殺害人士名稱，均鐫列紀念碑上，以資港人景仰及追念。

大會堂主席羅理英醫生稱：下列各烈士忠名，乃以英文爲據，全部名單，均憑譯音，因此，籲請各烈士家屬，將其正確名稱，直接通知該會主席以便正確刻上，同時，凡名單內未有刊列者，亦盼各該烈士家屬直接通知該大會堂，以免遺漏，並請全港市民通力合作，全部烈士名單一部已刊昨報，其餘續載如上圖（全部譯音）：

請遷兆和街營業
荃灣流動小販
街市街小販延下週遷移

（特訊）荃灣區流動小販，經遷往大屋圍作一星期之試驗營業後，以新市場營業不佳，昨已再度要求遷回原址。而該區街市街之固定小販攤檔，則已獲當局通知，延緩至下星期四始正副理事長廖錄、葉富、及荃灣區流動小販代表蕃鍋余等，昨（廿八）日會同管理小販隊警司畢里臣，一度前赴荃灣大屋圍，視察小販新市場實地巡視後，在該處擺賣之生菜小販以生意不佳，願有腐爛損失，乃要求遷回至兆和街內營業，以俟渡過農曆年後，始提遷移問題。

荃灣理民府訪謁梅立士理民府方面當徵詢各售賣小販遷至北和街營業，其他各業小販是否可保證不再遷回原址？小販代表方面現已準備于明（廿九）日上午在元朗賽馬場舉行大祭，敦請珠海學院院長黃麟書及譚朗星點主，下午一時出殯，前往致祭及執紼者有趙聿修、李耀波、元朗附近各校校長廖爵榮、張世强、鄧灼華、張貴臨、羅景文、鄧恩、林志黃穆芸、黃劍父、駐鑑學校全體員生等共數百人，白馬素車，備極哀榮。

哀榮錄

李曜華令尊翁
李信源昨逝世

本港毛巾織造業殷商，合興（一九五〇）電機毛巾織造廠東主李曜華之令尊翁信源老先生，於日昨下午三時四十五分，在九龍聖德勒撒醫院仙逝，享壽七十五歲。遺體率移九龍殯儀館治喪，擇明日下午二時大殮，三時出殯，在該館大禮堂舉行，下葬荃灣墓人亦逐墳場。

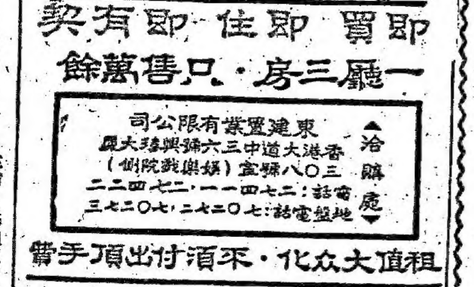
青山實業公司職員
陳錦英昨舉殯

陳劍鳴之令兄陳錦英，於本月廿五日下午九時十分，心臟病逝世，享壽五十歲。陳君曾任港甸洋行汕頭分行船務助理，香港修民局助理官，汕頭招商局副無理，現任香港青山實業出口船務部主任。經於昨（廿八日）下午三時，在香港殯儀館出殯，參加執紼者有青山實業公司全體職員及親友數百人。

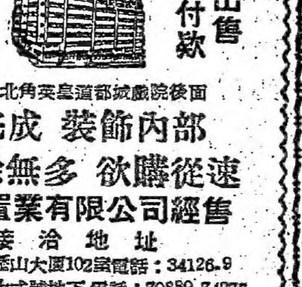
陳錦英遺照

黃劍白昆仲令壽堂
鄧太夫人舉殯

元朗鑑警學校監督黃劍白校長、黃達五昆仲之令壽堂黃母鄧太夫人仙逝，本月廿七日上午在元朗賽馬場舉行大祭，敦請珠海學院院長黃麟書及譚朗星點主，下午一時出殯，前往致祭及執紼者有趙聿修、李耀波、元朗附近各校校長廖爵榮、張世强、鄧灼華、張貴臨、羅景文、鄧恩、林志黃穆芸、黃族宗親會理事長黃伯雄、黃玉山、黃劍父、駐鑑學校全體員生等共數百人，白馬素車，備極哀榮。



租值大众化・平須付出頂手費



紅寶石兒童音樂園
演魔術口技單輪車

每逢週日總是兒童休息身心的好時光經過一週來煩惱的功課之後總應該找一些正當的娛樂來鬆弛一下心情享受一下安靜舒暢的生活對於功課與身體都有很大的補助紅寶石餐廳逢星期日中午「兒童音樂園」總爲兒童們而設在優美輕快的樂聲中加上驚險有趣的表演以及豐富美味的兒童大餐中恢復活力和教育本星期「兒童音樂園」有三項精彩的表演。神奇的魔術，有趣的動物口技，驚險的單輪車雜技。這些表演是在中午一時半開始的請勿錯過，兒童快樂大餐每位仍沽二元八角。（廣告）

烈士正確名稱
各烈士遺族可將烈士姓名通知大會堂
名單上無名者亦請通知補入以免遺漏

（特訊）行將落成的本港新大會堂，除可供進中西文化交流，及推進各種活動外，會堂內將設有一個紀念花園，園內置一紀念碑，上列香港戰時殉職烈士芳名，與及淪陷日本期間，在集中營慘遭殺害人士名稱，均鐫列紀念碑上，以資港人景仰及追念。

大會堂主席羅理英醫生稱：下列各烈士忠名，乃以英文爲據，全部名單，均憑譯音，因此，籲請各烈士家屬，將其正確名稱，直接通知該會主席以便正確刻上，同時，凡名單內未有刊列者，亦盼各該烈士家屬直接通知該大會堂，以免遺漏，並請全港市民通力合作，全部烈士名單一部已刊昨報，其餘續載如上圖（全部譯音）：

隆鎮登記派米
今起一連三天

（國際社）中山鎮同鄉會，會長方登記，地點：香港中環永吉街二十號新光東來，理事長楊仲塗，副利主任王紀常，呢絨布莊、九龍長沙灣道二四九號新中國漂染廠鎮貧苦同鄉如須請賑，須在此期內，携同身份證或會員證報名登記二月五日六日即可領取米票，昨據該會負責人稱：此項賑米，旨在救助貧乏同鄉得以渡歲，如稍有生活能力者，則無須領賑之必要者，以免多此一舉之麻煩，否則一經查明無此需要，雖經登記，亦予取銷，盼大衆同鄉予以合作。

隆鎮登記派米
今起一連三天

（國際社）中山鎮同鄉會，會長方登記，地點：香港中環永吉街二十號新光東來，理事長楊仲塗，副利主任王紀常，呢絨布莊、九龍長沙灣道二四九號新中國漂染廠鎮貧苦同鄉如須請賑，須在此期內，携同身份證或會員證報名登記二月五日六日即可領取米票，昨據該會負責人稱：此項賑米，旨在救助貧乏同鄉得以渡歲，如稍有生活能力者，則無須領賑之必要者，以免多此一舉之麻煩，否則一經查明無此需要，雖經登記，亦予取銷，盼大衆同鄉予以合作。

荃灣流動小販
請遷兆和街營業
街市街小販延下週遷移

（特訊）荃灣區流動小販，經遷往大屋圍作一星期之試驗營業後，以新市場營業不佳，昨已再度要求遷回原址。而該區街市街之固定小販攤檔，則已獲當局通知，延緩至下星期四始行遷往大屋圍。

持牌小販公會，正副理事長廖錄、葉富、及荃灣區流動小販代表蕃鍋余等，昨（廿八）日會同管理小販隊警司畢里臣，一度前赴荃灣大屋圍，視察小販新市場實地巡視後，在該處擺賣之生菜小販以生意不佳，願有腐爛損失，乃要求遷回至兆和街內營業，以俟渡過農曆年後，始提遷移問題。

荃灣理民府訪謁梅立士理民府方面當徵詢各售賣小販遷至北和街營業，其他各業小販是否可保證不再遷回原址？小販代表方面現已準備于明（廿九）日上午在元朗賽馬場舉行大祭，敦請珠海學院院長黃麟書及譚朗星點主，下午一時出殯，前往致祭及執紼者有趙聿修、李耀波、元朗附近各校校長廖爵榮、張世强、鄧灼華、張貴臨、羅景文、鄧恩、林志黃穆芸、黃族宗親會理事長黃伯雄、黃玉山、黃劍父、駐鑑學校全體員生等共數百人，白馬素車，備極哀榮。

本港新聞 6

澳府明令解散友聯體育總會

對某等社團亦監視活動

（澳門特訊）沙梨頭黑社會大開片命案發生後，澳督赫然震怒，下令緝兇，日前親自頒令解散在澳府立案之友聯體育總會，禁止該會及所屬機構，今後停止活動，同時，澳督下令警方，對市內某等社團，監視活動，以保隱居民及旅客安全。

解散友聯體育會明令，昨（廿八）日澳府憲報已正式公佈。

另悉：友聯體育會部份人員，以該會大部份會員一向率公守法，為正當良民，一旦受牽連解散，對大部份會員今後聚會，發生問題，因此延聘律師，準備日間向澳府請求收回成命。

九龍城砦西頭村破獲大烟格

吳明判入獄三月　廿六道友判罰款

（特訊）本月廿六日，警方憑綫報，在九龍城砦西頭村鶯佬街，破獲鶯片烟格，拘去「道友」卅一人，定期審訊。

被告：（一）吳道友」，認罪者分被判處罰款，不認罪者同時同地，藏有鶯片烟槍四支；（丙）同時同地，藏有鶯片烟膏三錢二分；（丁）同時同地，藏有鶯片烟屎二錢。

被告管理鶯片烟格；（乙）同時同地，吸食鶯片烟。被告承認吸毒，但否認（甲）罪，法官定期審訊。

被控吸毒之廿九名「道友」，一人否認控罪，法官謂期正式審訊，二人押候，待警方調查過去行為，餘分兩批判罰，一批判罰一百元，一百五十元及二百元；一批判罰七十五元，或入獄十四天；罰一百元，或入獄三十天；罰二百元，或入獄六十天。（條）

（甲）同時同地，藏有鶯片烟槍四支；（乙）同時同地，吸食鶯片烟。被告承認吸毒，但否認（甲）罪，法官定期審訊。

被控吸毒之廿九名「道友」，一人否認控罪，法官謂期正式審訊，二人押候，待警方調查過去行為，餘分兩批判罰，一批判罰一百元，一百五十元及二百元；一批判罰七十五元，或入獄十四天；罰一百元，或入獄三十天；罰二百元，或入獄六十天。（條）

（甲）本月廿六日，被在上址協助（一）同時同地，藏有鶯片烟槍四支；（乙）同時同地，吸食鶯片烟。被告承認吸毒，但否認（甲）罪，法官定期審訊。

被控吸毒之廿九名「道友」，一人否認控罪，法官謂期正式審訊，二人押候，待警方調查過去行為，餘分兩批判罰，一批判罰一百元，一百五十元及二百元；一批判罰七十五元，或入獄十四天；罰一百元，或入獄三十天；罰二百元，或入獄六十天。（條）

撲水玩火　神經病漢

送鏡湖醫院留醫

（澳門特訊）鏡湖醫院神經病院，廿八日下午一時，警方拘得兩個神經病者送院留醫，一名趙安，四十四歲，住通勝街八號二樓，彼在神經病發時，見火就玩，家人大驚，上述二人，由家人報警後，發往神經病院治療。

（甲）本月廿六日，被在九龍城砦西頭村鶯佬街，破獲鶯片烟格，拘去「道友」卅一人，定期審訊。

被告：（一）吳明、五十二歲、無職，被控經營烟格，廿九人被控協助經營烟格，廿六日，在西頭村鶯佬街四十二號及四十六號二樓，非法經營鶯片烟格；（乙）被告葉順、三十五歲、被控：經營烟格二樓，非法吸毒，開烟格者，判入獄三個月，協助判入獄三個月。

泰國盤谷銀行中區支行定期開幕

泰國盤谷銀行年月間在旺角設立支行，增設支行，蜜內裝璜新穎，富有現代化，由金融界幹練業田資青、林惠康兩氏分任經副理，擇定二月一日開幕。

泰國盤谷銀行，為歷史悠久，信譽卓著之金融機構，當一九四四年創始，原屬華僑資金銀行，迄一九五三年，適值國際貿易展開，業務因以增長，同時，泰國政府，發支庫幣一千五百萬銖，參加經營，各方遂成官商合辦，各方佰賴，鑒營益旺，至一九五四年六月間，於香港文咸西街成立分行，開泰國銀行事業向海外進展創舉。

繼續又增設東京、星加坡、倫敦、吉隆坡各地分行，連同港九支行，已擁有海外機構七處之多。據悉，紐約、西貢兩分行，正在計劃中。

香港泰國盤谷銀行，經營銀行一切業務，對港泰貿易，收放款項，亦放數額亦年有增加，為押匯方面，提供十字徑村新村，定于今（廿九）日下午一時，在會內體育場舉行成立十一周年紀念堅節大會，並將擴展借貸，各地分期付款等業務。

新員今就職

聖十字徑村

（中國社）答笑

湖邊大廈

灣仔高士打道直通

面對游會

分期付款

分層出售

最高尚華貴之住宅

樓五十至建

快將完成

由層廿

起元餘萬二

協成行

協昌置業有限公司

昌利建業公司

灣仔禮頓道五號地下

電話：770470 770477

於仁大廈九樓806室

電話：25023 92371

地盤辦事處

電話：74593

洽購處

法官問黃色販子

春意圖

你能給媽媽看嗎？

區山榮認罪罰百元

（特訊）街頭販賣春意圖，青年被拘，昨晨解九龍裁判署受審。法官問被告「假如叫你拿這些淫穢圖片給你媽媽觀看你願意嗎？」被告滿面羞慚，搖首不語。法官謂：「既為如此，你就不應幹此下流勾當了！」判被告罰款一百元，或囚一個月。

被告區山榮，廿八歲，新會縣住廣東道一〇五四號三樓。被控本月廿七日晚九時，在廟街九十三號門前，出售淫穢圖片。

青年商會募捐賑災

香港青年商會社會福利組已決定是度首次活動，響應英國紅十字會收集衣服物品救濟火災難民。昨今兩天就會福利組將配合該會工作人員六批，分別向會員及會員親友勸捐，然後直接往香港英國紅十字會總部處理。

上水鄉事會今日開會議

（時代社）上水鄉事委員會，定今（廿九）日下午七時，在該會會所召開會議，討論會務及舞蹈學校問題。

太埔北埔油麻地華全
平球河利蛟塘樂星
公司光明出品最佳倫理教育片
盛大聯映
下期
名小說家歐陽天原著
獻給港親及女兒們！
麗的呼聲廣播小說
母子淚
銀幕上彩色巨片
一人孤雁
一名又名
一笑映完並無下集
不分次序
熊式一
上官寶倫
羅艷卿
丁寶桓
江瑩
領銜主演
導演羅烈
富人情味！具有實感！
黃卓漢監製

香港
今一十點早場
女俠黃鶯
擒兇記
俠盜演珠郎秋千
片武場主國葉
今餘公司片度印
明士查霸海場公
偵探雄理王盜映餘天
每張二至七毫

華樂
今天早九點十場
枝金打醉
演主歲千黃
剛艷紅
場餘公中晴五
巨國偉曲深感故
片語大折刻人事
人驚鳴一
演主華麗李
怪物拿彈
公五餘點場午
明早十金人
頭殿點場
客九場

皇宮
四話尾河坡深
八三五電街北水
今四天
公演場
春潮艷舞團
三頭搖擺
肉彈噴火
乳波臀波
勾魂奪魄
日公演
場午
兩12點四點
七點
九點半

太埔北埔油麻地華全
平球河利蛟塘樂星
滿座場場
桃源公司出品俠義鋤奸警世巨片
監製：羅舜華
麥炳榮　林蛟　劉克宣
鄭碧影　馮寶寶　鄭君綿
李香琴　馬笑英　石堅
（聯合主演）
導演龍圖
又一作傑
義薄雲天
義俠神童
雷克探案之四手閃刀
狗明星：
三婆孫寸寸
慘被迫風雨留人
害！菲林弱女片
高江湖客巧遇獨行
濟弱個個扶鏡頭俠・黃
刺激張緊寄來留刀惡霸・李
約戰對潔芳頭人。
高潮迭起
驚險重重
場場好戲
幕幕動人
聯合導演馮峯
良工楊
精心傑作
監製黃玉麟
製片楊
枝
編劇楊
捷
聯合主演
雷克探長
智勇雙全
親入虎穴
破飛龍黨
重重關機
伏四機危
俠俠神經緊張
令你：觸目驚心
華僑發行
聯合出品

中央・香港・光明
四天禮拜
早請
狂滿
玉聯公司創業以來第一
探偵部偵片
商業電台
聖證小說改編
緊張！刺激！驚險！
偵探片
場場滿向隅者欲看好戲請早定座
羅劍郎
羅艷卿
梁醒波
馬笑英
梁醒波
金雷
原著馮
親人展華
上銀幕
聯合主演
雷克探長
智勇雙全
親入虎穴
破飛龍黨
重重關機
伏四機危
俠俠神經緊張
令你：觸目驚心
華僑發行
聯合導演
大演導鬼才
馮峯
良工楊
精心傑作
監製黃玉麟
製片楊
枝
編劇楊
捷
聯合主演

金陵國民金華新舞台
片名映選・場餘公聯・價原・半點五天今
巨激情公聯片烈職司美
好綠漢林
主穆孟巨佐星演利甘治星
巨奇改小天片情編說空
下集
主游張芳芳艷演・活・艷
巨奇冶妙奇趣俏片語艷
郎戲金十二・玉鈔
主女紅仔馬演・線・
巨奇改小天片情編說空
上集
主游張芳芳艷演・活・
梁冷
艷
金陵國民金華新舞台
今天五點半
片語粵映場早點一十開加天今
寬母子・含孝賢
江南
龍門
虎
相思
相思
相思
相思

金陵國民金華新舞台
商業電台天空小說搬上銀幕
金陵國民金華新舞台英京明聲箏箕灣長樂
禮拜早請
監製關家柏
珠璣
導演傑作
製片關志堅
俠門怨
一流紅伶
任劍輝
吳君麗
梁醒波
劉克宣
任冰兒
俞明
陳皮梅
檸檬
桃花林驚艷巧惹相思債
雙身臨虎穴捨命救嚴親
風高月黑夜勇救女嬌娥
劇情處處出人意表
聯合主演
從此齋郎陌路人！
大成影片公司俠艷歌唱巨片

太埔北埔油麻地華全
平球河利蛟塘樂星
公司光明出品最佳倫理教育片
盛大聯映
下期
名小說家歐陽天原著
獻給港親及女兒們！
麗的呼聲廣播小說
母子淚
銀幕上彩色巨片
一人孤雁
一名又名
一笑映完並無下集
不分次序
熊式一
上官寶倫
羅艷卿
丁寶桓
江瑩
領銜主演
富人情味！具有實感！
黃卓漢監製
導演羅烈

太埔北埔油麻地華全
平球河利蛟塘樂星
今天八院齊映
光重聖喜
大格風新司公
喜劇
巨型片
光偉將
手劇
冠軍
保狂
想
尋笑
開心
萬難
錯過
證
笑片
第五天映禮拜請早
笑
心花怒放
心滿意足
執到金牛都唔笑
看了本片包你笑
另創風格
不落俗套
電話情人
笑到你够笑到你飽笑到你咳
笑話攪到滿天神佛烏龍百出笑話成籮
笑
嘻哈絕倒
因一個電話攪到滿天神佛烏龍百出笑話成籮
羅劍郎
羅艷卿
梁醒波
馬笑英
高魯泉
雷鳴
兩個陰陽人難分眞與假
攪到亂晒
車上調情暈得一陣陣
艇上尋芳索油跌落水
監製梁飛熊

康樂家庭

HAPPY HOME

第一四九四號

玫瑰

向日葵

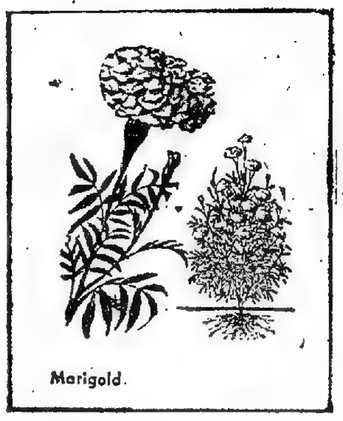
芍藥

鳶尾

撞羽朝顏

生春談花

萬壽菊



大波斯菊

花，在世上無論多麼難以討好的人，也無從提出貶斥花的美麗的理由。它是使人無法不爲其綽約的風姿所感動，因此花在我們家庭中是唯一的好伴侶。同時假使我們來用花在客廳或是在房間裝飾起來，這是最聰明的辦法，也是最有效的美化居室的一個良好措施。

在我們日常的生活，日出而作，日入而息，除了衣、食、住、行是我們人生的要素外，但還有，在生活的過程中，除了足以維持生活外，是我們人生的全部，有一種最重要的條件，就是「美」了。爲使生活有更多的情趣，使精神上有所調劑，使生活更有意義和價值，更要追求藝術的價值，增進精神上的享受。

在自然界的植物中，觀賞花的種類甚多，倘使你有到花壇或市場的話，那麼如何能熟悉花的種類。這裡特爲使各位姐妹們易於瞭解的種類與學名，略略加談。現介紹十五種花：

學名　生長時間

(一)玫瑰　六月至九月
(二)向日葵　七月至八月
(三)芍藥　六月——
(四)菊花　九月至十月
(五)鳶尾　五月至六月
(六)撞羽朝顏　六月至十月
(七)萬壽菊　七月至十月
(八)大波斯菊　七月至九月
(九)天竺　八月至九月
(十)日本榅桲　四月至五月
(十一)水仙　四月至五月
(十二)鬱金香　五月至六月
(十三)劍蘭　七月至九月
(十四)紫丁香　五月至六月
(十五)連翹　四月——

以上十五種名花（見圖）都是風姿綽約的，現只簡介其名稱與及種植時間而已。假使讀者對花感覺興趣的話，不妨自行栽種，確使你生活上增加無窮的快樂的。（慕德）

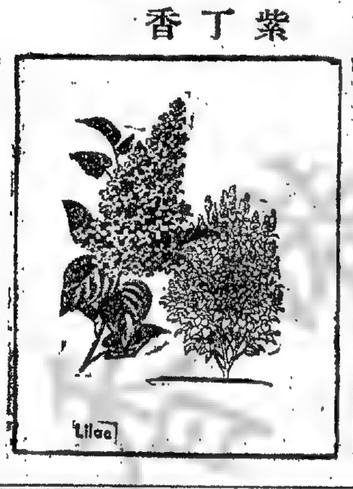
不久，又是農歷新年，年宵的擺攤，又將陳列不少花朵售賣。許多人都會些同家去瞧瞧一下，在新春期內，沒有一瓶花或是一株花，似乎顯不出新春快樂的氣氛。

劍蘭和芍藥，在這時期生長得特別繁榮，活有生氣，不過價錢可不便宜。還有一種花在這裏沒有提到的就是牡丹。牡丹又名富貴花，許多人家喜歌它的奪頭，往往喜歌買上一兩盆，表示吉利之意。

年花又不離桃花，榴花和吊鐘，許多富有人家都已到花林去訂下含苞待放的樹，到了新年就是餘花怒放的時候啦！（芳草）

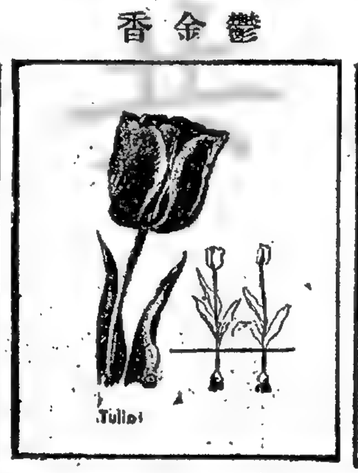
連翹

紫丁香



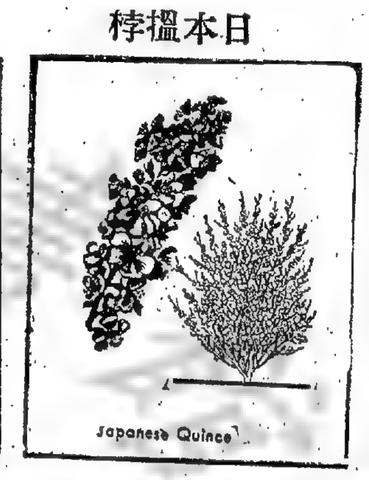
劍蘭

鬱金香



水仙

日本榅桲



天竺

今天盛映大獻
百樂門
中田康子
三田村元
紺野加瑜
演合星群
影證綜新・電合藝
大映公司越出片艷冶肉感
使你看得心驚肉跳
阿飛古界
雄天蓋地，肉橫陳！
家倫淫色財手百床
婦醜無狼却銷求上
女良常出色却愛甜
HOT SANDS
華字文中上片

香港開埠以來第一部鬼片！
十二鬼
注意猛鬼出現日期
鬼多而猛
形容可怖
毛骨悚然
有胆者來無胆止步
13 GHOSTS

今天仍映
浮屠府
松竹浪漫熱情倫理巨片
春潮
High Teen
國語對白
新藝綜合體
下期早場十二時半
歐映
銀蛇
惡樓春曉

都麗
食色性也
女弟子猛追死體
飛來艷福
老夫子却之不恭

今天選映
萬青春歲
第一屆國動國寶盡
全一頭上況會運
明天選映
楊門女將
後天選映
追魚
南方聯行

南方
滿
今天請早
本港首映
獻美國公司
恐怖驚險
巨恐怖公司
王片
夏妃
梅娜
賴斯
美艷女星
雲柏信
「鬼屋驚魂」男主角
領銜主演
特藝七彩新藝綜合體
通告：「小童恕不招待」！
古屋魂
HOUSE OF USHER
吊燈無故飛落！
棺木無故滾下！
字幕中文上片
驚動心魄・舞張爪牙・出群現鬼・幢影幢鬼

華僑晚報
每天壹元
分類廣告
氣喘之病菌
於三分內撲滅
氣塞，喘鳴，窒悶性氣喘及氣管枝炎，是令人無法受罪。殷遠健康，而解脫痛苦。孟達哥清痰藥片，係美國內科醫師之處方，能於三分鐘內撲滅氣喘之病菌，澄清血液，驅除新的氣力，令君得以終夜酣眠，睡食，而享受人生之樂。孟達哥清痰藥片，百試百效，保能於廿四內予君以通順經易之呼吸，八天之中，完全停止氣喘之患。否則將全回，則貨洋如數奉還。請向藥房購取孟達哥清痰藥片，其包退還洋錢，固是爲君之保障也。

華新
直往金邊
S.S. PRODUCE
二月廿日落貨
二月二日下午開行

娛樂·百老匯　○　華新·豪華　○　利舞台·樂宮　○　皇都·麗聲　○　晉慶　○　樂聲·大華

今天四場映續
半點九・半點七・半點五・半點兩
鉅奇香艷改紀偵秘部風主警西根
片情艷製編錄在密門化理方德據
淚女神
SHE WALKS BY NIGHT
白蓮達李
大作胆傑
歐洲第一流物
歐洲窟血奇案喋艷
中文字幕上映
全部英語
對白
東亞公司發行
檢查處通過
本片不適宜於兒童觀看
主演 蘇珊 希爾
早期十星期今天
海蜂英烈傳
雙風早廳今皇
俠廳場價天都

早請期假
（歐五點十加大映場半二開羅）
影電體合綜藝新彩七司公士霍
衛領王皮禮利士
主演 巴拉甸・伊巴 史夫里士科提 多絲里奧羅第
巨勁緊驚風全片人張險格新
雄英足手
中片文上
ELVIS PRESLEY FLAMING STAR
同手心足 同手心足 熱滿血腔 英本色雄 本英色雄 分恩明怨
聽最歌唱動 勇最打鬥英 槍最鳴緊張
主演 馬路 田易
今早二十點半
樂聲
塗糊大書家

今天四場映續
半點九・半點七・半點五・半點兩
鉅奇香艷改紀偵秘部風主警西根
片情艷製編錄在密門化理方德據
淚女神
SHE WALKS BY NIGHT
白蓮達李
大作胆傑
歐洲第一流物
歐洲窟血奇案喋艷
中文字幕上映
全部英語
對白
東亞公司發行
檢查處通過
本片不適宜於兒童觀看
主演 蘇珊 希爾
早期十星期今天
海蜂英烈傳
雙風早廳今皇
俠廳場價天都

！心觀緊絃衆扣！氣緊充到由氣張滿尾頭
第十二天獻映！
！顯眞次公派名實大司拉片事職二叢
怪艦爭霸戰
UNDER TEN FLAGS
幕現次一外一武防戰德
！銀出首綫紅器諜時國
嬌梅・琳・狄夢
星場「溫」「頓查」「
「血」洗希扶連「英氣世情巨星」「理士羅」「
鐵古戰安
聯合主演
奔命於
疲包艦團隊
！莫測
鬼戰神
驚略
人名曲
華花點十卡環點十今麗
夢都半二通球半一早聲
雙風早廳今皇
俠廳場價天都

今天聯映
劇大豪浪公華！喜華邊司納
演主 露夢納珍・提史美湯
彩七藝特
文中上片
萬花媚獻
TOMMY THE TOREADOR
獻萬成一本英表
媚花功職色雄現
死不變出之樽手
活知牛戰力鷄無
製攝地實牙班西在
發輕春充新觀麗場腹保二笑
！輕氣滿！感堂面！證連料
活息青一皇富！捧三接
隊員流世
領立史界
華克丹第
！樂利一
那敏唱欣小門
裏達時載白牛
去、光奔牛勇
等鳥、、、士
・見阿歌載、
六大名曲
風又歲點十卡一今樂餘塊點十卡一今合利
・春寒半二通點十宮生肉半二通點十：舞

映天九第！座滿天八
熱鬧而滑稽
會夜大舞脫水！總鬧！衣底
晉艷美肉感
價票同值・場此看只
！設而味趣樂娛爲專梅高美
仔男求追樣怎
中片文上
色彩麗瑰
Where the Boys Are
春海光灘
狠色付應何如
絲明伊・提域
帶絲杜・哈娜
絲法康・蘭妮
頓咸佐・美治
！成大集味趣樂娛！手携大女靚仔靚
通卡彩七：時一十場早院兩
寶青玉山
華豪
情與戰・愛爭
華新
時十半二

早請今滿日連
劇喜感肉頂透艷香亞比倫哥
九七五兩點點點半半半
百老鴇
九七五兩點點點半四三半
樂：
期往時意間是
文中上片彩七藝特體視透艷
妲吉烈寶璐羅
演主・臣拔羅路地・加昔第
人螢肉裸彈噴
愛人體浴露火
！見晶！天肉
TECHNICOLOR TECHNIRAM
霧思春婦
FAST AND SEXY
！火情器作酥！俊迷數身施
熱如，武胸　男倒，解渾
思寡牛二匯百記奇警點十娛通點十兩才早
春婦：點十老！遇伯三二樂！卡一院

華僑文化

世界學生公禱日

香港大專基督徒團契聯合會

二月十九在馬禮遜會所公禱

（特訊）由本港新亞、崇基、聯合、浸大、香江、珠海等學院基督徒團契聯合組織之香港大專學生基督徒團契聯合會（STUDENT CHRISTIAN MOVEMENT）響應世界學生基督徒同盟（WORLD'S STUDENT CHRISTIAN FEDERATION）發動每年於世界各地舉行「世界學生公禱日」，本年度公禱日，定二月十九舉行。（全世界所有基督教徒團契及大學生組織均於是日舉行公禱）。

香港大專學生基督徒團契聯合會，經推定浸大學院團契爲召集人，開始籌劃一切工作。初步建議如下：

日期：二月十九日（農曆正月初五）。

地點：九龍太子道一九一號馬禮遜會所。

程序：一、二時半——三時報到。二、三時——四時馬陽地教授主講有關學生基督教運動問題。三、四時下午茶。四、四時二十分——六時分組討論有關基督教運動問題：A：教會合一運動——由胡仲持牧師主持；B：大學生在大學中的使命——汪彼得牧師主持；C：如何做好一個學生基督徒領袖——由王涉小姐主持。五、六時總結。七、六時四十分夕陽會。七、七時晚禮。八、八時世界公禱日禮拜，請徐松石牧師證道。九、九時茶會。

本年度公禱日內容：（一）爲全世界大專學生個人靈性及生活問題祈禱。（二）爲世界和平及世界各地遭遇天災戰禍之人民祈禱。（三）爲亞洲、美洲、非洲、歐洲學生之身體及靈性軟弱及被貧困與災難迫逼代禱。（四）爲全世界各地學生基督教運動之推展代禱。（五）爲全港大專學院行政人員及教授代禱。（六）爲全世界基督徒終身學生工作者祈禱。（七）爲本港基督教各宗派教會事工祈禱。

大專基聯會經已由新亞、浸大兩團契代表聯名發出通知及報名表與各學院團契顧問及團長，請多鼓勵同學們參加，如未接到報名表而願參加者，請即日携同參費三元，直接可往九龍窩打老道基督教大專學生公社大專基聯會辦事處報名。（來）

聾啞青年黃樂林

舉行中西畫個展

明早在龍岡禮堂請會督剪綵

（又名樂區）廣東梅縣人爲世家子，其父親爲教育體育名流。自幼聰慧過人，抗戰時，出生於四川重慶；及六歲，因隨父親服務政府調昆明，偶患高熱病和感冒，害及於耳，以後便不能聽，無外物之誘擾，性情反而好靜，且嗜丹青，常將其家藏名畫臨摹，及和平後來港，入讀德愛學校，讀完小學，即聘英文家庭教師授以高中課程，故其中西文字均好。初入萬國美專肄業，後再從嶺南公學師周公珊先生，勤習中西畫。某年，年齡頗高，近擬出國留學，以求深造，乃將其作品中西畫件約二百餘幅，包括西畫有：油畫、水彩畫、風景、人像、靜物、傳像；國畫亦有：花鳥、人物，觀其作品之豐富，即知其勤力之成就。現已定本月廿日至二月一日止，一連三天，假座荃灣荔利街十九號順聯大厦八樓，舉行其個人第一次畫展，并於廿日上午十時，敦請何明華會督主持剪綵開幕，不收門券，歡迎各界人士參觀云。

呂壽琨示範講演繪國畫（二）

第四節：解釋臨摹之意義及目的

臨是對着寫，摹是印着寫，最宜於自修學習，亦爲教習繪畫基礎之一。然後由諸位選定上述諸家畫法中之一種，指定一主題（香港風景及花），依此繪成一幅。解釋「黃公望」和「古典」之劃分，抄襲堆砌，并非古典主義，亦無個人風格面目之可言；同時，在進行使用前人畫法（技巧）繪寫現代景物時，證明下筆時必經更迭宜的字句，則除某字某句外，便無法再用上意識的決定；究竟是表現自己的觀感而繪畫，抑或被原有定限的畫法所束縛？立刻便呈現出來。即如作文，學生就僅得某字某句，則除某字某句外，便無法再用這字句表達了。

因此明確地證明，定限的使用任何一家（祇宜於該法之普通中學的教學國畫，而保應該使用原有的繪畫六法進行，依照每一法之意義，求得每一法之效果，用於危崖峭壁，寬法之意義，於高遠巨法之宜於江南以負荷其繪寫，表現每一個人自然，表現每一個人之所欲表現。例如用筆浑厚，必不能隨付諸巨法寫雪浩，和用馬夏法，或米家法繪寫，主題同屬香港，但由於畫法技巧之規定，便要將將個主題的形變換，將表現的中心，個人的思維，完全要遵就畫法巧拔以至全部改變，換個繪畫題材，其於此一決定與限制，已逐漸隨開繪畫本意，即如規定某一句一定要寫在文中，此文是否需要此句，或此句是否適宜作於此文，已經不該生吞活剝地套入。至此，證明我們可能要學各種畫法，但絕非爲表現此種畫法而繪畫，尤不宜定限任何一種畫法給學生學習，抄襲，或模仿。這是違背整個中國繪畫原理的嚴重錯誤；而係當學生感覺無法下筆時，根據基本六法原則，必要時繼列或示範講家藏畫法，引發或輔助其表現，目的不外乎有助於進行繪畫，並非進行於抄襲。更爲時時刻刻提示所有學生要面對着現實的事物，作爲表現之必然對象。至於表現的方法，「技巧，絕不容許作任何定限或硬性的規定型的形式下揮兩筆」。在座各位學勿墨應梁鄭因自己能否在學生面前揮毫成畫，學生亦不必因顧是國畫如何高姑勿論我們是否有興趣於繪寫國畫，但作爲一個中國人，尤其是稍有知識的中學學生，對於起碼應具有之國畫常識，似不應漠視，更不應陷入備誤的引導。在中學期間，教育上希冀於教師與學生之對國畫，即如對音樂、英文、國文等科目一樣。例如音樂，所應教和應學的，（未完）

林野師生油畫展

明起在聖堂舉行

上午十時請歐德禮夫人剪綵

林野油畫畫展，定明（卅）日起，一連三天，假香港花園道，仕坤、鍾高、黃配光、甄基、梁、鄭浩倫、崔林等作品同時展出。是次展出作品，除林氏本人之佳作外，尚有其得意門生周仕坤、鍾高、黃配光、甄基、梁、鄭浩倫、崔林等作品同時展出。梁青藍於一堂，曾爲藝壇翹楚，使藝術界又放異彩。林氏原名，其烟麟，現年三十歲；幼時，即對繪畫深感興趣，曾攻讀于中央美術學院，卒業後，走訪名家師前，登及遍遊名山大川，故其對美術知識甚爲豐富，得有今日之成就，實非偶致。林氏特精于美術題材，在人像方面有其獨到之處，無論用筆用色都有其獨特處。爲人謙遜，不喜自誇，故來港多年，不輟苦心鑽研美術會及藝術節展出；均獲好評。且有某名教弟子禮者，是次隨同林氏展出者，即爲其門下之佼佼者。

藝術作品之評價，每與時代之進展而提高。林氏弱冠之年，而其繪畫技巧達到高深之境界，故其未來成就尤難以限量也云。

通善壇明日酬神慶典

（時代社）通善壇酬神慶典，明日舉行，備福酌，歡待嘉賓，下午六時入席。

聖德健身院友音樂班結業

聖德健身學院輕音樂班，一九六〇年結業，定卅一晚八時，在該院四樓舉行。

下之院友音樂樂隊研究班，一連三天，授英國及預選狀等，有關音樂歌唱問題。全部節目，領導靈人，許國生；主理呂志輝、李國坤；策劃梁志生、張景；音樂由梁汝楠、陳傑樞、蔡柏榮、劉虹、梁振邦、鄧海聯、關海聯、黎樹勳、關海聯、黎樹勳、關海聯、黎樹勳

灣仔果販義賣　二月一日舉行

灣仔鮮果商販蘇新、梁有、譚良、王梁開、蔡昌等發起主持義賣賑災，定期於下(二)月一日、二日，分在灣仔太原街口及馬師道口舉行義賣，一連兩天，是日由蘇新將其設在太原街口之嶺南鮮果攤位，及譚良將其設於馬師道口之鮮果攤位，熟心搬出義賣，而各該攤位之營業休息兩天，熟心可嘉。此次灣仔區鮮果商販之舉行義賣賑災，其規模之大，為港九各區小販義賣之冠。連日來該區鮮果商販得獲該行業同寅熟心捐出各類果品，為數甚夥，紅磡山谷山災民，本取諸於公用諸社會之旨，并將在各該義賣之攤位，增設收集衣物處，以便各方熟心人士將衣物捐助代為轉送急賑會派發。該區鮮果商販蘇新、梁有、譚良、負責義賣主持人將在本港各廣播電台呼籲社會善長仁翁及熟心坊眾周時蒞臨，踴躍捐輸，慷慨解囊，共襄善舉，功德無量。是日灣仔區街坊福利會理監事曾昌南、何德源、何德胰、利樹源、何展雲、梁惠嫻、許鑑、張天龍、何樹業、曾紀遷，及報業曾楚雲將蒞臨各義賣攤位巡視指導，用時義賣成績，料當大有可觀。

茲將各方熟心捐予灣仔區鮮果商販之各類果品及款物芳名列下：

灣仔街坊福利會捐助一百元，光榮五金廠捐助五十元，信利洋貨店捐膠水林二打，彬記五金號捐助大花牌一個，英源公司捐助大花牌一個，嶺南鮮果檔捐大西瓜十個，泰昌鮮果檔捐沙田柚五十個，蓮羅蕉五十斤，大東鮮果檔捐沙田柚六十個，梁有鮮果檔捐些果一箱，王垂捐花生十五斤，培記涼果捐和順柘一箱，蔡昌捐廣柑一箱，炳記捐些果一箱，何文捐些果一箱，李蝦捐生柘五十斤，中市樂園果商捐金山橙一箱，英昌士多捐美國些果一箱，李松記士多捐甜橙五十斤，鮮發士多捐金黃些果一箱，嘉興士多捐些果一箱，良記捐萍果一箱，輝記捐萍果一箱，林記捐萍果一箱，劉民捐些果一箱，陳玉捐助式十元，鄧鎮捐些果一箱，王炎記捐呂宋蕉四十斤，國捐雷蕉廿五斤，文九捐雷蕉廿五斤，恩捐些果一箱，春園果檔捐些果一箱，永樂園果檔捐些果一箱，六姑捐助三元，區日初捐花生廿五斤，成記果檔捐些果一箱，吳燿捐些果一箱，利興士多捐些果一箱，馬生記果檔捐些果一箱，李石捐廣柑一箱，均熟烈發動擴大勸捐，均蒙利興士多捐些果一箱，李巢捐廣柑一箱，新世國捐廣柑一箱，利興士多捐些果一箱，陳榮記捐廣柑一箱，馬生記果檔捐些果一箱，李石捐廣柑一箱，均蒙利興士多捐些果一箱，吳燿捐些果一箱，陳榮記捐廣柑一箱，李巢捐廣柑一箱，新世國捐廣柑一箱，利興士多捐些果一箱，馬生記果檔捐些果一箱，均蒙利興士多

本港新聞

宗親同鄉熱烈賑災
譚氏宗親會今日派賑款
會員伍拾元非會員拾元

香港譚氏宗親會，日前發動登記賑濟紅磡山谷火頭災宗親，計已登記三十五戶，共一百四十二人。定今（廿九）日下午二時至四時在紅磡蕪湖街一〇二號紅磡士多發放賑款。經通告各宗親，及備茶點招待。登記宗親，依時到領。該項賑款，係該會各首長，董事，宗親熱心捐助，共一千五百九十元。發放辦法：凡已入會之會員每人五十元。未入會之宗親，每人寄給元。如已登記之宗親，因鄉遠延誤，尚未接到通告，希見報後，依時前往領收。

監發，並由理事長司徒法主持分派，計會員每人發廿五元，非會員每人發五元，並配衣服，毯，米，麵，罐頭等多項。定今（廿九）日下午二時至四時在紅磡蕪湖街一〇二號紅磡士多發放賑款。經通告各登記宗親，依時到領。該項賑款，係該會各首長，董事，宗親熱心捐助，共一千五百九十元。捐款芳名：鍾鑒三百元，鍾華二百元，立朝一百二十元，伯鴻七十元，傳楹七十元，儀清五十元，國光五十元，文鼎五十元，錦昌五十元，道興五十元，隆熊五十元，璜才叁拾元，瑞賢三十元，樣類三十元，勁民三十元，譚培式拾元，華杰二十元，步庭十元，保耀十元，共一千五百九十元。發放辦法：凡已入會之會員每人五十元。未入會之宗親，每人寄給元。如已登記之宗親，因鄉遠延誤，尚未接到通告，希見報後，依時前往領收。

司徒氏宗親會派發災親款物

香港司徒氏宗親會，以此次會員，宗親，住居紅磡不幸遭遇火災，經通告來會登記者，計九戶，共五十一人，時於昨廿八日在該會所分發濟助金及衣物等，由該會全體理監事登記工作，業經完竣。

許氏宗親會今派發賑款

（國際社）許氏宗親會，以此次紅磡山谷遭大火，宗人受災，決定呼籲宗人捐款，並開始辦理登記受災宗人，計數日來同該會登記者達一百三十餘人該會定於今（廿九）日下午在何文田派發賑款，切宜注意。

保良局總理明日宴賀顏成坤

（特訊）保良局主席馬錦明，首總理林文傑，鍾永康，總理趙事致，李福兆，李志雄，陳卓堅，黃石璇，陳錫乾，方東來，梁紹榮，周伯鏞，李明業，黃養乾，吳文政，王瀛宏等，以該局永遠總理顏成坤榮獲C.B.E.勳銜，國局與有殊榮，特於本月三十日假座大華飯店舉行宴賀，并邀請有關機關首長，及行政，立法兩局議員，該局永遠總理，歷屆主席，與各紳神名流作陪，想屆時冠蓋雲集，濟濟一堂，定有一番熱鬧。（澄）

慈航號巡迴離島時間更改

（時代社）當局派出「慈航號」，前往離島各區為居民診症之到診時間，業經更改。離島理民府官鍾逸傑，最近經發出公函與各鄉鄉委員會主席及村代表，轉與其屬下村落之居民知照。茲將其到診日期地點及時間分錄於後：

星期二：南丫島診療院，上午十時十五分至十一時四十五分。

星期三：芝麻灣，上午九時四十五分至十一時四十五分。馬灣，下午十二時十五分至一時四十五分。周公島，下午二時三十分至三時十五分。

星期四：南丫島診療院上午十時十五分至十一時四十五分。

兩兄弟島（大嶺刀）下午二時十五分至三時十五分東涌下午三時四十五分至四時四十五分。

星期五：庫頸上午九時至十二時。馬灣下午十二時十五分至一時四十五分。芝麻灣下午二時四十五分至三時四十五分。南丫島診療院上午十時十五分至十一時四十五分。

今日刊載本港新聞合共九版

今天足球聯賽
後消戰南華
星島鬥東華
花墟場陸軍對抗警察

今天足球聯賽繼續舉行，秩序計有甲組三場，預備組二場，乙組二場及丙組甲五場，分在港碼：十九分。

各項成績：

（一）三英哩跑：㊀譚近十九分十三秒五，㊁吳麗智，㊂馮耀榮。

（二）四百四十碼：㊀菲路五三秒，㊁李日良，㊂華北坡。

（三）跳高：㊀梁家鼎五尺六寸半，㊁周炳全，㊂夏啓。

（四）擲鉛球：㊀蔡馬士卅尺九寸半，㊁蔡宋，㊂張士里夫。

（五）一百碼：㊀沈振强十秒二，㊁陳錦培，㊂李坤洪。

（六）女警一百碼：㊀梁慧賢，㊁黃長健，㊂李

（四）水警、紅磡：十九分。

各項成績：

（一）三英哩跑：㊀譚近十九分十三秒五，㊁吳麗智，㊂馮耀榮。

（二）四百四十碼：㊀菲路五三秒，㊁李日良，㊂華北坡。

（三）跳高：㊀梁家鼎五尺六寸半，㊁周炳全，㊂夏啓。

（四）擲鉛球：㊀蔡馬士卅尺九寸半，㊁蔡宋，㊂張士里夫。

（五）一百碼：㊀沈振强十秒二，㊁陳錦培，㊂李坤洪。

（六）女警一百碼：㊀梁慧賢，㊁黃長健，㊂李

（四）水警、紅磡：十九分。

各項成績：

（一）三英哩跑：㊀譚近十九分十三秒五，㊁吳麗智，㊂馮耀榮。

（二）四百四十碼：㊀菲路五三秒，㊁李日良，㊂華北坡。

（三）跳高：㊀梁家鼎五尺六寸半，㊁周炳全，㊂夏啓。

（四）擲鉛球：㊀蔡馬士卅尺九寸半，㊁蔡宋，㊂張士里夫。

（五）一百碼：㊀沈振强十秒二，㊁陳錦培，㊂李坤洪。

（六）女警一百

今天足球聯賽

（大衆社）今天足球聯賽繼續舉行，秩序計有甲組三場，預備組二場，乙組二場及丙組甲五場，分在港碼

倫敦藥劑學會在港考試放榜

共四十四人獲得全部及格 定明日頒發內科執業文憑

（特訊）倫敦藥劑學會去年四月在本港舉行考試，結果有四十四人獲得全部合格，彼等將於本月廿日（星期一）下午六時，領取內科執業文憑。頒發文憑儀式，將在瑪麗醫院港大病理學研究所舉行，由署理醫務衛生總監鄧炳耀主持。

茲將四十四名合格者之姓名列后：

陳匡安、鄭子滔、黃藏平、黃紹德、詹天補、劉永壯、譚育聰、樊燕運、柳淑儀、梅約翰、吳毅樂、李紹誠、許培生、張鑾龍、歐陽尊祥、林偉男、黃蟠樂、陳機志賢、李明鋭、王蘇小移、許龍章、王瑞文、孫友培、蔡理開、高仕楷、梁寶平、盧祖潤、關健安、楊如文、黃純青、陳榮賜、趙汝樂、馮紹桓、蔡鑫鎬、梅玉璞、陳創本、歐陽昌、李大偉、梁安福、杜兆光、張國天、謝光英、何柏娥、趙汝旺。

教師會中文部官校組討論會章及居住問題

通過修改部份會章 及決定由女教師提供有關興建房屋之意見

（特訊）香港教師會中文部官立學校組，於昨日下午三時半起，在該會所禮堂舉行該會官校會員教師座談會及聯歡會，討論有關修改會章及房屋問題等。討論會係由文壯期任召集人並由錢世沿、劉雅適及葛、黃鈺等擔任臨時主持人。出席會員約百人左右。

討論該會所修改會章，所熱烈討論修改會章之四項，第一項為第五條第四項，會員如屬政府職員或他職業團體，過會章之工作，由該小組通過後，將於月舉行之會員大會中決定，大部份認為該會章對於官校教師問題，頗有影響。有等與會者更認為一般官校教師，因受申請借款領地建屋居住事宜，但未獲接納，而該會，昨日討論此一問題時，與會者所提出之意見殊為廣泛，並無若何結果，是以召集人提議，由昨日與會之官校女教師，自行組成一小組，討論獲得結果後，提交由該官立學校組再行討論。

座談會討論完畢後，舉行餘興節目，計有幻術，國技及口琴等助興，各種表演均殊為精彩，與會者共分四組，各獲獎品，（然）

高小自然課程範圍經已擬定

注重自然界之一般性認識

（特訊）小學自然科由教育司署之課程，一、二年級課程範圍，已見昨日本報，至於三、四、五及六年級課程，現分誌如下：

三年級課程：

（一）寵物：例如：貓、狗、兎等。對於其名稱及習慣之認識。

（二）家畜及家禽，例如：馬、猪、牛、水牛、鷄、鴨等名稱及習慣之認識。

（三）野獸，例如：獅、虎等名稱及習慣之認識。

（四）本地野獸，例如：猴子、野猪、蛇及蜈蚣等名稱及習慣之認識。

（五）獸園，例如蝸牛及蚯蚓等，對此等物之名稱及習慣認識。

（六）海旁海物，例如：蟹、蝦、水母、貝殼生物等名稱之認識及提倡此種生活及其習慣。

（七）本地蝴蝶，蠶，蟬等生活及其簡史。

（八）植物：植物之簡單部份，例如：根、莖、葉、花及果實等。

（九）花，例如：山茶花、吊鐘花、仙花、及其他盛行於農歷新年時之花卉，對於此等花之名稱及其認識。

（十）果類：本港所出產之果類及對此等果類之認識。

四年級課程：

（一）天氣對於人類之影響：

（二）蟲類：（A）蒼蠅、蚊及白蟻之生長史。（B）蜜蜂、黃蜂、蝴蝶及蛾之相同及異同。

（三）空氣：簡單實驗工作於：呼吸、燃燒、空氣佔據位置、及空氣使氧壓受影響。

（四）水：（一）雨水之循環：（A）水蒸發之簡單實驗工作，（B）霧、雨、雪、露、霜等。（二）本地水供給情形。

（五）國體：（A）泥、（B）施肥及爪、（C）巢及蜜、（D）習慣及住居問題。

（二）蟲類：（A）蒼蠅、蚊及（B）蜜蜂、黃蜂。（C）蝴蝶及蛾之相同及異同。

（三）空氣：簡單實驗工作於：呼吸、燃燒、空氣佔據位置、及空氣使氧壓受影響。

（四）水：（一）雨水之循環：（A）水蒸發之簡單實驗工作，（B）霧、雨、雪、露、霜等。（二）本地水供給情形。

（五）國體：（A）泥、（B）施肥

（六）植物之進化情形：（A）天氣如何影響植物，（B）泥土如何影響植物，（C）分植方法，（D）本地農作品之種植。

六年級課程：

（一）日與夜之簡單分析。

（二）季節之簡單分析。

（三）風之形成。

（四）月及潮汐。

（五）星及恒星。

（六）天體現象：雷、電、地震、日蝕及月蝕。

（七）熱力之簡單實驗工作：（一）澎漲、（二）溫度、（三）傳達作用。

（八）光之反射。

（九）聲音：（一）聲音由振動傳達。（二）聲音於實物中傳達較比在空氣中為佳。

（十）磁。

（十一）電：（一）利用簡單實驗工作，以證明電能於應用中。（二）簡單機器如何協助吾人日常生活，（三）槓桿及滑車之舉例。（琳）

德明下午中學昨行休業典禮

獲伯南獎學金者有一三八人

（特訊）德明下午中學，昨（廿八）日下午三時，舉行本時期休業禮，全體員生二千餘人出席參加。首由校長陳樹桓致訓，語多勗勉，繼由校務主任謝高善，教務主任陳兆一作校務報告，完畢後，陳校長頒伯南獎學金，本學期獲得該項獎學金者，中小學共計一百三十八人之多，領獎名單如下：初三甲：林漢平、許為國、玉啓康、鄧登顯、馮國源。初三乙：鄧樂怡、梁妙芳、戴秀英、梁寶瓊、李崇瓊。初二甲：曾湧梁、麥樹榮、陳鵬健、林俊傑、謝國宏。初二乙：何亜紅、黃錫玲、阮美金、簡婉玲。初二丙：丘桂芬、黃麗薇、鄭乃榮。（司徒亮攝）

荷李活康樂中心戲劇晚會甚熱鬧

全體人員落力演出 來賓紛予好評

（特訊）荷李活康樂中心，於昨晚八時舉行戲劇晚會，參加者員約有三百餘人，場面殊為熱鬧。上演之話劇，共有四齣，一為「微婚」，一為「陸離」，演員均由該中心戲劇組員担任演出。

上述兩劇之演員，其演技亦中規中矩，彼等雖無多之演劇經驗，但一般表現亦不弱。

至於幕後工作人員亦不甘示弱，落力不小，如借道具中之長短沙化枴數張，皆由中心熱心份子多人成人教育康樂中心，成員之組織，親力由草利街（貼近堅道）搬運往返，極台下感認為此次戲劇上演超水準，在該中心放一異采。節目最後由主任頒發公民常識問答之獎品，直至十時半才盡歡散會。

又兩劇之導師為陳春林，劳佩顏飾陳太太，邵春英飾（陳安）小姐，陳煥機飾阿關。「微婚」演員：錢仲良飾孟祖謀，張玉耀飾陶麗莎，張煥飾沈志科，杜朝煥飾胡佛德，黃秀珍飾劉賽珍。（琳）

張明坤近照

崇真學校學生響應火災捐款

共捐一千七百三十餘元

（特訊）九龍深水埗大埔道崇真學校，成績卓著，乃蓋督教崇真堂創辦，歷史悠久，在校員生同學贊助，一致伸出援手，大力支持，除捐集現款港幣一千七百三十元零四角五分外，另有大批衣物，奈沒逢倫日報賑濟災黎，此次積極報信公益，凡屬賑濟基督教，來來不落人後，此次賑濟災民，更為熱烈，全

英客郵廣州
四日晨泊橋
八日下午開星可孟返英京

（特訊）鐵行輪船公司，其所代理之英國郵船公司屬下巨型客郵「廣州」號，由英倫啓碇，途經星加坡上落儎，轉來本港，預定行期，於二月四日上午八時可到埗，泊九龍倉橋，在港卸貨後，繼續收儎，逗留至二月八日下午五時啓碇，前往星加坡、經可倫坡、及孟買，前往英京。

印度怡美利
準明上午到
卅一日直航運羅

（特訊）福來輪船公司旗下，怡美利系大型貨客輪「印度怡美利」號，由釜山開出，途經日本轉道沖繩島開來本港，因天氣影响阻延，須展期至明（三十）日上午始克到埗，泊B字泡，在港卸貨後落儎，翌（卅一）日啓碇，前往運羅。

必達馬士基
二日午泊港
翌開菲西貢運羅

（特訊）捷成洋行代理下之馬士基系大型貨輪「必達馬士基」號，由美洲啓碇，途經日本上落儎，轉來本港，預定行期，於二月二日午到埗，泊A字泡，在港卸貨後，停留一日落儎，翌（三）日啓碇，前往菲律賓，轉駛西貢，運羅等地再轉返美洲。

寶高達
五日抵港
轉往日本

（特訊）寶隆洋行屬下之大型貨輪「寶高達」號，由歐洲啓碇，途經星加坡上落儎，轉來本港，預定行期，於二月五日上午可到埗，在港卸貨後，停留一日落儎，翌（六）日啓碇，前往日本。

海順
改三日到
翌轉日本

（特訊）多利順洋行，其屬下大型貨客輪「海順」號，由山打根啓碇來港，預定行期，於下月（三）日上午到埗，在港卸貨後，即行落儎，翌（四）日啓碇，前往日本。

華新
明上午到
二日開金邊

（特訊）順昌輪船公司旗下，大型貨客輪「華新」號，由運羅啓行來港，預定航期，於明（卅）日上午到埗，儎來之貨物，有米、什貨、及一班生猪，生牛等項，俟卸貨完畢後，繼續收貨後，停留一日落儎，翌（六）日啓碇，前往英京。

航訊

赫信士泰
五日到埗
翌轉日本

（特訊）捷成洋行，其所代理北德輪船公司屬下之士泰系大型貨客輪「赫信士泰」號，由歐洲啓碇，途經星加坡上落儎，轉來本港，預定行期，於二月五日上午到埗，在港卸貨後，停留一日落儎，翌（六）日啓碇，前往日本。

邊紐約
五日泊港

（特訊）邊行輪船公司其糖下之邊字系大型貨客輪「邊紐約」號由英倫啓碇，途經歐洲各地，轉道星加坡開來本港，預定行期，於二月五日上午可到埗，泊九龍倉高雄港。

今日天氣預測

預測：吹微風後轉東風至東南風，密雲，後轉天色頗好。

昨日本港海外各地氣壓分佈形勢，由黃海之小型低氧壓起，一度低壓槽，向西南伸展，至越南北部，中國西北部之氣壓頗高。

羅湖火車將開特別早班
除夕前三天實行
六時零五分開行

九廣鐵路英段火車，晨早首三班往羅湖軍，運日乘客人數樂多，在天初破曉時間，尖沙咀車站即有男女數百人到達站中候購車票，趕乘搭首班車赴羅湖轉深圳。據路局為應付農曆年關淡旱乘客樂多，避免擁擠起見，擬增開農曆年關淡旱特班火車，定於農曆六時零五分由尖沙咀開行，至于實行時間將於除夕前三天開始。

英航董事主席預言
七十年代後初期
客機達二倍音速
事前曾與飛機廠人員談論

英國海外航空公司董事主席史拉特利爵士前（二十七）日預言七十年代初期航空客機的飛行速度將可達成超音速的二倍。

史拉特利（MATTHEW SLATTERY）爵士目前正在環遊世界旅行，前日抵達加利福尼亞州的聖地亞哥地方。

他事先曾與該地康寧爾（CONVAIR）飛機廠的董事人員，談論構造超音速航機的計劃，後再對記者發表談話，預料未來超音速航機的發展方向。

史拉特利不久將與波音，德格拉斯及洛歇韓飛機廠的董事人員談話。他預定的行程將包括遠東及澳洲等地，但是否可能前來香港訪問，目前尚無確意。

提起飛機廠商發展製造第一架噴射機所造成的損失，史拉特利說超音速航機決不能在未受政府補助下完成發展。（申）

失踪印尼機
昨發現機骸

印尼嘉隆達航空公司昨（二十八）日宣佈當局已發現四日前自郎嘉達起飛往萬隆途中失踪的達高打班機機骸。

該機載有二十一人，但昨發現時未有生還者。

此DC三客機在六千呎高山峰上撞毀，離降落萬隆時間前僅十分鐘而已，當時氣候情況極惡劣。

機骸散佈地方甚為廣濶，首先由印尼空軍的搜索機發現，後直升機飛至附近地區，發現其間未有生還者。（申）

時人航踪

美國潔斯公司副董事長葉特文，於昨日下午乘英國海外航空公司班機由曼谷抵港。潔氏此行係到各地作一般業務性之考察。

本港上海廣聚銀行總經理×端納夫人於昨日下午由英乘英國海外航空公司班機抵港。端納夫人係於月前由港返英渡假者；昨天其夫端納，及英航公司經理李法度親到機場迎接。

廖思愼氏
歐遊返港

中國聯合銀行服務社兼國民旅行社經理廖思愼氏，自月初應法航公司邀請暢遊法國後，并順道前往倫敦各埠考察旅遊業務，曾拜訪當地僑領張夢熊、張學昱、郭本雄、殷卓堯、劉金貴等殷商，獲益良多。廖氏已於昨晚返抵本港，將以新新來賓發展旅社業務。

航空客機
飛行時間
今日到港班機

泛美：

檀島小呂宋來上午十時到

三藩市東京來下午一時三十五分

倫敦印度曼谷來下午三時卅分

英航：

東京來下午二時廿分到

倫敦加爾各答曼谷來下午四時十分到

國泰：

星洲吉隆坡西貢來下午四時廿五分到

小呂宋來下午十一時十分到

民航：

漢城東京台北來中午十一時半到

日航：

星洲曼谷來下午五時半到

東京來上午七時五分到

印度吉打曼谷來上午八時卅分到

泰航：

東京台北來下午八時到

瑞航：

瑞士蘇黎世加爾各答來上午九時半到

非航：

馬尼拉來下午三時十五分到

東航：

巴黎印度金邊來下午二時半到

今日離港班機

泛美：

往小呂宋關省開下午二時十五分

往東京檀島山三藩市開下午五時三刻

往曼谷仰光倫敦開下午八時半

英航：

往西貢曼谷印度巴黎開下午四時正

往檀島印度倫敦開下午三時一刻

往東京開下午五時

國泰：

往曼谷新加坡開上午九時正

往馬尼拉開下午五時十分

民航：

往台北大阪東京開中午十二時三十分

日航：

往台北東京檀香山開上午八時四十分

泰航：

往曼谷開上午十時

印航：

往東京開上午九時一刻

往曼谷印度倫敦開上午十一時

非航：

往小呂宋開下午四時

越航：

往西貢曼谷印度巴黎開下午四時正。

美國華僑旅行團
乘泰航自台抵港

美國華僑一行廿四人，最近聯袂作東南亞各地遊問，於前（廿七）晚乘國際「鳳凰」客機自台北抵港，該批華僑係來自三藩市，命名為「華僑新年旅行團」，攜備與留港親友歡度農曆新年。昨到機場迎送親友極衆。（附圖為美國華僑新年旅行團金邊抵港時在機場留影）。

金邊古蹟……
吾哥城和吾哥窟

在金邊湖北部，有世界聞名的吾哥城和吾哥窟古蹟，吾哥城建於公元八百六十年到九百多年間，那正是柬埔寨王朝黃金時代，柬埔寨曾經暴國財富，在森林區中建築了這個宏偉浩大的城宇宮殿。

吾哥城和吾哥窟為何會遭沒了幾百年，據考據是由於一、在十五世紀時暹羅王朝入侵，吾哥城大部被毀；二、當地發生發瘟疫，居民走避，人烟絕迹多時，一切建築漸漸被沒於森林中而被遺忘。

在一八五〇年以前，歐人還不知有吾哥，一八六二年法學者查理雷元成宗（一三九五年）周達觀所著的真腊風土記，到金邊湖北部踏勘，才發現今日之吾哥古蹟。

吾哥古蹟可分兩部份，一為吾哥城，一為吾哥窟，前者城牆全部石砌，長十四公里，城內除建有王宮廟宇外，據說還可住居民百萬，規模之大超過羅馬古城，這一部份的關劉建築，絕大部分已被毀滅，後者吾哥窟在吾哥城附近，建於公元年一一一二年至一一五二年，全窟可分東西南北四廊，每廊又各分有兩翼，全窟基地長約達八百至一千公尺，周圍繞以城地，全面積在四萬公尺以上，窟中央聳立一座大寶塔，此外有許多大大小小的寶塔，各個廊廊四壁和石柱上刻有佛像和精美浮雕，從那些建築及雕刻中，充分表現古柬埔寨的燦爛文化。

裴濟航公司
展開島外定期班機

裴濟航空公司擬開展兩星期一次班機至巴黎島以外的東南地方。

東南國際的船員，每星期四引擎航機將於每隔一週的星期四自首府蘇瓦開航，星期六回航。

此次班期將列入世界各地航機班期內，對發展兩太平洋旅遊事業將有直接的帮助。

過去裴濟航空公司開往東加的航機僅是包租性質，有關政府最近批准該公司業務，使其實現定期班機業務。（申）

大溪地機場

爾為大溪地國際機場，與香港啓經國際相同的特點，就大溪地機場是在海中填築起來的，機場跑道約一萬呎長，一百六十四呎寬，並具有夜間飛行設備。

預定於本年春間開展噴射業務，該國DC七C巨型航機除落時開放使用矣。（申）

廣九車時表

湖羅至龍九由　段英　由龍湖至九龍

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6.37	7.39	2.15	3.16	6.32	7.34	1.03	2.02
7.44	8.49	4.13	5.14	7.11	8.23	2.23	3.23
9.09	10.14	5.30	6.31	7.57	8.53	4.21	5.25
10.20	11.22	6.48	7.49	9.05	10.04	5.38	6.39
11.39	12.43	8.15	9.16	10.32	11.29	6.53	7.56
12.24	1.45	10.	10.59	11.35	12.31	8.23	9.23

逢星期日及公衆假期加開夜車一班下午十時四十五分中尖沙咀站開　下午十一時四十四分到達羅湖站

深圳至廣州（中原時間）　廣州至深圳

	深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到深圳
（快）	上午12時39分	下午3時24分	上午8時10分	上午10時56分
（慢）	下午3時56分	下午8時24分	上午9時50分	下午2時20分

港澳輪開行時間

船名	開行時間	碼頭
大來	下午三時（入塲停航）	新碼頭
佛山	半夜十時	新碼頭

荃灣線小輪

香港開經荃灣衣

上午六時半起至十一時	每半小時開一渡
正午十一時至下午三時	每一小時開一渡
下午四時至七時	每半小時開一渡
下午八時至十時止	每一小時開一渡

每日特別船荃灣衣往荃灣上午六時半開

荃灣開經荃灣衣

上午六時半起至十一時	每半小時開一渡
中午十一時至下午三時	每一小時開一渡
下午四時至七時止	每半小時開一渡
下午八時至十時止	每一小時開一渡

每日特別船荃灣往荃灣衣下午十時五十分開

截郵時間

（今日）（空郵）

馬來亞、北婆羅、印尼、澳洲、紐西蘭、菲芝、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、亞丁、埃及、非洲、大英聯邦、歐洲、十二時

（平郵）

馬來亞、北婆羅、印尼、澳洲、日本、緬國、越南、馬來亞、北婆羅、台灣、德國、十一時

（明日）（空郵）

日本、菲律賓、夏威夷、加拿大、美國、北中南美洲、十二時

（平郵）

加拿大、十一時

澳門（平郵）

一時

處處停泊船輪

（船名）	（西名）	（公司）	（停泊）
安順	ANSHUN	太古	塲
亞積	AJAX	太太	橋
安奇些	ANCHISES	鐵德	橋
安娜碧	ANNA BAKNE	渣遲	橋
美國	AMARITA	美怡	橋
亞賽	BOISSEVAIN	捷成	橋
亞賓	BENMHOR	銀河	橋
東方	EASTERN GALAXY	利加	橋
亞遲	GLENGARRY	馬士基	橋
美林巴	JENS MAERSK	怡和	橋
美列	MELALPUS	太古	橋
美國	POYANG	太太	橋
亞川	PROMINENT	振盛	行
亞漢	RADNORSHIRE	怡和	行
亞高	SZECHUEN	太古	行
亞和	STRAATMAGELHAE	德輝	行
亞來	TEH HU	美怡	行
亞山	TAI POO LOY	德順	行
亞打	TAI CHUNG SHAN	德順	行
大大			

（船名）	（公司）	（停泊）
新加坡	太古	塲
新加坡	太太	橋
新加坡	太太	橋
新加坡	鐵德	橋
新加坡	德輝	橋
新加坡	美怡	橋
新加坡	捷成	橋
新加坡	太太	橋
新加坡	振盛	行
新加坡	怡和	行
新加坡	太古	行
新加坡	德輝	行
新加坡	美怡	行
新加坡	捷成	行
新加坡	怡和	行
新加坡	太古	行
新加坡	振盛	行
新加坡	怡和	行
新加坡	太古	行
新加坡	太太	橋
新加坡	鐵德	橋
新加坡	德輝	橋
新加坡	美怡	橋
新加坡	捷成	橋
新加坡	太太	橋
新加坡	振盛	行
新加坡	怡和	行
新加坡	太古	行
新加坡	德輝	行
新加坡	美怡	行
新加坡	捷成	行

華僑經濟

高棉輸入必需品外滙

下月初旬兩筆發放

輸入棉紡織品者有一百五千萬元
輸入小金五金者，有一千萬元
聯邊金，棉為認商港，請申盆報方港知通已號
棉為認商港，請申盆報方港知通已號
織品較有希望。

（特訊）高棉政府將於下月初旬一連發放兩筆本年度輸入必需品之國有外匯，其一筆是用以輸入棉紡織品，金額為一千五百萬棉元，另一筆是用以輸入金屬製品（即小五金），金額為一千萬棉元。將兩類有關貨品之批格及價目報往，準備進行申請。昨據此間辦庄消息：高棉政府下月初旬分配之兩筆外匯，本港亦有希望取得該類貨品供應，但以棉織品方面較有希望，金屬製品可能被日本爭取。

辦庄人士稱：如果前一項買盆落在本港有關聯號手裏，奉僑後將使本港對高棉之出口貿易增旺。不過，去年下半年高棉該項外匯對港貨購買盤，比較上半年減少，港貨去銷高棉比前年增旺之原因，是得力於高棉輸港貨品回頭外匯之助力，因為高棉食米，豬，牛，油脂，豆類，飼料，牛皮，木材，魚乾及其他土產輸港比前年繼續增加，在上述貨品中，俱有一部份或全部份回頭外匯向港購回必需貨品，逐使去年港貨去銷高棉，不因周有外匯買盤少到而影響退縮，相反地，還藉回頭外匯項下去貨而維持進步。

（特訊）局部工廠銀根轉緊，過了尾碼之後可能更緊，但不至於影響整個市場，什行銀根尚寬，惟眞正緊根度過尾碼後始可獲得報告，新界農場人士仍担心雞價不能上漲影響農場收入，成交不上千包，為近時最開淡之一日。惟西貨報價堅挺，洋米出口極旺，來貨無化算，金邊米貨益極稀，該地食米是否因為供應大陸而減少，頗屬疑問。愛谷米價，愛蘆袋漲價影響，醒廠上升。

泰國政府准許米商辦運蘆袋進口，並准許輸出蘆皮在國外製造蘆袋。惟昨日報價仍然穩定，一級百分之百每噸四十九鎊半，二級每噸四十八鎊半，三級每噸四十八鎊半，百分之五每噸四十六鎊，百分之十每噸四十五每噸四十四鎊半，百分之二十五每噸三十八鎊半，百分之四十五每噸三十六鎊，百分之四十五每噸三十五鎊。

（特訊）本港米市報挺，大鎊半，A—優等米每噸三十三鎊半，A—特等米每噸三十三鎊，C—特等米每噸三十二鎊半，C—普通米每噸二十八鎊半。

（特訊）據金融界人士稱，新界農場人士仍担心雞價不能上漲影響農場收入，惟近年香港銀行暫慣，新暫年關結賬逐漸鬆緊，銀行結賬已過，街賬亦可增加收入。工廠週轉困難減少。但今年一部份工業不振，積貨及積賬頗多，且因營業不佳，週轉困難減少。新年結賬後銀行減少逐支數額，此種工廠舊暫銀根仍然緊絀。但迄今未演成全面緊縮情形，對於舊暫年關結賬，當不至發生惡劣影響。今年舊暫年關清盆之工廠將仍大有可為，惟暫暫年關情形不同，一部份農場人士深以年價上升不如理想為憾。

什行銀根仍寬，雖然接近舊暫尾碼，但人心仍屬安定，但照往例，一部份廠本商銀行仍大有可為，惟別是西德出口貿易，近期西德經濟前途發展，倘若售出數量追不上三十包，入口商亦不發市，亦所慣見。至於貨業務，更陷入靜止狀態，因為西德放寬進口貿易限制，港貨去年底的水平，春季用品已開始付出，衣著品仍屬最大宗，此外如紡織品，五金製品雜貨等去銷，亦多接亦會影響存下陰影，同時亦會影響及進口貿易，不過本港進口貿易仍未表示今年對西德出口貿易，西德經濟前途發展，倘若售出數量追不上三十包，入口商亦不發市，亦所慣見。至於貨業務，更陷入靜止狀態，因為西德放寬進口貿易限制，港貨去年底的水平，春季用品已開始付出，衣著品仍屬最大宗，此外如紡織品，五金製品雜貨等去銷，亦多

尚不影響整個市場

新界農場人士担心雞價不漲，足影響農場收入與年賬清結。

（特訊）局部工廠銀根轉緊，過了尾碼之後可能更緊，但不至於影響整個市場，什行銀根尚寬，惟眞正緊根度過尾碼後始可獲得報告，新界農場人士仍担心雞價不能上漲影響農場收入，惟近年香港銀行暫慣，新暫年關結賬逐漸鬆緊，銀行結賬已過，街賬亦可增加收入。工廠週轉困難減少。但今年一部份工業不振，積貨及積賬頗多，因營業不佳，週轉困難減少。新年結賬後銀行減少逐支數額，此種工廠舊暫銀根仍然緊絀。但迄今未演成全面緊縮情形，對於舊暫年關結賬，當不至發生惡劣影響。今年舊暫年關清盆之工廠將仍大有可為，惟暫暫年關情形不同，一部份農場人士深以年價上升不如理想為憾。

什行銀根仍寬，雖然接近舊暫尾碼，但人心仍屬安定，但照往例，一部份廠本商銀行仍大有可為，惟別是西德出口貿易，近期西德經濟前途發展，倘若售出數量追不上三十包，入口商亦不發市，亦所慣見。至於貨業務，更陷入靜止狀態，因為西德放寬進口貿易限制，港貨去年底的水平，春季用品已開始付出，衣著品仍屬最大宗，此外如紡織品，五金製品雜貨等去銷，亦多

（特訊）棉紗市交投日靜一日，在不急不買與不急不賣的環境下，造成一種牢斯坦紗而言，在前入商說：一月份棉紗出口客帮購買棉紗更是絕無僅有，故市道呆而且滯，以供給其需要，其中且有一部份用家將在寬容行，為五年來之同月份最為冷靜者，銷來幾乎令人不敢相信，但實情是如此。因為大多數棉織用家在前購入之棉紗，足近期到貨船邊交收，成概料懼欲，巴基斯坦十支底比八七零元，鯉魚八六零元，G.T.M.八三零元，十六支弓筋八六五元，太陸之T.M.八三零元，二十支九零零元，G.T.M.二零零元，馬波特殊，各牌按住八零零元至八零五元，亦有低沽七九零元，合計由一週前的二十二億一千六百萬英鎊減少了三千萬英鎊，減少至八億一千六百萬英鎊。

（特訊）據本港市面資金之所以集中投向股票與地產，是由於如下原因所促成：

一、英國新總統上台之後，英國新總統係漸見融和，蘇聯釋放英被俘虜之兩個機師，英國亦表示不再派機偵察蘇聯邊境，世界大勢，正步向緩和，本港之地位，當然交投之趨向轉旺，股價之節節上升，同時，地產物業之買賣亦步高升，創多年來未有之新現象。

二、香港之繁盛地皮，愈來愈少，人口日增，地價有繼續上漲的可能，而購買樓宇，又可以收租，故吸引了資金的投入。

三、香港各大企業機構，年來之營業發達，獲利固然增水，派息亦可以保持水準以上，股價亦有係件上升，所以亦能吸引資金之投入。

四、各中外銀行存款利息日增，為了替用許可證，並不包括若干資金，投資出路，及運動用之長短款在內。

（特訊）商場息：香港市面之游資，最近流向股票業機構，年來之營業發達，獲利固然增水，派息亦可以保持水準以上，股價亦有係件上升，所以亦能吸引資金之投入。

四、各中外銀行存款利息日增，為了替用許可證，並不包括若干資金，投資出路，及運動用之長短款在內。

（特訊）據本港市面資金之所以集中投向股票與地產之原因，亦有投向股市與地產之原因。

（特訊）西德衣著品及紡織品存貨大宗，西德本土製造廠新訂單接納減少，港商亦發生此種趨勢，去年八月份以來，港製衣著品去銷西德正全面退落，紡織品亦告走下坡，今年去貨前途雖不可破之隱局。據紗市市場關係西德對港紡織品及衣著徵稅百份之十二點一，或會更對港貨去銷形不利，日本紡織品銷西德將去年銷西德佔總出口額百份之八十六。

據此間商家接獲西德方面來訊稱：去年西德消費品零售生意雖然續有進步，但是西德零售商的存貨大都豐厚，特別是紡織品及衣著品方面，為然，因此在去年第三季的時候，市場關係西德對港紡織品及衣著徵稅百份之十二點一，或會更對港貨去銷形不利，日本紡織品銷西德將去年銷西德佔總出口額百份之八十六。

據此間商家接獲西德方面來訊稱：去年西德消費品零售生意雖然續有進步，但是西德零售商的存貨大都豐厚，特別是紡織品及衣著品方面，為然，因此在去年第三季的時候，市場關係西德對港紡織品及衣著徵稅百份之十二點一，或會更對港貨去銷形不利，日本紡織品銷西德將去年銷西德佔總出口額百份之八十六。

（特訊）西德衣著品及紡織品存貨大宗，西德本土製造廠新訂單接納減少，港商亦發生此種趨勢，去年八月份以來，港製衣著品去銷西德正全面退落，紡織品亦告走下坡，今年去貨前途雖不可破之隱局。據紗市市場關係西德對港紡織品及衣著徵稅百份之十二點一，或會更對港貨去銷形不利，日本紡織品銷西德將去年銷西德佔總出口額百份之八十六。

據港商指出：去年八月份以來，本港衣著品出口西德正全面趨減，計八月份港製衣著品去銷總值共八百七十九萬元，九月份減少至七百六十六萬元，十月份再減少至六百五十二萬元，十一月份更縮至五百九十八萬元的低紀錄，由此可見港製衣著品出口西德正走下坡中。

估計一九六〇年港製衣著品出口西德的總值仍可達到八千四百萬元左右，比一九五九年的五千萬元有大幅的增加，但今年去貨前途樂觀。

紡織品在去年出口西德，則比一九五九年減少，是年一至十一月份港紡織布去銷總值共八百七十九萬元，九月份減少至七百六十六萬元，十月份再減少至六百五十二萬元，十一月份更縮至五百九十八萬元的低紀錄，由此可見港製衣著品出口西德正走下坡中。

估計一九六〇年港製衣著品出口西德的總值仍可達到八千四百萬元左右，比一九五九年的五千萬元有大幅的增加，但今年去貨前途樂觀。

西德本土工廠接單退縮

衣着品紡織品存底厚

向港採辦繼續走下坡

共同市場新稅率對港貨更形不利

（特訊）西德衣著品及紡織品存貨大宗，西德本土製造廠新訂單接納減少，港商亦發生此種趨勢，去年八月份以來，港製衣著品去銷西德正全面退落，紡織品亦告走下坡，今年去貨前途雖不可破之隱局。據紗市市場關係西德對港紡織品及衣著徵稅百份之十二點一，或會更對港貨去銷形不利，日本紡織品銷西德將去年銷西德佔總出口額百份之八十六。

據此間商家接獲西德方面來訊稱：去年西德消費品零售生意雖然續有進步，但是西德零售商的存貨大都豐厚，特別是紡織品及衣著品方面，為然，因此在去年第三季的時候，市場關係西德對港紡織品及衣著徵稅百份之十二點一，或會更對港貨去銷形不利，日本紡織品銷西德將去年銷西德佔總出口額百份之八十六。

據港商指出：去年八月份以來，本港衣著品出口西德正全面趨減，計八月份港製衣著品去銷總值共八百七十九萬元，九月份減少至七百六十六萬元，十月份再減少至六百五十二萬元，十一月份更縮至五百九十八萬元的低紀錄，由此可見港製衣著品出口西德正走下坡中。

估計一九六〇年港製衣著品出口西德的總值仍可達到八千四百萬元左右，比一九五九年的五千萬元有大幅的增加，但今年去貨前途樂觀。

紡織品在去年出口西德，則比一九五九年減少，是年一至十一月份港紡織布去銷總值共八百七十九萬元，九月份減少至七百六十六萬元，十月份再減少至六百五十二萬元，十一月份更縮至五百九十八萬元的低紀錄，由此可見港製衣著品出口西德正走下坡中。

估計一九六〇年港製衣著品出口西德的總值仍可達到八千四百萬元左右，比一九五九年的五千萬元有大幅的增加，但今年去貨前途樂觀。

對德出口去年雖創高紀錄

近月來按月遞減

港商人甚表憂慮

目前春季付貨尚維持平穩

（特訊）西德出口貿易去年創下一億一千五百萬元的高紀錄後，港商現時開始對西德貿易出口貿易更為注意，西德經濟今年進度轉緩，港貨於去年第四季以來去銷迭月減縮，明起部份商家的憂慮，近期有若干季平貨付運，但數量只能維持去年數量，無其西德市場的前途并不樂觀，就目前本港商家說，繼續推進中，西德遭市場發展最為迅快，全年去貨總值共一億一千五百萬元，較一億五十萬元大有進步，亦為本港對西德出口貿易最高紀錄的一個年頭，不過港商對西德市場的前途并不樂觀，就目前本港商家說，近期對西德出口貿易手上各項訂單來說，雖然各月去貨值仍比一九五九年同期有進步，可是觀諸目前各商手上訂單欠大項，故短期內對西德的出口貿易前途實無法呈現樂觀情緒。

今年西德經濟前途發展亦表不安，權威人士估計今年全國工業生產增長比率必比一九六〇年減緩，投資亦如是，物價繼續膨脹將對西德經濟極有影響，因此西德聯邦銀行準於最近將貼現率再由五厘減低至四厘，雖然去年就業情況良好，消費品售價平穩，西班牙橙新到，大盤每箱分成五十元及四十七元，成出兩批，一批成三百箱，每担一三五元，一批成五元。

又到千五箱

台灣蜜柑成價再上

（特訊）西班牙橙新貨又有市場，台灣蜜柑，成價再上。昨日鮮果市況，十分淡靜，交投限於小量西班牙橙及台灣蜜柑，由天南力輪運到，大盤每箱分成五十元及四十七元。一批成三百箱，每担一三五元，一批成五元。

尾碼將蓋臨

腊味市暢旺

（特訊）還有幾天就是農曆尾碼，許多市民已開始購備腊味過年和用以送禮。潤腸每斤七元左右至八元左右，大陸之潤腸每斤七元左右至八元左右，腊肉每斤四元左右，腊鴨每斤十二元左右，腊鵝每斤十二元左右，腊鴨下巴大個者每個九元，腊鴨下巴大個者每個五元，細個者每個三元左右，普通者每個四元左右，鴨肫每斤兩隻，鴨肝每斤一元六角，普通者每個一元四角上下。

今後直至農曆年底，腊味之銷流，將繼續旺盛。

去週主要港股週息率下移

（特訊）去週香港股價，為週線上漲第三週，一般價位與去年五月間相近，局部造商獲利最多，本港出口辦庄亦多有優厚利潤，惟是貿易量微小，商家受外匯限制無法開展。

賽國來貨微不足道，去年受戰局影響頗大，今年全年南越西貨來貨四千七百餘萬元，比較一九五九年三千三百餘萬元，頗有進步，其中以食米來貨增加最鉅。

此外生油及海產亦多。但去貨全部值一千四百餘萬元，其中港產貨品僅三百餘萬元，其餘均屬轉口貨品。惟西貨去貨有一特點，即利潤極優厚，該地領有執照之高棉綫辦庄去年業務頗有進展。

南越綫去貨利潤頗厚，但去貨數量不多，去年全年南越西貨來貨四千七百餘萬元，比較一九五九年三千三百餘萬元，頗有進步，其中以食米來貨增加最鉅。

此外生油及海產亦多。但去貨全部值一千四百餘萬元，其中港產貨品僅三百餘萬元，其餘均屬轉口貨品。惟西貨去貨有一特點，即利潤極優厚，該地領有執照之高棉綫辦庄去年業務頗有進展。

南越綫去貨利潤頗厚，但去貨數量不多，去年全年南越西貨來貨四千七百餘萬元，比較一九五九年三千三百餘萬元，頗有進步，其中以食米來貨增加最鉅。

此外生油及海產亦多。但去貨全部值一千四百餘萬元，其中港產貨品僅三百餘萬元，其餘均屬轉口貨品。惟西貨去貨有一特點，即利潤極優厚，該地領有執照之高棉綫辦庄去年業務頗有進展。

對南越三邦貿易去來越南

算和尚去來越南

薄利却流暢棉高

望絕仍貨去國寮

（特訊）現時南越三邦——南越、高棉、寮國，幣制最為安定者首推高棉，其次為南越，再次為寮國。本港對上述三邦出口貿易，亦以高棉最為安定，其次為南越，再次為寮國。根據本港外幣兌換市價，高棉幣每百元約兌港幣八元五角，寮國幣每百元約兌港幣六元二角，但南場隨兌，每一港元約隨得高棉幣十一元五角，每一港元約隨得南越幣十八元，寮國隨兌價格完全無定。

最近去貨，高棉仍然平穩。該地購買國鐵頗為可觀，每月去貨經常保持五千噸上下，去貨數量僅次於泰國。但高棉進口貨目前仍以法國為多，例如西藥市場仍以法國為主，其餘所控制，至於國鐵等金屬用品，亦不少係屬西歐出品，近年來港購買國鐵，以港產及日本出品為多。根據港府統計，高棉金年來貨共為六千七百噸，比較一九五九年五千九百噸為多，其中以白米及菠米為大宗，約佔來貨總值三分之二以上。去年全年去貨五千三百餘萬元，比較一九五九年全年三千七百餘萬元，其中全年去貨五千三百餘萬元，比較一九五九年三千三百餘萬元，其餘均屬轉口貨品。惟西貨去貨有一特點，即利潤極優厚，該地領有執照之高棉綫辦庄去年業務頗有進展。

寮國來貨微不足道，去年受戰局影響頗大，今年全年南越西貨來貨四千七百餘萬元，比較一九五九年三千三百餘萬元，頗有進步，其中以食米來貨增加最鉅。

此外生油及海產亦多。但去貨全部值一千四百餘萬元，其餘均屬轉口貨品。惟西貨去貨有一特點，即利潤極優厚，該地領有執照之高棉綫辦庄去年業務頗有進展。

南越綫去貨利潤頗厚，但去貨數量不多，去

播音節目 工人世界

今日播音節目

香港電台

七時，報時，「黎明之歌」時代曲，「森林之歌」爐煙的寄春（銘莉唱）、露珠和薔薇，娘蒸與告客（麗華唱）、楊光唱（麗華、楊光唱）、七時十五分，「客語最村一週」，由農林管理處與本台合辦，七時卅分，「黎明之歌」時代曲（黎暮雲、雲女唱）、（于飛、楊光唱）、花花草草，城市風光（鄧白英、張國唱）、淑女飛鷹（張國榮唱）、

分類廣告

（登刊）二天八元 三天十元

（每段）大字四個 細字四十

一天四元

各界惠刊廣告，如需用本報信箱代收信件者，請携備「身份證」或其他證件，俾有根據，便可借用。

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道海滨碼頭 聯系電話：……式號B 碼頭等處側 集益號

啓事

李我 音聽 收音電機 來修 無線電話 任何廠牌修理 電話 47116

聲明

此務號清及所一之號罷退 繳一之號稅有月股地油股 退明切生無項人廿份下鄉人 股人 興意施等欠式於儲地鄉 本盈無均欠日一廠鄉一 鄉一峰 人鄉欠結人全九鄉鄉絲 無價今算之部六局二茲 涉權後於賬退一所意將 特價該於賬出年伯一九

明人一尚手如年財南滯港茲 承王經出續該一用貨百西頂 頂春交頂未號月具號會營受 人林易人清前卅定銷拾解陳 王無後陳請有日於位號第正 春涉根正於華交一及樓二金 林特與金交洋易九金下街座 號此承現易轉清六部福門茶 啓聲頂交前轉楚壹生興聲雷

遺失聲明

失向一分茲 作該八行遺 廢有二家失 聲明 慈失號儒生 聲補之書銀 比發存戶行 丘外摺第九 啓所除一龍

自到清華人記易六陳擺別書由A九 帆本請洋無生清一啓德樂七陳地龍 轉號於廖關意婚年明全自多斯下馬 此登元轉如盈日元承部顯現陳聯頭 鑽記月及退將因啓昌圖 明清卅題殺慶轉卅經面所陳明號道 一日人與昌六於股位斯合合 逾日等前退號日一內股志資記 期前未有收合交九人份圖經原號

承退股聲明

承退股人 陳啓 斯同 啓

海防招所待招

鐵定式月一日開張 九龍尖沙咀海防道海防大廈 電話 68117

領福慰金

太一利婁趙 屋太平千會七 韓平千會七 大山四婁七 傳街十第業 三元三世 號號組業 後存福西 巷均慰區 木感金福

夫馮 利千會 德補 李芳 消四發登 西十第業 五元三世 一號組業 號存福西 三均慰區 樓感金福

謝寄會式先 拾印日母 五日仙與 元發號號 李式給蘭英 秀毛嘴灣於 關特金仟元 題此聯街月 啓鳴百坊廿

鳴謝灣仔街坊會

領福慰金

徵購舊樓

交圖請港 吉更利九 函佳明任 港一何地 郵價裡地 箱格地區 號否是（ 交通名者 試三身及自者中須 八近家應 號照庭信 箱從業計 期報才經 面六年驗 試三身及自者中須

招會計員

報名 K 醫良薪端論者請底 五業生一正英年女將 八均活百有文齡備更 七有條次保忠卅同國之 六條件十證驗五間之 號歷其元合耐歲英國 南宿扑格勞以國人 鄭衣有者相下應夫

聘請

徵求細邊車

請車複 報多勝 話部家 三〇有意 五意 九訓 治者 108W20

徵求洋樓

近 一牛 麗便 面 山區便 〇樓層出區便 六年出區便 箱期護一臣 函請帶道 華詳如麥 僑列有奴 日個樓奴 報格宇道

徵求舖位

值南九 函意近龍 華租油位 僑貨窩頓 報者地道 二〇開者教 五列爲道 箱租合以

徵購樓宇

直 址意月直 零面萬息接 式箱頭分買 號年割半宇 箱期讓價要 函請不全 華詳過幢 僑列電新 報地拾鍵

徵購新築工業廠房

需要面積 250,000 平方尺 30,000 平方尺 至 合作 新 作 生產 洽商

徵購

招請女傭

附應外薪須 箱聲徵另查中 歷者加百英 投親花五文 聽擬紅起文 僑中約年麗 報英登然結 六文個雙驗 二信月薪月響理

聘男英文

九 五業務能年現 箱待者克甘對龍 治遇請苦五五某 函電聞至金嚴 請明勞州出稱 僑經有五品請 報歷誠請有工 六後意英記啟 式所服文識助

工廠助理

招請女傭

招練習生

聘請職員

聘接線生

聘請廠海

聘待應生

香油經紀

出入口商行聘請女會計

招練習生

聘請職員

工練男招紗南

友習女招紗廠

大東紗廠

生務機招考

廠廠

待遇：

手續：

資格：

招生

聘請紀經毛冷

徵聘管工

聘英文教師

僱請司機

教英婦授會話

專科

文英

打字簿記

官塘廠樓招租

唐樓免頂工廠出租

旺舖平租

工廠出售

大道中

新型廠房

分層出租

工廠大厦

洋樓出租

觀塘工業大厦招租

平安商場舖位招租

懷德互業大厦廉租

九龍市區廠樓招租

飛無歌業餘線電

上門補習

國際

招租

出售

聘請

工廠廉讓

潘迪大車

隔熱磚

機器廉讓

製衣廠出讓

廉讓

廠分層出售

工業意外統計

新樓出售

分期付款

信義企業有限公司

平新樓出售

分層出售

樓宇出售

冰箱出售

買賣樓屋

花園洋房

唐樓急售

洋樓出售

洋行貨尾

吉地廉售

鐵蘆租售

五洲大厦

三層高樓出售

環區唐樓

晏頓街唐樓

海心唐樓

土瓜灣第三期

愛華

大隆

212及210 西洋菜街

鴻添行

新樓

利成大厦

碧街旺角

下鄉道

信立

東廬樓大

西環樓大

澄菲樓大

萬安貨倉

瑞香園

荔枝角道唐樓

汝州街

中國

搬屋

華捷洋行

萬能角鋼

打字機

買油渣車

萬能角鋼

琴鋼

集古齋

雪櫃分期

英國通用電器有限公司

廉價車賣

通用雪柜總滙

英皇行車

英皇社務服書秘文

不醉翁

巴夏洋行

靚最車舊

泰生公司

上海通用雪柜

周文達

中醫

時間診症

濕風

虛弱

風胃腸

手脚筋骨

今日新界

華僑晚報

分類廣告

每天壹元

華僑經濟

銷路驟增來源不繼
海味雜貨漲風熾

市民辦年貨今年要多掏腰包
齋料與瓜子欖仁蠔豉漲幅大

（特訊）最近由於星馬西南港購年貨品轉多，其中以星馬線購買量突出，計合滿水泥公司二萬噸，嘉新一萬噸，亞洲五萬噸。又訊：據報頃接向來國洽購水泥三萬噸，北京國信局與韓方洽妥，定於三四月間開始交貨，至各水泥公司供應出口數如下，台灣水泥公司一萬噸，嘉新公司一萬噸，亞洲公司五萬噸。

台灣證券

（本報特訊）合北二十八日息：證券市況，紙股平淡，水泥穩挫，交投不活，客戶存心觀望，市價平波，華南銀行股扣息後，調整為一七四元，同公司債各期均上揚，水泥股價一六、六二元，開市客戶存觀望心理，市情遂歇最後漸價為一六、六〇元，成交寥寥結價一六、六三元，出價一六、六九元，較前跌二分，紙股，開盤漲價及最後進價均為四、六三元，變價有行無市，無人願出手，也無人吸進，結價四、六六元，市場價四、七二元，均告上揚。公司債：各期均二一七元，第一次第六期二一七元，第二次第三期二八、五〇元，第四期二五〇元，第五期二八、五〇元，第三次第一期一、〇〇二八元，第二期一、五〇五〇九元，第三期一、〇〇二八元，第四期一、〇〇二八元，第五期一、〇〇二八元，第六期一、〇〇二八元，第七期一、〇〇二八元，第八期一、〇〇二八元，第九期一、〇〇二八元，第十期一、〇〇二八元，第十一期一、〇〇二八元，第十二期一、〇〇二八元，第十三期一、〇〇二八元，第十四期一、〇〇二八元，第十五期一、〇〇二八元，第十六期一、〇〇二八元，第十七期一、〇〇二八元，第十八期一、〇〇二八元，第十九期一、〇〇二八元，第二十期一、〇〇二八元，第二十一期一、〇〇二八元，第二十二期一、〇〇二八元，第二十三期一、〇〇二八元，第二十四期一、〇〇二八元，第二十五期一、〇〇二八元，第二十六期一、〇〇二八元，第二十七期一、〇〇二八元，第二十八期一、〇〇二八元，第二十九期一、〇〇二八元，第三十期一、〇〇二八元，第三十一期一、〇〇二八元，第三十二期一、〇〇二八元，第三十三期一、〇〇二八元，第三十四期一、〇〇二八元，第三十五期一、〇〇二八元，第三十六期一、〇〇二八元，第三十七期一、〇〇二八元，第三十八期一、〇〇二八元，第三十九期一、〇〇二八元，第四十期一、〇〇二八元，第四十一期一、〇〇二八元，第四十二期一、〇〇二八元，第四十三期一、〇〇二八元，第四十四期一、〇〇二八元，第四十五期一、〇〇二八元，第四十六期一、〇〇二八元，第四十七期一、〇〇二八元，第四十八期一、〇〇二八元，第四十九期一、〇〇二八元，第五十期一、〇〇二八元，第五十一期一、〇〇二八元，第五十二期一、〇〇二八元，第五十三期一、〇〇二八元，第五十四期一、〇〇二八元，第五十五期一、〇〇二八元，第五十六期一、〇〇二八元，第五十七期一、〇〇二八元，第五十八期一、〇〇二八元，第五十九期一、〇〇二八元，第六十期一、〇〇二八元，第六十一期一、〇〇二八元，第六十二期一、〇〇二八元，第六十三期一、〇〇二八元，第六十四期一、〇〇二八元，第六十五期一、〇〇二八元，第六十六期一、〇〇二八元，第六十七期一、〇〇二八元，第六十八期一、〇〇二八元，第六十九期一、〇〇二八元，第七十期一、〇〇二八元，第七十一期一、〇〇二八元，第七十二期一、〇〇二八元，第七十三期一、〇〇二八元，第七十四期一、〇〇二八元，第七十五期一、〇〇二八元，第七十六期一、〇〇二八元，第七十七期一、〇〇二八元，第七十八期一、〇〇二八元，第七十九期一、〇〇二八元，第八十期一、〇〇二八元，第八十一期一、〇〇二八元，第八十二期一、〇〇二八元，第八十三期一、〇〇二八元，第八十四期一、〇〇二八元，第八十五期一、〇〇二八元，第八十六期一、〇〇二八元，第八十七期一、〇〇二八元，第八十八期一、〇〇二八元，第八十九期一、〇〇二八元，第九十期一、〇〇二八元，第九十一期一、〇〇二八元，第九十二期一、〇〇二八元，第九十三期一、〇〇二八元，第九十四期一、〇〇二八元，第九十五期一、〇〇二八元，第九十六期一、〇〇二八元，第九十七期一、〇〇二八元，第九十八期一、〇〇二八元，第九十九期一、〇〇二八元，第一百期一、〇〇二八元，第一百一期一、〇〇二八元，第一百二期一、〇〇二八元，第一百三期一、〇〇二八元，第一百四期一、〇〇二八元，第一百五期一、〇〇二八元，第一百六期一、〇〇二八元，第一百七期一、〇〇二八元，第一百八期一、〇〇二八元，第一百九期一、〇〇二八元，第二百期一、〇〇二八元，第二百一期一、〇〇二八元，第二百二期一、〇〇二八元，第二百三期一、〇〇二八元，第二百四期一、〇〇二八元，第二百五期一、〇〇二八元，第二百六期一、〇〇二八元，第二百七期一、〇〇二八元，第二百八期一、〇〇二八元，第二百九期一、〇〇二八元，第三百期一、〇〇二八元，第三百一期一、〇〇二八元，第三百二期一、〇〇二八元，第三百三期一、〇〇二八元，第三百四期一、〇〇二八元，第三百五期一、〇〇二八元，第三百六期一、〇〇二八元，第三百七期一、〇〇二八元，第三百八期一、〇〇二八元，第三百九期一、〇〇二八元，第四百期一、〇〇二八元，第四百一期一、〇〇二八元，第四百二期一、〇〇二八元，第四百三期一、〇〇二八元，第四百四期一、〇〇二八元，第四百五期一、〇〇二八元，第四百六期一、〇〇二八元，第四百七期一、〇〇二八元，第四百八期一、〇〇二八元，第四百九期一、〇〇二八元，第五百期一、〇〇二八元，第五百一期一、〇〇二八元，第五百二期一、〇〇二八元，第五百三期一、〇〇二八元，第五百四期一、〇〇二八元，第五百五期一、〇〇二八元，第五百六期一、〇〇二八元，第五百七期一、〇〇二八元，第五百八期一、〇〇二八元，第五百九期一、〇〇二八元，第六百期一、〇〇二八元，第六百一期一、〇〇二八元，第六百二期一、〇〇二八元，第六百三期一、〇〇二八元，第六百四期一、〇〇二八元，第六百五期一、〇〇二八元，第六百六期一、〇〇二八元，第六百七期一、〇〇二八元，第六百八期一、〇〇二八元，第六百九期一、〇〇二八元，第七百期一、〇〇二八元，第七百一期一、〇〇二八元，第七百二期一、〇〇二八元，第七百三期一、〇〇二八元，第七百四期一、〇〇二八元，第七百五期一、〇〇二八元，第七百六期一、〇〇二八元，第七百七期一、〇〇二八元，第七百八期一、〇〇二八元，第七百九期一、〇〇二八元，第八百期一、〇〇二八元，第八百一期一、〇〇二八元，第八百二期一、〇〇二八元，第八百三期一、〇〇二八元，第八百四期一、〇〇二八元，第八百五期一、〇〇二八元，第八百六期一、〇〇二八元，第八百七期一、〇〇二八元，第八百八期一、〇〇二八元，第八百九期一、〇〇二八元，第九百期一、〇〇二八元，第九百一期一、〇〇二八元，第九百二期一、〇〇二八元，第九百三期一、〇〇二八元，第九百四期一、〇〇二八元，第九百五期一、〇〇二八元，第九百六期一、〇〇二八元，第九百七期一、〇〇二八元，第九百八期一、〇〇二八元，第九百九期一、〇〇二八元，第一千期一、〇〇二八元，第一千一期一、〇〇二八元，第一千二期一、〇〇二八元，第一千三期一、〇〇二八元，第一千四期一、〇〇二八元，第一千五期一、〇〇二八元，第一千六期一、〇〇二八元，第一千七期一、〇〇二八元，第一千八期一、〇〇二八元，第一千九期一、〇〇二八元，第二千期一、〇〇二八元，第二千一期一、〇〇二八元，第二千二期一、〇〇二八元，第二千三期一、〇〇二八元，第二千四期一、〇〇二八元，第二千五期一、〇〇二八元，第二千六期一、〇〇二八元，第二千七期一、〇〇二八元，第二千八期一、〇〇二八元，第二千九期一、〇〇二八元，第三千期一、〇〇二八元，第三千一期一、〇〇二八元，第三千二期一、〇〇二八元，第三千三期一、〇〇二八元，第三千四期一、〇〇二八元，第三千五期一、〇〇二八元，第三千六期一、〇〇二八元，第三千七期一、〇〇二八元，第三千八期一、〇〇二八元，第三千九期一、〇〇二八元，第四千期一、〇〇二八元，第四千一期一、〇〇二八元，第四千二期一、〇〇二八元，第四千三期一、〇〇二八元，第四千四期一、〇〇二八元，第四千五期一、〇〇二八元，第四千六期一、〇〇二八元，第四千七期一、〇〇二八元，第四千八期一、〇〇二八元，第四千九期一、〇〇二八元，第五千期一、〇〇二八元，第五千一期一、〇〇二八元，第五千二期一、〇〇二八元，第五千三期一、〇〇二八元，第五千四期一、〇〇二八元，第五千五期一、〇〇二八元，第五千六期一、〇〇二八元，第五千七期一、〇〇二八元，第五千八期一、〇〇二八元，第五千九期一、〇〇二八元，第六千期一、〇〇二八元，第六千一期一、〇〇二八元，第六千二期一、〇〇二八元，第六千三期一、〇〇二八元，第六千四期一、〇〇二八元，第六千五期一、〇〇二八元，第六千六期一、〇〇二八元，第六千七期一、〇〇二八元，第六千八期一、〇〇二八元，第六千九期一、〇〇二八元，第七千期一、〇〇二八元，第七千一期一、〇〇二八元，第七千二期一、〇〇二八元，第七千三期一、〇〇二八元，第七千四期一、〇〇二八元，第七千五期一、〇〇二八元，第七千六期一、〇〇二八元，第七千七期一、〇〇二八元，第七千八期一、〇〇二八元，第七千九期一、〇〇二八元，第八千期一、〇〇二八元，第八千一期一、〇〇二八元，第八千二期一、〇〇二八元，第八千三期一、〇〇二八元，第八千四期一、〇〇二八元，第八千五期一、〇〇二八元，第八千六期一、〇〇二八元，第八千七期一、〇〇二八元，第八千八期一、〇〇二八元，第八千九期一、〇〇二八元，第九千期一、〇〇二八元，第九千一期一、〇〇二八元，第九千二期一、〇〇二八元，第九千三期一、〇〇二八元，第九千四期一、〇〇二八元，第九千五期一、〇〇二八元，第九千六期一、〇〇二八元，第九千七期一、〇〇二八元，第九千八期一、〇〇二八元，第九千九期一、〇〇二八元，第一萬期一、〇〇二八元，第一萬一期一、〇〇二八元，第一萬二期一、〇〇二八元，第一萬三期一、〇〇二八元，第一萬四期一、〇〇二八元，第一萬五期一、〇〇二八元，第一萬六期一、〇〇二八元，第一萬七期一、〇〇二八元，第一萬八期一、〇〇二八元，第一萬九期一、〇〇二八元，第二萬期一、〇〇二八元，第二萬一期一、〇〇二八元，第二萬二期一、〇〇二八元，第二萬三期一、〇〇二八元，第二萬四期一、〇〇二八元，第二萬五期一、〇〇二八元，第二萬六期一、〇〇二八元，第二萬七期一、〇〇二八元，第二萬八期一、〇〇二八元，第二萬九期一、〇〇二八元，第三萬期一、〇〇二八元，第三萬一期一、〇〇二八元，第三萬二期一、〇〇二八元，第三萬三期一、〇〇二八元，第三萬四期一、〇〇二八元，第三萬五期一、〇〇二八元，第三萬六期一、〇〇二八元，第三萬七期一、〇〇二八元，第三萬八期一、〇〇二八元，第三萬九期一、〇〇二八元，第四萬期一、〇〇二八元，第四萬一期一、〇〇二八元，第四萬二期一、〇〇二八元，第四萬三期一、〇〇二八元，第四萬四期一、〇〇二八元，第四萬五期一、〇〇二八元，第四萬六期一、〇〇二八元，第四萬七期一、〇〇二八元，第四萬八期一、〇〇二八元，第四萬九期一、〇〇二八元，第五萬期一、〇〇二八元，第五萬一期一、〇〇二八元，第五萬二期一、〇〇二八元，第五萬三期一、〇〇二八元，第五萬四期一、〇〇二八元，第五萬五期一、〇〇二八元，第五萬六期一、〇〇二八元，第五萬七期一、〇〇二八元，第五萬八期一、〇〇二八元，第五萬九期一、〇〇二八元，第六萬期一、〇〇二八元，第六萬一期一、〇〇二八元，第六萬二期一、〇〇二八元，第六萬三期一、〇〇二八元，第六萬四期一、〇〇二八元，第六萬五期一、〇〇二八元，第六萬六期一、〇〇二八元，第六萬七期一、〇〇二八元，第六萬八期一、〇〇二八元，第六萬九期一、〇〇二八元，第七萬期一、〇〇二八元，第七萬一期一、〇〇二八元，第七萬二期一、〇〇二八元，第七萬三期一、〇〇二八元，第七萬四期一、〇〇二八元，第七萬五期一、〇〇二八元，第七萬六期一、〇〇二八元，第七萬七期一、〇〇二八元，第七萬八期一、〇〇二八元，第七萬九期一、〇〇二八元，第八萬期一、〇〇二八元，第八萬一期一、〇〇二八元，第八萬二期一、〇〇二八元，第八萬三期一、〇〇二八元，第八萬四期一、〇〇二八元，第八萬五期一、〇〇二八元，第八萬六期一、〇〇二八元，第八萬七期一、〇〇二八元，第八萬八期一、〇〇二八元，第八萬九期一、〇〇二八元，第九萬期一、〇〇二八元，第九萬一期一、〇〇二八元，第九萬二期一、〇〇二八元，第九萬三期一、〇〇二八元，第九萬四期一、〇〇二八元，第九萬五期一、〇〇二八元，第九萬六期一、〇〇二八元，第九萬七期一、〇〇二八元，第九萬八期一、〇〇二八元，第九萬九期一、〇〇二八元，第一萬期一、〇〇二八元，第一萬一期一、〇〇二八元，第一萬二期一、〇〇二八元，第一萬三期一、〇〇二八元，第一萬四期一、〇〇二八元，第一萬五期一、〇〇二八元，第一萬六期一、〇〇二八元，第一萬七期一、〇〇二八元，第一萬八期一、〇〇二八元，第一萬九期一、〇〇二八元，第二萬期一、〇〇二八元，第二萬一期一、〇〇二八元，第二萬二期一、〇〇二八元，第二萬三期一、〇〇二八元，第二萬四期一、〇〇二八元，第二萬五期一、〇〇二八元，第二萬六期一、〇〇二八元，第二萬七期一、〇〇二八元，第二萬八期一、〇〇二八元，第二萬九期一、〇〇二八元，第三萬期一、〇〇二八元，第三萬一期一、〇〇二八元，第三萬二期一、〇〇二八元，第三萬三期一、〇〇二八元，第三萬四期一、〇〇二八元，第三萬五期一、〇〇二八元，第三萬六期一、〇〇二八元，第三萬七期一、〇〇二八元，第三萬八期一、〇〇二八元，第三萬九期一、〇〇二八元，第四萬期一、〇〇二八元，第四萬一期一、〇〇二八元，第四萬二期一、〇〇二八元，第四萬三期一、〇〇二八元，第四萬四期一、〇〇二八元，第四萬五期一、〇〇二八元，第四萬六期一、〇〇二八元，第四萬七期一、〇〇二八元，第四萬八期一、〇〇二八元，第四萬九期一、〇〇二八元，第五萬期一、〇〇二八元，第五萬一期一、〇〇二八元，第五萬二期一、〇〇二八元，第五萬三期一、〇〇二八元，第五萬四期一、〇〇二八元，第五萬五期一、〇〇二八元，第五萬六期一、〇〇二八元，第五萬七期一、〇〇二八元，第五萬八期一、〇〇二八元，第五萬九期一、〇〇二八元，第六萬期一、〇〇二八元，第六萬一期一、〇〇二八元，第六萬二期一、〇〇二八元，第六萬三期一、〇〇二八元，第六萬四期一、〇〇二八元，第六萬五期一、〇〇二八元，第六萬六期一、〇〇二八元，第六萬七期一、〇〇二八元，第六萬八期一、〇〇二八元，第六萬九期一、〇〇二八元，第七萬期一、〇〇二八元，第七萬一期一、〇〇二八元，第七萬二期一、〇〇二八元，第七萬三期一、〇〇二八元，第七萬四期一、〇〇二八元，第七萬五期一、〇〇二八元，第七萬六期一、〇〇二八元，第七萬七期一、〇〇二八元，第七萬八期一、〇〇二八元，第七萬九期一、〇〇二八元，第八萬期一、〇〇二八元，第八萬一期一、〇〇二八元，第八萬二期一、〇〇二八元，第八萬三期一、〇〇二八元，第八萬四期一、〇〇二八元，第八萬五期一、〇〇二八元，第八萬六期一、〇〇二八元，第八萬七期一、〇〇二八元，第八萬八期一、〇〇二八元，第八萬九期一、〇〇二八元，第九萬期一、〇〇二八元，第九萬一期一、〇〇二八元，第九萬二期一、〇〇二八元，第九萬三期一、〇〇二八元，第九萬四期一、〇〇二八元，第九萬五期一、〇〇二八元，第九萬六期一、〇〇二八元，第九萬七期一、〇〇二八元，第九萬八期一、〇〇二八元，第九萬九期一、〇〇二八元，第一千期一、〇〇二八元，第一千一期一、〇〇二八元，第一千二期一、〇〇二八元，第一千三期一、〇〇二八元，第一千四期一、〇〇二八元，第一千五期一、〇〇二八元，第一千六期一、〇〇二八元，第一千七期一、〇〇二八元，第一千八期一、〇〇二八元，第一千九期一、〇〇二八元，第二千期一、〇〇二八元，第二千一期一、〇〇二八元，第二千二期一、〇〇二八元，第二千三期一、〇〇二八元，第二千四期一、〇〇二八元，第二千五期一、〇〇二八元，第二千六期一、〇〇二八元，第二千七期一、〇〇二八元，第二千八期一、〇〇二八元，第二千九期一、〇〇二八元，第三千期一、〇〇二八元，第三千一期一、〇〇二八元，第三千二期一、〇〇二八元，第三千三期一、〇〇二八元，第三千四期一、〇〇二八元，第三千五期一、〇〇二八元，第三千六期一、〇〇二八元，第三千七期一、〇〇二八元，第三千八期一、〇〇二八元，第三千九期一、〇〇二八元，第四千期一、〇〇二八元，第四千一期一、〇〇二八元，第四千二期一、〇〇二八元，第四千三期一、〇〇二八元，第四千四期一、〇〇二八元，第四千五期一、〇〇二八元，第四千六期一、〇〇二八元，第四千七期一、〇〇二八元，第四千八期一、〇〇二八元，第四千九期一、〇〇二八元，第五千期一、〇〇二八元，第五千一期一、〇〇二八元，第五千二期一、〇〇二八元，第五千三期一、〇〇二八元，第五千四期一、〇〇二八元，第五千五期一、〇〇二八元，第五千六期一、〇〇二八元，第五千七期一、〇〇二八元，第五千八期一、〇〇二八元，第五千九期一、〇〇二八元，第六千期一、〇〇二八元，第六千一期一、〇〇二八元，第六千二期一、〇〇二八元，第六千三期一、〇〇二八元，第六千四期一、〇〇二八元，第六千五期一、〇〇二八元，第六千六期一、〇〇二八元，第六千七期一、〇〇二八元，第六千八期一、〇〇二八元，第六千九期一、〇〇二八元，第七千期一、〇〇二八元，第七千一期一、〇〇二八元，第七千二期一、〇〇二八元，第七千三期一、〇〇二八元，第七千四期一、〇〇二八元，第七千五期一、〇〇二八元，第七千六期一、〇〇二八元，第七千七期一、〇〇二八元，第七千八期一、〇〇二八元，第七千九期一、〇〇二八元，第八千期一、〇〇二八元，第八千一期一、〇〇二八元，第八千二期一、〇〇二八元，第八千三期一、〇〇二八元，第八千四期一、〇〇二八元，第八千五期一、〇〇二八元，第八千六期一、〇〇二八元，第八千七期一、〇〇二八元，第八千八期一、〇〇二八元，第八千九期一、〇〇二八元，第九千期一、〇〇二八元，第九千一期一、〇〇二八元，第九千二期一、〇〇二八元，第九千三期一、〇〇二八元，第九千四期一、〇〇二八元，第九千五期一、〇〇二八元，第九千六期一、〇〇二八元，第九千七期一、〇〇二八元，第九千八期一、〇〇二八元，第九千

一件灰襟

呂平

一件灰色的兒童女裝大褸，給掛在一家服裝公司的窗櫥裏。它的料子精美、式樣樸素、大方。——當然織女工用盡心機，把它勤成一塊好絨料時，它想：

「好姊姊，我決不辜負你！」

當裁縫伯伯化盡腦筋，把它又裁又縫地，造成一件像樣的大褸時，它想：

「好伯伯，我也絕不辜負你！」

它決定以後像紡織女工和裁縫伯伯一樣，發揮自己的特長，使別人生活得舒服，使別人身體溫暖。

終於，它被別人購買回家了。購買它的，是一位太太。她在櫥窗外端詳了好一會，最後，她選定了它說：

「你的色水老實，我就把你買下，湊給小娟吧！」

灰褸暗暗高興，因爲自己終於得到別人的賞識和看重。它又想：「嗯，你既然如此信任我，我一定盡力替你做點事。」

小娟是一個憂鬱漂亮的女孩。媽媽把一個彩色大方盒放在她面前時，她高興得跳起來嚷：

「媽，你眞好，去店子換也太麻煩。灰色褸穿着去上學不是很樣樣嗎？」

媽媽說：「下次再買一件吧。」

小娟只好勉强收下這份不受歡迎的禮物。而灰褸也爲自己碰上一個這樣偏激、任性的主人，而心裏難過萬分。

到第四天，更壞事新襲來了。

「媽，你眞新襲給我過生日！」

「打開來看看吧，有一塊不見了，你有何話說。」

小娟兩眉飛揚。

「我不喜歡！」小娟瞟了瞟灰褸說。

灰褸的快樂心情消失得無影無踪。小娟的話簡直像向它兜頭澆了一盆冷水。

「孩子，你瞧，它不是料子很好，款式也不錯麼？」媽媽說。她還愛小娟，委實不願買備她的任性。

「不，我不喜歡，這種顏色，我要紅色，有花的。」小娟說，連瞧也不瞧灰褸一眼。

「已經買回來了，去店子換也太麻煩。灰色褸穿着去上學不是很樣樣嗎？」

媽媽說：「下次再買一件吧。」

小娟只好勉强收下這份不受歡迎的禮物。而灰褸也爲自己碰上一個這樣偏激、任性的主人，而心裏難過萬分。

到第四天，更壞事新襲給我過生日！

「打開來看看吧，有一塊不見了，你有何話說。」

小娟兩眉飛揚。

「媽媽笑眯眯地說：「下次再買一件吧。」

小娟只好勉强收下這份不受歡迎的禮物。而灰褸也爲自己碰上一個這樣偏激、任性的主人，而心裏難過萬分。

到第四天，更壞事新襲給我過生日！

「媽，你眞好，去店子換也太麻煩。灰色褸穿着去上學不是很樣樣嗎？」

媽媽說：「下次再買一件吧。」

小娟只好勉强收下這份不受歡迎的禮物。而灰褸也爲自己碰上一個這樣偏激、任性的主人，而心裏難過萬分。

到第四天，更壞事新襲給我過生日！

「媽，你眞好，去店子換也太麻煩。灰色褸穿着去上學不是很樣樣嗎？」

媽媽說：「下次再買一件吧。」

小娟兩眉飛揚。

「媽媽笑眯眯地

柳綠桃紅

十一：呆候三天

那一番奚落了餘音繞，把小孔對她說的話說出來，却說是小孔對李美說的，李美信以爲眞，心想，小孔這人實看不出，一見鍾情。李美從來便未關過感受，這種候聽到這種痴情話，心不便不禁起了遐思。她想起在電影中看到的痴情的鏡頭，想不到今天會到自己身上，張莉見他羞赧地低下頭來，口裏沒有表示，但一個少女，對於這等事情總是這麼保守的，不表示便是最好的表示了。

「美，你假如有意思，我替你撮合。」張莉低聲說。

「什麼撮合，你以爲我現在便要結婚嗎？」李美說，因爲她聽到小孔的鍊音，說要求婚。

「誰要你結婚，他不過是求婚，你答應了，也不是要你馬上結婚的，只要你答應了，十年之後一年之後結婚是你們兩人的事，誰也管不了你。」張莉說：「然則你是答應了。」

李美默然不答，張莉說：「我沒有這樣說過。」李美說。

「然則你拒絕了。」張莉說，他看李美的面色，看有甚麼變化，她這個玩笑也實是開得太大了。

「我也沒有這樣說過。」李美低聲說，她回首向窗外。

「小姑娘的心事眞難猜，也罷，我看看你做做紅娘罷。」

李美說：「你找我便是爲了這件事嗎？」李美說：「沒有別的事，我要走了，我還有別的事情點功課。」

「沒有別的事了，世上有那一件事情比這件更重要的。」張莉說：「我替你今後的事情，我將會告訴他，你的電話，他今後便會接電話找你。」

李美沒有作聲，顯然是並不反對，她走了，張莉送她到門口，低聲說：「老友，祝你成功。」

李美開始踏入戀愛的途徑了，她不知道是喜還是愁，心下有說不出的感覺，他們悄悄然離開了張家，也不坐巴士，巴士是三個站便到了，他說着，跟着腦子裏想起了許多事情，今後小孔便會找她了，找她做什麼呢？

從這一天起，他在等候小孔的電話，小孔必定有電話來的，但是奇怪，等了整天，都沒有電話，李美是日坐在自作解釋，想是張莉今天沒有見到小孔，明天吧，明天他總會撥電話來了，第二天，小孔的電話一樣沒有來，李美等了三天，小孔的電話，都沒有，她不覺有點失望。

儒勇村

專偷取行家秘密，防不勝防

工業間諜

狂夫

你工作的地方會有間諜嗎？最新興的一種間諜是工業間諜，他們偷取你的公司的秘密，以高價售給敵對的行家。

在歐美各大工業國家，這種間諜已經成爲一種新的威脅。假如你是在一間汽車製造廠，時裝公司，或玩具廠，在你的同事中不免會有一些間諜存在。

不感英美兩國有工業間諜，甚至新興的工業地區，像香港，據說也有工廠間諜。

四十五歲的美國玩具設計巨頭馬賽，格拉斯，把工業間諜的問題看得那麼嚴重，要把他在芝加哥的總部當作城堡一樣防守。

他的工廠裏的每一道門，不分日夜都要鎖上。每一道門有兩三把鎖，而且不時更換。

他的職員中，只有三數極高級的能夠的鎖匙進入每一個房間。他們沒有一個能夠將廠裏的秘密向外人說出。

假如有一些失去的鎖匙在一個新職員的衣袋中找到，格於格斯就會用說謊測驗儀來斷定這人是否有罪。萬至，最友好的行家，到他的工廠參觀時，也要簽字保證不得模倣他的設計，然後纔能看到他最新設計的洋因因，或玩具槍。

英國的汽車製造廠在試驗一種尚未大量生產的汽車時設計專家會將新車的外裝加以僞裝。使到它看來好像其他普通的汽車一樣。這樣，它雖然經過數萬哩的嚴重考驗，敵對的行家也不易察覺。

馬嘉烈公主去年出嫁時的結婚禮服是「行業間諜」。

爲了應付工業間諜，許多製造廠的設計部門都在電話上裝設一種機關，以防止秘密外洩。

這些機關是用電子操縱的，每副要值港幣一千二百多元，它的作用是將聲音的頻率改變和乘曲。他不致聽定這種蛇是否治療骨骨折蛇的名字也沒有聽到過。根據一般跌打醫生對骨骼折斷而要續殿使它生長起來，那基需要一個頗長時間的長比較快捷，爲的是孩子們生機正盛，也就時間比較短些。

在比利時國王即將舉行結婚的時候巴黎和馬德里的時裝大巴黎兩西加，花了若干月的時間去設計未來王后花嫁奧拉的婚服。但是他的安全網也給人設穿，使到設服裝的秘密也被洩露。

有一間報紙說，「由一間像巴爾西加的時裝公司偷取這種秘密，等於在銀行裏行刦英倫銀行。」

南拳北腿

劉水遇名師學螳螂拳

許勝署

拳術薄牛的地方，紅眉綠眼却是開山鼻祖，這都是一般人所承認的，這三派的名稱雖異，拳技却相同，尤其是「丁不丁，八不八，你不來時我不發」這幾句口訣，也是三派如一，可見得三派原是一家。

周家螳螂，在清代九十年間，分家螳螂，周家蟷螂，南派螳螂。可是名稱雖然不同，源流是一脈同來的，江西，竹林寺，便是這派。

南派螳螂拳術常常有毒蛇猛獸出現，過在的人，也多在夜後不敢行市。有一天，劉水信步出外訪友，日暮的時候，總獨個兒踱步歸來，那道行至一個小山，滿眼草叢中，忽有一頭野狼，突然躍出，這頭野狼却是龐然大物，身長三尺有餘，雙目烱烱，張口吐舌，禁不住也吃一驚！還幸他技高胆大，身軀矯敏，當牠撲到的時候，他便一閃身，使到牠撲空。不過這頭野狼也很兇狼，立刻回身，劉水也很機警，在急忙中把手中持着的外衣，向上一揚，即使張口向着他的外衣猛噬，咬着他的外衣，不過這時候劉水所採取的方法，便是詭招，故而在牠一咬着的時候，他的右脚便向牠的頸部一踢，牠的頸部是螳螂派周亞南的弟子，螳螂派是內家氣勁的表皮功夫，剛才用以跌他的是蠶彈勁，是效法螳螂脚臂的彈力，借勁打人的，剛才他便擊的力太大，所以被自己的更大迴旋力所跌，故而跌作更猛，當和自己相鬬時，全身像觸電一樣，後腦也感覺震動，已經全身麻木，抵抗不能，所以任由仆跌吧。

劉水到這時，纔知道螳螂拳術的奇巧，便迎了黃鶴高師父來，便傳到他的眞傳，成爲國家螳螂拳名手。

鬍子的趣話

許「停止鬍鬚」。

英國的軍人都有很多特權，但只有海軍的員兵，才可以獲准人人蓄鬍子。

不過，想蓄鬍子也並不是單純由水手本人決定就可以蓄的，首先，他要得到他所服務的戰艦或機構的主管許可。

水手在鬍見主管的短暫時間內，永遠不能提及「鬍鬚」這個字，他只能請求准許，據說始源於很早的時代，當時的目的是想掩飾作戰時被短劍所刷傷的痕跡。

阿當在傳統上是當作蓄有鬍子的。古像劊子、叉子、或小劍等。

現在，倫敦有幾家去，那是「誤會」反之，就是「過失」了。

× × ×

一位教師，在講解密爾頓的詩集時，曾問一個瘦長生道，你有若干是一個盲目的詩人。

第二天，他問全班學生有那一個知道密爾頓柔弱的學生而說立的創痛是什麼？

「教師，我知道的。」

「是的，我知道的，」一個學生說，「他是一個詩人呀！」

× × ×

某一外國學生，留學英國很久，對英國大學的報告的說話，於是就下了那的定義：

「美國的大學是一個極大的體育場會，不過，仍有若干課程，爲了那些不賀柔弱的學生而設立的。」

（女姐）

小笑話

女甲：「考試的那一天，我將題目通通寫完，但是第二天教師就告訴我說我自己也應該慚愧了。」

女乙：「那就滑稽了！」

女甲：「一點也不滑稽。我把題目寫全寫錯了。」

× × ×

歌唱家在招待會中，請各位朋友不要吸烟，因爲烟霧使這位音樂家的喉部受到刺激。

「不過，你不是曾經介紹過某一種有名的香烟的嗎？」一個朋友問道。

「是的，我介紹一法，出藥力量，拳向他的中路擊去，希望把他打倒，可是這道士這時所立的馬樁是不丁不八，似乎是很穩，事實上變化却很速，在劉水的拳全力衝進時，他紙是肩膊一動，劉水已經全身力不由自主的跌在丈餘外，像烏龜爬沙的不能起立了。

那道士便上前把他扶起，笑問他爲甚麼這樣的不濟？劉水到道士是這麼的高明，知道他定是個非常人物，便跪在他的跟前，如他的功夫，自問是賞識高師父，自問亞南便是這派拳術的開山大名人物，周家拳三個字，也是爲當紅念他發揚功績的，挾技到港九兩地傳人的，却是惠陽人劉水，他可算得是周家螳螂的輩門人，也是港九兩地的拳技界能手，他的功夫，是學自周亞南的弟子黃福高的，以下就是他師事黃福高事蹟。

劉水就是東江的惠陽人，他從幼年的時候，便愛好武藝，一到十二歲，便分向當當地有名拳師學武，經過幾年時間，他的武功已有相當造詣，要得一手好功夫，因此便在惠陽的觀音閣設館，收得一班弟子，教他們武功，所以他所教的功夫，不特是拳術，還有刀槍棍劍一類兵器。

十一萬，平均每天有三百等四名嬰孩出生，每小時有一二，七人誕生，即不足五分鐘便有一名嬰孩出生。

去年香港人口出生率

紅磡山谷山一把火，燒了萬多人的家，港九各界賑災民，如火如荼，尤以小販最熱心，義賣得款達數萬。

恋愛篇

•胡鳴•

•西帶•

以死懼之

李美開始踏入戀愛的途徑了，她不知道是喜還是愁，心下有說不出的感覺，他們悄悄然離開了張家，也不坐巴士，巴士是三個站便到了，他踱着踱着，腦子裏想起了許多事情，今後小孔便會找她了，找她做什麼呢？

從這一天起，他在等候小孔的電話，小孔必定有電話來的，但是奇怪，等了整天，都沒有電話，李美是日坐在自作解釋，想是張莉今天沒有見到小孔，明天吧，明天他總會撥電話來了，第二天，小孔的電話一樣沒有來，李美等了三天，小孔的電話，都沒有，她不覺有點失望。

四：什麼是愛？

小羅正在爲了C小姐D小姐姑娘而要打架在排解之時，能知B小姐又來了！原來B小姐當時雖然怒在不發脾氣，回來却越想越火起，特地趕來找他算賬。一來剛巧遇到如火如荼之際，她一看就明白。便立在旁邊冷冒冷語，風助火，CD兩人正在火氣頭上，怎能再禁得起火上加油？同時她們兩人心頭中也知道B小姐是情敵，二人乃又分出口向B反唇相稽，簡直是一團糟。小羅實在無法可施了，便大喝一聲：「住了！如果你們再吵，我就走，讓你們吵個痛快。你們都是有身份的小姐，不是婦女，給別人看見像什麼話？」

他這樣當霹靂萬鈞地一喊，才算將她們的爭吵中止了。這時她們却又轉移目標，全體向他質問，他汗流浹背的說：「誤會，你們全是誤會！現在我有事，要立刻出去，我會通知你們解釋一切！」

他說完，上裝也不敢回去穿，一溜烟跑了！

這三位小姐到底不是撈女之流，不好意思再吵，互相狠狠瞪了一眼才各自回去。

小羅跳離了現場，並未去遠，躲在附近偷看，看她們如何？如果繼續作戰，他只好出來勸解。見她們各自回家，這才急忙溜回去。一個人氣得躺在床上想着後之策！約莫一小時後，忽然聽到敲門聲，打開門一看，原來是C小姐。她知道他說出打算起千言萬語向她解釋，一口咬定BD二人是單戀。追來他而他不理她們，所以才故意搗蛋。女人有一項特長，只要是她所愛的人，聽什麼她都會相信，C小姐也不例外，說來說去，就然被他說信了。但到最後時她拿出殺手鐧。

「什麼要求？」她見到安眠藥，知道要出大麻煩，不由神色緊張地問。

「如果你是眞愛我？我要你和我一同情死！」她的神氣嚴肅而懇摯。

「——」這一下子可把他急壞了！不答應罷，那就是辜負了一不愛，豈不是白白送一條命？左思右想，不知如何是好，究竟小羅怎麼辦？明天再說。

（七五）

鐵掌金鏢

文：賈原　德風秋：

奪命仙姑逃得非常狼狽，飛雲手也追得非常快。奪命仙姑的足尖剛剛沾地，一條鞭如疾電般襲了三丈，兩手空空，什麼也沒有了。奪命仙姑見狀狂喜，大叫一聲：「小賊，奪命上來！」搶先挺劍，直取飛雲手心窩。飛雲手怕被敵人生擒受辱，非但不敢現得非常英勇，橫掃敵人，連奪命仙姑也驚了一跳。吃了一驚。不料就在她吃驚一驚之際，忽然傳來暗器破風之聲，勁銳無比，跟着，一連傳出「叮叮叮」三下聲響，奪命仙姑她們剛向飛雲手身上的三柄長劍都隨着「叮叮」聲響，隨着他們的驚叫，一齊脫手飛出了。

這個變化實在太大了，不但出乎奪命仙姑的意外，驚外劍魔也覺失臉。他跳稱劍魔，稱她長外數十年，這次心受奚問鼎中原，不料敵人來到了身邊，他還是懵然不知，絲毫未覺，連敵人躲在那一邊發暗器，說的是什麼暗器，他也不知道，這個發暗器的人決不會是塞外劍魔，那麼，十丈以內已無外人，也就是說，這個發暗器的人必在十丈過外。在十多丈遠發出的一支小紙箭，居然射中劍柄，而且深入劍柄幾分，使劍倒射而下，又射向他站着的地方，則這個人的內力之厚，手法之準，恐怕除了鐵算金鏢士在皮全無知覺，可是心知清醒，其肚皮以上，或者肚皮以下，一切都是如常，八戒忙問道：「這是什麼東西？」陸判道：「這是小羅的鏢，他按照飛雲手的肩膀，飛雲手側身避過，奪命仙姑的劍又到了右臨，沈劍一發沒有穩着，鄭玄貞的劍光光到了右肩，因爲任何一個女人，他都不能不從。既擁美蓉夫人，情話曰：「美蓉夫人既有大婿，李醫房有樂，余爲夫人賀。」夫人笑曰：「彼只知讓錢，不知解決困難，比方有一天，蓉夫人被人綁去，我們怎樣辦？」

「這樣說，我們要出錢買贖金，這樣說，我們要出錢買贖金，這樣說，我們要出錢買贖金，

香港瞭望

寸金尺土

中環德打道香港會所後座，面積值六、三九三方呎，以五百一十萬元成交，伸值每方呎幾達八百元。

一呎土地的價值，等於黃金二兩有多，時至今日，「寸金尺土」那句話，一點也沒有錯。

不受歡迎

傳一元硬幣市面竟有變品出現，擲擊時發出聲音啞啞，而且花邊粗劣，不難分辨。

憶說一枚假幣，一個聲音啞啞行爲卑鄙的人也不會受歡迎的。（正）

司機何者

本港目前有「有牌司機」十一萬八千三百一十人，全港車輛共有四萬多架。

假定本港現有三百三十萬人口，那就平均每卅人中有一名是「有牌司機」；而司機與非司機，成爲卅與一之比。

不肖兒

不肖子向母討欵以供揮霍不遂，竟以被蒙母頭部强奪銀包而去。人之初，性本善，在社會不良人之初，性本善，在社會不良。

爲什麼？

一外籍師傅養馬死了，事後傳出他原是本港殷商，担任許多家公司的經理、董事。

不少馬迷提出疑問：他本身既是殷商，爲什麼還要當騎師呢？此無他，興趣使然而已。

變心病狂

九龍東頭村木屋區，盛傳有人放火，木屋居民大震震動，百餘人奮勇把火撲滅。

在各界熱烈救災聲中，居然有人企圖「放火」，難道還想「製造災民？」（華）

是豪富的象徵？是女人的密友？

鑽石趣談

這幾天來，中環告羅士打行樓下陳列着幾顆價值巨萬的鑽石，且特僱保鑣在門前看守，引來了無數市民欣賞，這裏，我們特地談談關於鑽石的一些趣事。

。嘉莉。

這幾天來，中環告羅士打行樓下一家珠寶店，在面向必打街的櫥窗中陳列着四顆價值非凡的鑽石，最大的一顆重達六十「卡拉」，在櫥窗裏的燈色照耀下閃閃光光，見到這樣巨大的鑽石確屬罕見，不要說我們這一輩普羅大衆，就算有錢佬也不容易見到或買到，因此，每天在櫥窗前流連欣賞這顆巨大鑽石的人眞個是「圍觀如堵」，並非誇大形容之詞。

珠寶店爲了保護這幾顆鑽石的安全，並特別僱請了兩名最近才在本港出現的武裝保鑣，分別站在櫥窗前兩旁保護，並特別僱請了兩名最近才在本港出現的武裝保鑣，分別站在櫥窗前兩旁保護，顯然，這形成了一種刁斗森嚴的現象，但也因此越是引起人們的好奇，人們都懷着談論的心情前往參觀。

據說奇珍之一，這裏，我們並不打算再談論這顆大鑽石的「身世」，人委託珠寶店售賣的，其中還是便談一談有關於鑽石的一些趣聞。

鑽石產地

鑽石，誰都知道宜比黃金，珍珠或其他任何珠寶名貴得多，因此，鑽石也成爲了一種「奢富」的象徵，以這樣高價的一顆鑽石，其不令人羨慕者幾稀，無怪乎人們的能够及時一睹，認爲是眼福不淺的了。

這種一顆巨大鑽石，然也算得是稀無最大的一顆重六十卡拉，且已經有人還價至四十多萬，但尚未成交，以這樣高價的一顆鑽石，其不令人羨慕者幾稀，無怪乎人們的能够及時一睹，認爲是眼福不淺的了。

據說，到了一八五一年間，發現了一顆重六十卡拉的鑽石，這樣高價的一顆鑽石，以這樣高價的一顆鑽石，其不令人羨慕者幾稀，無怪乎人們的能够及時一睹，認爲是眼福不淺的了。

最大用處

鑽石之所以名貴，主因是罕有而難得之故，據地質學家的估計，鑽石存在於我們地球的地殼內的最多不超過八十噸，數量既這樣稀少，難怪它那麼名貴了。

但它何以這樣稀少？原因是鑽石只有在一百個大氣壓那樣的壓力下，才能結晶出來，要是金剛鑽的話，其壓力減要大到六個大氣壓，像這樣的壓力，只能在地面下一百公里處才存在。

鑽石和炭精的原素是一樣的，如果能把我們驚宇用的鉛筆心，加以那樣的壓力，也可使它結晶爲鑽石的也。

鑽石產區，說來並不多，如南美的巴西、委內瑞拉、亞洲的錫蘭、印度、婆羅洲等地，都曾有過小小的產地出產，而最大的產地是非洲的剛果，那裏每年可採得的鑽石，約達一千二百萬卡拉！

重達

上面是人們早已熟知的鑽石產區，

六十卡拉

但近年來，在西非洲的剛果，發現了一處鑽石產區，

鑽石產地

現在，重達六十卡拉的鑽石價值已經如此驚人，但是，世界上最大的鑽石，比六十卡拉的還不知大多少倍，世界上最大鑽石，據說是一九〇五年在南非聯邦發現的，它重達三千零二十四卡拉，長四吋半，濶二吋半，厚二吋半，後來這塊鑽石被擊成九顆，成爲英王愛德華七的鑽

藏鑽豐富地區

鑽石價值之如此高昂，除了它本身稀有之外，但是，其中也有人爲的因素存在，因爲由鑽石出產國家組成「國際鑽石企業聯合會」，爲了保障鑽石的高價而實行以限額方式統制鑽石的每年出售數量，鑽石價值之所以保持不跌，主要是由於這原因。

軍警豐富日夕駐守

鑽石產地外流，產生了鑽石價值的黑市，無形中也就影响到鑽石的高昂市價了。

「國際鑽石企業聯合會」爲謀補救黑市漁利，新型三合土築築物尚不多見。在當時，本港頗頗發生大火，市中心大部份地方，曾被焚爲平地，災情慘重，有過於歷史上任何一次大火。

到了一八五一年間，某一天，這一條大馬路發生大火，焚燬屋宇不可勝數，幾許居民變成流離失所，無家可歸的災民，數以千計。

歷史上相當大的火災發生於一八六七年，這一役，焚去舊式樓宇五百多間；另一次大火，在一八八一年發生，太平山有卅六間，房屋被焚燬；一九零二年，本港又發生大火，損失財產共達二百萬元，這個數字，在當時已算是相當龐大了；還有一次大火，燬房屋卅九間，損失財產二十多萬元。（億之）

開埠初期一場大火

市中心區焚爲平地

在本港開埠初期，還沒有消防設備，而當時本港各區的建築物，大部份是舊式木樓，新型三合土築築物尚不多見。在當時，本港頗頗發生大火，市中心大部份地方，曾被焚爲平地，災情慘重，有過於歷史上任何一次大火。

到了一八五一年間，某一天，這一條大馬路發生大火，焚燬屋宇不可勝數，幾許居民變成流離失所，無家可歸的災民，數以千計。

歷史上相當大的火災發生於一八六七年，這一役，焚去舊式樓宇五百多間；另一次大火，在一八八一年發生，太平山有卅六間，房屋被焚燬；一九零二年，本港又發生大火，損失財產共達二百萬元，這個數字，在當時已算是相當龐大了；還有一次大火，燬房屋卅九間，損失財產二十多萬元。（億之）

九龍半島人口

八十年來增加千倍

在過去，曾有人研究九龍半島的開發歷史，一九五八年，舊九龍條約簽訂時，當地人口不過八百名，當時正是土地荒蕪，可說是多見樹木，少見人烟，有些人竟認爲沒有開發的價值。

可是，後來經過中英人士努力經營，往昔認爲荒蕪的土地，已逐漸變爲繁盛的馬路，人口亦日漸增加，姑以一九四〇年五月有關方面的統計爲例，在一百八十五萬人口中，九龍方面佔了八十九萬人，就在八十二年來，人口增加了一千多倍。（述之）

農曆歲暮風俗雜談

尾禡與謝灶

尾禡過後又聞一片「撲水」聲

紅磡山谷山一把火，燬了萬多人的家，港九各界籌賑災民，如火如荼，尤以小販最熱心，慷慨得就數萬。

使讀每多屠狗輩，負心多是讀書人，如要講義氣，還做小販，也不做讀書人。

未嫁的媽媽

一個未嫁的媽媽在公廁產兒，嬰孩跌在糞坑裏，她却昏倒地上。

這，並非引人發噱的笑話，而是一個悲痛故事，少女們更應引爲前車之鑒。（芳）

每年農曆十二月十六日，就是一般商號行走所稱的「尾禡」，過了尾禡一個時期，就是「謝灶日」，這時候，照例馬上呈現一片急景的開始辦年貨，商號行走要加緊收帳，結算一年帳目，這是積習相沿，商場上慣例，所以尾禡與謝灶，亦即表示年關的開始，習慣上，人們對於尾禡和謝灶，都非常重視的。

今天是農曆十二月十三日，距離尾禡還有兩天，與謝灶亦僅差十日。尾禡和謝灶除了表示年關的開始，還有各等師傅，與各行各業，照例必具鷄豚酒食祀先拜神在完成了祀拜儀式之後，大家晚膳時便大杯酒大塊肉，嚼得飲飽食醉，謂之「做禡」。其實，每月的初二十六都是做禡，而尾禡之尾字，即表示一年最後一個之意，因爲過了尾禡就是年關開始，具有終歲辛勞到此日得以安然吃喝而告慰的意義。

就因爲每年此日，不論商號行庄與住戶人家都要大吃大喝一頓，少不能免，所以每年尾禡之日，街市裏的牲畜肉類也都隨之漲價，這已是歷年不變的現象，今年物價還算平穩，但是，無論怎樣漲價，人們還是要買來吃大喝的形式上，尾禡也可以說是大多數人的家常便飯，因爲古人的確已有相當信仰，所以他們的武功已有相當訓練，要得一手好功夫，也必須在惠陽的觀音廟設館，收得一班弟子，教他們武功，所以他所教的功夫，不特是拳術，還有刀槍棍劍一類兵器。

劉水回道時，纔知道鱉鄉拳術的奇巧，便迎了黃飛高路去，學了六年，便得到他的眞傳，成爲國家鱉鄉拳名手。

劉水回道時，纔知道鱉鄉拳術的奇巧，便迎了黃飛高路去，學了六年，便得到他的眞傳，成爲國家鱉鄉拳名手。

關於「做禡」的風俗，傳說頗多，但爲一般人信奉者，厥爲古人的確記中的一段記載：「城隍商店每逢初二十六，必具白肉黃酒以祭神，祭畢，幾伴享之，謂之「做禡」。其生意少者，亦必具肉，大率比平常加倍。至屠水、做木、打石、修理、泥水、搭棚、裝修、雕刻、木匠、鐵匠、銅匠、鑄匠、漆匠、織匠、裁縫、理髮、洗衣、補鞋、修理、鑄造、電工、電焊、機械、修理、汽車、修理、電器、修理、電話、修理、電燈、修理、電扇、修理、電表、修理、電線、修理、電爐、修理、電鍋、修理、電筆、修理、電錶、修理、電鈴、修理、電鐘

歲暮談習俗

臘月內可以殺羊等肉，過夏皆無損壞，古代有這個傳說，所以我們吃的臘味，就是經過的醬肉產品，可以保存很久，仍不易壞的。

農曆十二月八日叫做臘八，雖然現在已經過了這個日子，但這一天，我們在這兒也談談。古代在這一天，居民以來米入米煮粥，叫做臘八粥，或有由僧尼僧寺尼寺都興供門徒飲和餽贈人家。據說臘八粥傳自梵王國，李福臘八粥傳自：「今朝佛粥是用胡桃、松子、乳菓、柿，栗等物煮成，這種粥，也稱七寶粥。」臘八粥是用胡桃、松子、乳菓、柿，栗等物煮成，這種粥，也稱七寶粥。

農曆十二月十六日，叫做尾碼，我們都知碼是祭祀的意思，許多商店的習俗，有所謂做碼，揀選每日，就不容易說話。後來，也許人們認爲酬灶神也許會說錯話，就在祀灶的時候，改用麥芽糖，或用糯米粉團糖餅，這兩種東西把灶神的口膠粘牢，要說話也不能了。

犬指除也是歲暮的習俗之一，這習俗也叫做除殘。前人有「除殘打埃塵，把一年來，屋宇裏的塵穢事穢，屋塵收拾號除清除一下，在古時，詩句，「築舍春塵事穢，在這個月份，親友們互相饋贈的黃壓壓味，果品，糕，油糕等，又論貧富，都有送禮這樣的事情。

除了上述的事情，還有製年糕，清頭年貨，行年寄禮的習俗，叫做饋歲，也叫做送年盤，元歲風土記，堆，辦年貨，行年寄團年，……種種習俗，因爲籍編的關係，我們暫且不談了。

除夕，在這個時候，大多數人都準備近接農曆新年的事情，我們都知道，在農曆新年的時候，少不免會陳設一下花架，除了吊鐘、桃花、水仙……外，倘若我們放置一些插花，也許會使人們有新鮮的感覺。

插花是一種藝術，中外古今都有這許多插花的方法，是用一個闊口的瓶子，一枝長洋燭，幾架石竹花，一些葉枝和石卵，我們要留意，就是那些花架和葉枝都是單數的的。

先把洋燭插在中央，用石竹花圍好，再在上面用葉枝圍好，堆著石卵，也是十分美觀的。

插花藝術

農曆的新年很快就來臨了，在這個時候，大多數人都準備近接農曆新年的事情，我們都知道，在農曆新年的時候，少不免會陳設一下花架，除了吊鐘、桃花、水仙……外，倘若我們放置一些插花，也許會使人們有新鮮的感覺。

插花是一種藝術，中外古今都有這許多插花的方法，是用一個闊口的瓶子，一枝長洋燭，幾架石竹花，一些葉枝和石卵，我們要留意，就是那些花架和葉枝都是單數的的。

先把洋燭插在中央，用石竹花圍好，再在上面用葉枝圍好，堆著石卵，也是十分美觀的。

是明樂公園

粉……飾……你……的……居……室

爲了迎接農曆的新年，許多人都會把居室從新粉飾一下這時候，大家都要做這些籌備工作，如果我們要把居室粉飾一新，我們該知道怎樣去選擇顏色和怎樣去配色了。

一間紅色的房子，假如我們不安，假如我們不會使人覺得熟，小和會覺得紅色是鮮明的，何況以會使人有那樣感覺呢？如果一個過份紅色的裝飾，像牆壁、家具、地毯、窗帳……全是紅色，我們就會有那樣的感覺了，因爲紅色是強烈的顏色，會自動引人注意的。

這裏，我們順談一下腰枕的顏色調配問題，假如我們不配白這個原因，總會覺得紅色是鮮明的，何況以會使人有那樣感覺呢？如果一個過份紅色的裝飾，像牆壁、家具、地毯、窗帳……全是紅色，我們就會有那樣的感覺了，因爲紅色是強烈的顏色，會自動引人注意的感覺。

一間紅色的房子，假如我們不安，假如我們不會使人覺得熟，小和會覺得紅色是鮮明的，何況以會使人有那樣感覺呢？如果一個過份紅色的裝飾，像牆壁、家具、地毯、窗帳……全是紅色，我們就會有那樣的感覺了，因爲紅色是強烈的顏色，會自動引人注意的感覺。

若果四週都是紅色，我們實在不易居住的，於是，我們要用一些不熟的顏色來調和了，在一個係佩紅色的地方，我們要採用有涼快感覺的顏色來做背景，像牆壁、窗簾和地毯，或者腰枕採用淺綠色，或者腰枕採用淺綠色或淺藍色等都可以使顏色調和。

最新受人所歡迎的起居室顏色是淺藍和淺綠，而像桃色也是白色，也是白色的，若果四週都是紅色，我們實在不易居住的，於是，我們要用一些不熟的顏色來調和了，在一個係佩紅色的地方，我們要採用有涼快感覺的顏色來做背景，像牆壁、窗簾和地毯，或者腰枕採用淺綠色或淺藍色等都可以使顏色調和。

至於我們的餐廳該選用甚麼顏色呢？那牆壁可以採用豬肝色，即是有點像咖啡色，但在牆腳線一條白色做底色，上面點綴的壁畫，也是白色的。

餐桌和椅色做底色的顏色要淺一點，窗簾用金魚紅色也不錯，這樣的一個餐廳，使人看去，會覺得不太小時，我們用白色的牆壁和淺色的傢具，使人看去，會覺得

瓶和灯罩，奶黃色的沙發，窗簾和地毯的顏色，就可以使顏色調和了。

至於我們的餐廳選擇甚麼顏色呢？如果我們把睡房的牆壁塗上粉紅色，那是多麼可愛的！我們還將上白色而有紅碎花的窗簾，白色的灯罩，紅色的傢俬和地毯，使人看去，會覺得

選擇甚麼顏色呢？如果我們把睡房的牆壁塗上粉紅色，那是多麼可愛的！我們還將上白色而有紅碎花的窗簾，白色的灯罩，紅色的傢俬和地毯，使人看去，會覺得

火爐頭，白色花瓶，那顏色會使我們的食慾增進。

在我們的睡房該選擇甚麼顏色呢？如果我們把睡房的牆壁塗上粉紅色，那是多麼可愛的！我們還將上白色而有紅碎花的窗簾，白色的灯罩，紅色的傢俬和地毯，使人看去，會覺得

水仙……是最佳的歲朝清供

說時候，許多人會開始買水仙了，我們在報紙上不是見過有關水仙花頭發售的廣告麼？人們買了水仙花頭回來，還要經過相當早續，才能做成歲朝的案頭清供。

我國的水仙花大約分爲兩種：一種是「金盞銀台」，就是單瓣的，花瓣是純白色，中心有金黃色的杯狀物；另一種是「玉玲瓏」，是複瓣的那金黃色的杯狀物，兩種水仙都有好處，隨各人的喜歡而隨買。

狀，亦有紅花者。此花不可缺水，故名水仙。

至於水仙何以名爲水仙呢？我們可以從玉豪晉的記載中知道：「水仙發生於瀛地，根似蒜頭，外有薄赤皮，多生薤如萱草，色綠而厚。春初於莖中抽一莖，上有六尖，中涂黃心，宛然蕊樣，故有金盞銀台之名。其花整潔，其香清幽。一種千瓣者花片卷縮，下輕黃，上淡白，不作杯狀，亦有紅花者。此花不可缺水，故名水仙。

至於水仙何以名爲水仙呢？我們可以從玉豪晉的記載中知道：「水仙發生於瀛地，根似蒜頭，外有薄赤皮，多生薤如萱草，色綠而厚。春初於莖中抽一莖，上有六尖，中涂黃心，宛然蕊樣，故有金盞銀台之名。其花整潔，其香清幽。一種千瓣者花片卷縮，下輕黃，上淡白，不作杯狀，亦有紅花者。此花

品種，和得名的由來了。

水仙以福建漳州出產的最有名，因爲漳州的氣候和泥土適宜於水仙外，在漳州種植水仙的人們要經過相當麻煩的手續才能成功。

原來漳州種植水仙的人們，要經過人工的創造的，那時間要花三年，本來水仙是鱗莖的，漳州種植水仙的人們用特別的方法，把那些鱗莖剛割過，在剛割的工作是相當精巧的。

水仙的鱗莖本來是一塊鱗球，經過兩年栽培，那鱗莖內部含有五六個芽，如果不經過剛割的手續，那些內芽就一齊由中央生出來，但經過剛割的手續後，那些內芽會向側面開展，分別生成五六個鱗球在鱗莖盤上連結起來。

那些重重疊疊的鱗球，就可以如蓮花瓣一樣，分別生長，這時候，人們常稱這個月叫做臘月，我們可知道它的由來麼？據說多至後三戌爲臘，臘就是歲終大祭，古代定這個祭日，是有不同的，漢朝以戌，魏以辰，晉以丑，唐初以寅，揀選了那個日子來祭祀先祖，這個祭祀的日子，又有不同的名稱：夏曰嘉平，殷曰清祀，周曰大蜡，漢改爲臘。何以叫做臘呢？據說臘者獵也，田獵取獸以祭先祖。

歲暮行事

本週專題

西洋式的盆栽

柑·桔·橙 幾種合時水果品

在歲暮的時候，我們總會想起柑，桔，橙……等果品來，這都是南方的產品。唐張九齡詩：「江南有丹桔，經冬猶綠林。」張籍詩：「江南人家多桔樹。」這都是表示南方的果品了。柑和桔的外型大同小異，但要分開也不難，柑是較大，皮厚而粗，桔較小，皮薄而細。本草綱目把柑和桔的分別是這樣的：「桔實小，其瓣味微酢，其皮薄而紅，味辛而苦，柑大于桔，其瓣味酢，其皮稍厚而黃，味辛而甘。」

廣東新會出產的柑，除了果肉好吃，果皮還可以作藥用，潮州的蜜柑是世界馳名的，我們不可不吃。桔的產地以黃岩的蜜桔最好，其他如潮州的也不錯。

在水果中，柑和桔的營養價值很高，含有豐富的維他命C，還含有磷，鐵，維他命B一及B二等，這兩種果品是適宜買口欠佳，高血壓等人吃的。許多人以爲柑和桔的產，不易消化，其實，它有清腸，潤燥化痰之功。

橙是以廣東新會出產的甜橙最佳，至於甜橙怎樣去分別呢？有一本見聞錄有這樣的記載：「廣東橙子，出新會者佳，頂有紋，如圓圈，土人以辨眞僞。」新會的甜橙大都有一個很小的圓形紋，這個圓形紋是沒有斷口的，這才是眞正的貨品，有些橙也有圓紋的，但那圓形紋不完整的，這就不是上好的甜橙。此外還有所謂香水橙和柳橙，香水橙的皮色較紅赤一點，香味也佳；柳橙的身上有凹凸的條紋，也是甜橙之一。

橙的營養價值和桔差不多，它們也是肉可吃，皮也有用的，許多人喜歡用橙皮來製成食品，同時可以用橙皮來製造果醬。

在送禮的時候，過年的時候，柑桔橙這三種果品是少不得的，在過年的時候，許多人用這三種果品作爲歲朝清供，愛拜神的人們，在神前常放置清桔，大橙是桔與吉祥的吉同音。俗語說：神前桔，表示陰乾的意思，就是因爲放在神前的桔會漫慢地乾了。

市面上有合桃上市，合桃又稱做核桃，也叫做胡桃，據說合桃並不是我國的原產，自從張騫使西域後，才把合桃帶到中國來，因爲它來自外地，所以叫做胡桃。

何以它又叫做核桃呢？據本草綱目說：「胡桃熟時，懶皮肉，取核爲果。」這樣，我們就叫它做核桃。

合桃並不是南方的產品，是北方的出產的，它們也有肉多和少的，最好的是殼薄而肉多；但也有厚殼而肉少的。

合桃肉是有益的食物，含有鈣、鐵、燐、脂肪、蛋白質等，是一種滋補的食物。本草綱目有：「胡桃有補氣養血，潤燥化痰的功效。」這可見它的益處了。

新馬劇團順利演出料無問題

仙鳳鳴新生期考不及格者走

廣州酒家伶星義唱救助貧童

新年快臨市民精神振奮，就是這麼個，剛過前在九龍組織演出有三巨班，三班擁有利陣地，那是而立，班演家黃炎旗下的兩支巨相，一是紅勒「碧霧天」一是伊利沙伯皆年館的「寶鼎」各老倌及一切工作人員，亦已收上期，各人目前在等候開動或上演而已，可是另一巨班的「新馬劇團」陣地是長沙灣場，主會在初步組班方人員接洽時曾答允鵬旗班在球場演期十四天，後欲減爲九天剩餘五天演另一巨班，但新馬劇團爲了主會的建議，到現在仍未有切實解決，如果不成功的話，大老倌都不成問題，但二步針和細老倌，在這短促的日子裏找尋另一班渡歲則又要經過一番奔走，據行內人觀看，爲了多演幾天或減少幾天的演期，實在主會和班方實在沒有爭論的必要，主會方面擁有大好的場地，而班方也擁有一流紅伶，不愁不天天爆滿，大部份也認爲參方很容易解決的。

（仙鳳鳴劇團）月前招考新生，目前已開課個把月了，投考小姐一共千餘人，其中有四名爲了學藝或路途遙遠，自動退出，經剩四三十二人，在這個多月來，三十二名青年靚女的小姐，在孫義基夫人，主管主任王鏡，教授吳洪勳、張漱蘭，班主白雪仙等努力指導她們接受不少舞台基本動作，武道，和戲劇理論，化裝術等，週末劇團教授們舉行第一個月的期考，結果認爲相當滿意，可是其中有點不愉快的，三十二名當中，有九名學生，各科成績很差，班主白雪仙接到各教授的報告不愉快，但爲了作育英材不欲立刻使她們退學，於是請各教授們將這九名同學再行複考，結果也使蕙心的班主失望，於是在上週，這九名學生含淚退出這訓練班，仙姐和各教授心裏也有點強不得，可是如果不教行，將會影響其他學生學藝及進步的影響，目前仙鳳鳴粵劇訓練班，只剩餘二十三名，這批新人將於兩月後，才完成第一期的訓練，可能在仙鳳鳴演出時參加演出云。

石塘咀廣州酒家音樂茶座由名樂家張以忠、林兆鑾領導及忠、林兆鑾張以忠，決於下月七號晚，與應聘倚日報讀者救助貧童義唱一晚，屆時除原有合柱陳錦紅，鄧劍雲，新任劍輝，劉善初等參加演唱外，還邀請時下吃香紅伶，李寶鑾，羅家權，白龍珠，少新權，譚倩紅，何鶯凡，蔡少葉，鐘翠山，艷桃紅，區家聲，梅關，李艷梅，李香凝，夏建等紅伶參加義唱一曲，還有邵氏公司紅星薛麗華演演生平絕技的羽扇舞，當長仁編

羅拔米湛大走紅運

黑夜煞星轟動銀壇

白粉明星」的標題來，怎會是「白粉道人」？不像，假如是事實的話，那一定有原因的，一定是「受了牙徒的陷害」，或是「另有苦衷」。否則，不會無端端自暴自棄的。影迷的心理就是這樣。

等到他戒掉毒癮時，影迷就更同情他。

羅拔米湛是美國大戲樓鬼，他申請入洛歇飛機廠，在那裏做了一年多，一九四二年三月才離開，他之和劇團界發生關係，是由於他的姐姐茶莉。她是舞台劇演員，有一次羅拔米湛到後去探姐姐對演戲發生興趣，於是亦加入劇團，一連演了好幾齣舞台劇。

有一日，他和茶莉的經理人說可以替他演經理人，他會影界打出路。這時羅拔米湛已經有了一個見子，另外一個亦在懷孕中，生活迫人，羅拔米湛見有機會，自然不會放過。

不久，因爲一個演西部片的明星在拍攝中失事身死，羅拔米湛被派去頂替。當時他以爲自己一定是積蓄過活。

後來第二次世界大戰爆發，他申請入伍，羅拔米湛終於有機會一演身手。第一套是「所向無敵」，第二套是「萬里長空」，第三套是「蝶網驚情」。但是，雖然有表現的機會，因爲不是大片，名堂仍闖不出來。

後來到了拍「轟炸東京記」的時候，在該片演出精彩，他和雷電華簽了長期合約。以後一連替雷電拍了好幾部片。如「平原遊俠」等。

他曾多次申請參拔報恩合演的「鐵戰」，和瑪莉「東去」。却是十分出色的。在銀幕上，他是個「動作多於說話」的硬漢。和他同一戲路的大不乏人，但

其沉著處，却沒有羅拔米湛那麼自然。

最近他有一套新片在港推出片名港譯「黑夜煞星」。這個表現身段的機佈，而且有很出色的演出。

「黑夜煞星」據云是一套動作多於一切，緊張刺激的好片，愛看間諜片者不可放過。

但是，論演技，由「洪水猛獸」看來，亦屬具有天份。她在該片中不但稱洪水猛獸「黑夜煞星」。這個表現身段的機佈，而且有很出色的演出。

「黑夜煞星」據云是一套動作多於一切，緊張刺激的好片，愛看間諜片者不可放過。

沈常福 改今午抵埗

沈常福馬戲團，原定是昨天下午乘CPA專機由菲律賓來港的，後因啓航時間有改，故延期至今日正午十二時始能抵達，今天乘機前來的，有該馬戲團團主沈常福與其男女公子，并全要藝員數十人，至其餘人員與獅虎豹豫等猛獸，則趁港譯公司輪船于卅一號抵港，現在，龐大的戲棚已在黃大仙對開之空地處建搭中，一俟所有人馬到齊之後，即可卜期演出。

娛樂園

朱江演得出色

「母子淚」

月內續光又將推出由丁聲，羅麗卿，朱江，馮峰等主演的「孤雛血淚」中，經過了嚴格的培育與考驗後，演技也日漸成熟，由於他的資質高裕，其脫穎而出是可以預期的，而在「母子淚」中他飾一個由於家庭的不幸而造成的浪子，最後幡然悟重踏正軌的青年，丁聲飾他的愛人，是一個護士，羅麗卿與馮峰飾一雙因受奸人離間而相分的夫婦，就在失婦，就在坎的人生道中，經歷過幾許波折，嘗過無數辛酸痛苦，刻劃出一幽人世間的悲歡極而淚，

續光公司最近接連拍製數部社會倫理教育片。過去獻過的有「孤雛血淚」，快將上演的有「母子淚」，現在拍攝的有歷劫親情。

當然會熱烈歡迎李我先生的倫理廣播小說了，而續光這三部片子都是採用李我小說改編的，編劇者爲新進編劇家劉乃濟。經過他的匠心獨運的處理後，使原著動人之處更形突出，更富於意義，所以「孤雛血淚」的能够受歡迎，感人肺腑。

川喜多抵港 擬在此拍片

東寶要員

東寶公司董事兼東寶影業（香港）有限公司總經理川喜多長政，董事兼總片家藤本眞澄，大導演千葉泰樹等三人，昨（二十八）日下午一時五十五分搭乘泛美航空公司航機抵港，逗留兩天，在新澤西州甘頓鎮和太太桃喬非史賀絲結識，一九四〇年三月戀愛成熟而結婚。婚後一年，他們夫婦住在加州但他沒有工作，就靠以前的成就都是衆所熟悉的，電影情愛案」與一孤雛淚」中，經過了兩年，培育與考驗後，才掘起來，變成水仙頭，運到各處發售，這是相當麻煩的手續。

當水仙頭運到本港後，發售水仙的人們買了水仙頭回來，經過整理的手續，就用水來浸，到了花市的時候，恰好生長成而要開花。

我們供養水仙，多數用水仙盤，還用石卵來襯好，最講究的石卵就是雨花台石或考桃源石了。

除了水仙，還有蟹爪，這也是一種培養的技術，在水仙鱗莖開始發芽時，經過雕刻的方法，把半邊鱗片除去，這樣，那些葉就不像水仙旺盛，而且花和莖都變彎曲了。在雕刻時要很有技術，倘若傷了花芽，就不會開花。水仙和蟹爪都是新年的飾物，我們在

烈士正確名稱

各烈士遺族可將烈士姓名通知大會堂

議局主席何傳耀、沙頭角聯鄉會主席李源濯、劉政府關懷邊區居民交通，改善村民

東寶公司董事抵港

東寶公司董事兼東寶影業（香港）有限公司總經理川喜多長政，董事兼總片家藤本眞澄，大導演千葉泰樹等三人，昨（二十八）日下午一時五十五分搭乘泛美航空公司航機抵港，逗留兩天，在新澤西州甘頓鎮和太太桃喬非史賀絲結識，一九四〇年三月戀愛成熟而結婚。婚後一年，他們夫婦住在加州但他沒有工作，就靠以前的成就都是衆所熟悉的，電影情愛案」與一孤雛淚」中，經過了兩年，培育與考驗後，才掘起來，變成水仙頭，運到各處發售，這是相當麻煩的手續。

當水仙頭運到本港後，發售水仙的人們買了水仙頭回來，經過整理的手續，就用水來浸，到了花市的時候，恰好生長成而要開花。

我們供養水仙，多數用水仙盤，還用石卵來襯好，最講究的石卵就是雨花台石或考桃源石了。

除了水仙，還有蟹爪，這也是一種培養的技術，在水仙鱗莖開始發芽時，經過雕刻的方法，把半邊鱗片除去，這樣，那些葉就不像水仙旺盛，而且花和莖都變彎曲了。在雕刻時要很有技術，倘若傷了花芽，就不會開花。水仙和蟹爪都是新年的飾物，我們在

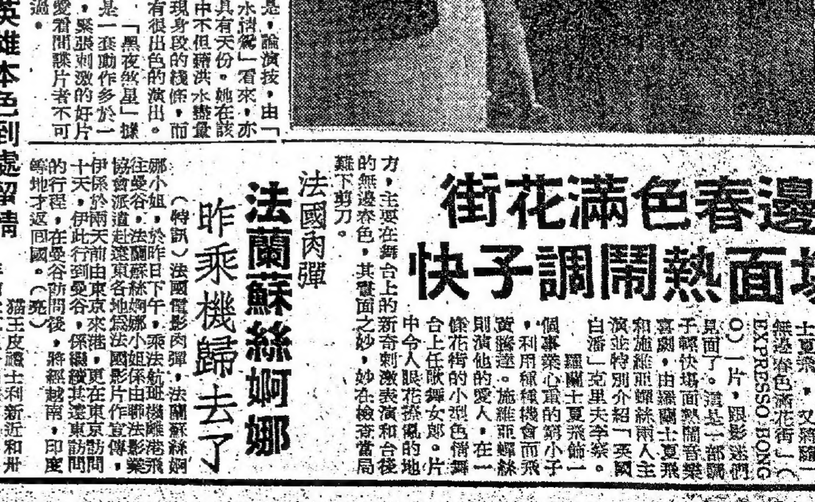
康丁法拉斯主演「潑皮」

榮獲南美洲商會特獎

「八十日環遊世界」諧角康丁法拉斯，自該片一炮而紅之後，哥倫比亞新片「PEPE」（暫譯「潑皮」）就是他担綱主演。片中尚有三十五名紅星，如德琵雷諾、金露華、珍納李、冰哥羅士比、莎莎嘉寶等，但均略客串性質。整個故事仍以他爲中心。

最近，南美洲商會贈予獎狀一紙，無異是「拉丁美洲對世界各國的賜獎」。因爲，康丁法拉斯在「潑皮」一片中，以讚揚他在「潑皮」一片中的成就。

拉丁美洲商會贈予獎狀一紙，無異是「拉丁美洲對世界各國的賜獎」。因爲，康丁法拉斯在「潑皮」一片中，以讚揚他在「潑皮」一片中的成就。



英雄本色到處留情

年前大紅星多羅絲第里奧合演「手足英雄」，有新的風格，主題曲極度活潑鼓舞，助演有巴日拉伊登及史提夫科里士等，七彩新鬱片。

法蘭蘇絲婀娜 昨乘機歸去了

（特訊）法國電影肉彈，法蘭蘇絲婀娜小姐，於昨日下午，乘法航班機離港飛往曼谷，法蘭蘇絲婀娜小姐係由聯法影業協會派遣，赴遠東各地爲法國影片作宣傳，伊係於兩天前由東京來港，更在東京勝問十天，伊此行到曼谷，係繼續其遠東訪問的行程，在曼谷訪問後，將經越南，印度等地才返回國。（亮）

法國肉彈

無邊春色滿花街

場面熱鬧調子快

年前「皮來港訪問，最近在大觀通過新聞的英國小生羅龍士夏飛，又將攝「無邊春色滿花街」（EXPRESSO BONGO）一片，跟影迷們見面了。這是一部關于輕快場面熱鬧音樂喜劇，由羅龍士夏飛和施維亞蟬絲兩人主演並特別介紹「英國白潘」克里夫李察。

羅龍士夏飛飾一個事業心重的銷小子，利用福利機會而飛黃騰達。施維亞蟬絲則演他的愛人，在一條花街的小型色情舞台上任歌舞女郎。片中令人眼花撩亂的地方，主要在舞台上的新奇刺激表演和合後的無邊春色，其實面之妙，妙在檢奇當局難下剪刀。

圖爲「無邊春色滿花街」中羅龍士夏飛同施維亞蟬絲門氣時一幕。